

**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

**Québec** 

# *Le Prix Courant*

Page(s) manquante(s)

LE

"Golden Syrup"

Marque "CROWN"

Est insurpassable comme **Sirop de Table**.  
 Il est fait au Canada avec le Blé d'Inde le plus fin et le plus choisi. Mis en canistres, il est à l'abri de toutes les impuretés de l'air et, par conséquent, le plus sain et le plus hygiénique.

	PAR CAISSE
Boîtes 2 lbs., 2 doz. par caisse.....	\$1.90
" 5 " 1 " " " .....	2.35
" 10 " 1/2 " " " .....	2.25
" 20 " 1/4 " " " .....	2.10
(Les boîtes de 5, 10 et 20 lbs. ont une anse en fil métallique.)	
Barils.....	2 1/2
Demi-barils .....	2 1/2
Quarts de baril.....	3
Seaux, 38 1/2 lbs. chacun.....	\$1.30
" 25 " " " .....	.90

Fret payé sur 5 caisses et plus à toutes les stations de chemin de fer à l'Est de North Bay.

# EDWARDSBURG STARCH CO., LIMITED

**ETABLIE EN 1858.**

53 rue Front Est,  
TORONTO, ONT.

Usines :  
CARDINAL, ONT.

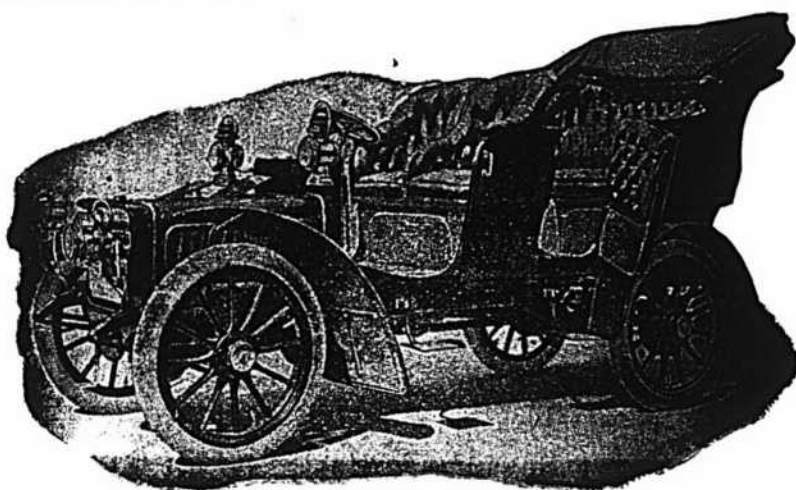
164 rue St-Jacques,  
MONTREAL, P. Q.

# L'Unique DECAUVILLE

LIVRAISON IMMEDIATE

Garantie pour 365 jours

CARROSSERIE  
de.....  
LUXE



PNEUS  
MICHELIN

DOUBLE PHAETON  
Entrées Latérales. Capote Américaine Ordinaire.

“ Rien ne sert de courir, il faut arriver à point.”  
Avec une Decauville on arrive toujours au but.

Nous pouvons fournir sur les châssis  
Decauville tous les Modèles de Car-  
rosserie qui nous sont demandés. ....

Sur demande nous envoyons le catalogue franco, ainsi que tous  
renseignements désirés.

## The Canadian Motor Car Company

Bureaux: 25 rue St-Gabriel.

Salle d'Exhibition: Ancienne Manufacture Davis,  
Cote Beaver Hall

MONTREAL.

# Empaquetage 1906

---

Notre empaquetage 1906 de Fruits, Légumes et Viandes sera, comme d'habitude, de la toute meilleure qualité.

Nos fabriques sont surchargées de travail et la machinerie la plus moderne est installée là où cela est nécessaire.

Nous avons maintenant plus de trente des fabriques les mieux outillées du monde.

Nos manufactures étant situées au milieu de la Culture Fruitière et Maraîchère du Canada, il s'ensuit que les marchandises sont empaquetées au meilleur moment.

Nos opérateurs ont une expérience de plus d'un quart de siècle dans la fabrication et la mise en boîtes des conserves.

Qualité et Propreté, telle est la règle rigide en vigueur dans chacune de nos trente fabriques.

Notre empaquetage 1906 sera le meilleur qui ait jamais été fait où que ce soit. Nous garantissons la qualité de toutes nos marchandises.

RAPPELEZ-VOUS les marques "Canada First," "Auto," "Little Chief," "Log Cabin," "Horseshoe," "Lynn-valley," "Maple Leaf," "Kent," "Lion," "Thistle," "Grand River," "Jubilee," "White Rose," "Deer," "Globe," etc.

Si vous voulez plaire à vos clients, tenez-vous en exclusivement à nos marques.

**CANADIAN CANNERS, Limited.**

# Une Economie réelle en Fourrures.



**B**IEN des gens commettent une grande erreur en supposant que les deux qualités principales en fourrures sont l'apparence et le bas prix. Quoique l'apparence d'un vêtement en fourrures et le bas prix auquel vous pouvez l'avoir jouent un grand rôle dans la vente, il y a cependant encore beaucoup d'autres points à considérer.

1er - L'animal doit être tué dans la bonne saison, c'est-à-dire quand la fourrure est très épaisse.

2e - La peau d'un animal pris au piège n'est pas trouée par les balles.

3e - Les peaux vertes doivent être bien préparées, étirées également et soigneusement coupées.

4e - Elles doivent être teintées convenablement afin de garder leur couleur et leur lustre.

5e - Les coutures doivent être assez larges pour éviter les déchirures.

6e - Les experts qui connaissent à fond ces différents procédés ne donnent pas leur travail pour rien.

Maintenant, c'est bien beau de dire: "Tout ce que je veux, c'est de faire de gros profits." Et les nouvelles commandes, y pensez-vous? Croyez-vous que la dame qui achète un manteau en fourrure aime à le voir se déchirer en morceaux, avant

la fin de l'hiver? Voulez-vous que l'homme qui vient de vous acheter un casque ou des gants en fourrures aille ailleurs quand il aura besoin d'un paletot doublé en fourrure? Non, n'est-ce pas, si vous pouvez l'empêcher! Eh bien, si vous avez l'intention de rester en affaires, d'étendre, d'agrandir votre commerce, il sera de votre intérêt d'acheter des fourrures sur lesquelles vous pouvez compter — des fourrures garanties donner satisfaction — des fourrures préparées par des experts, qui les prennent peaux vertes et les font passer par tous les procédés qui en font un article fini et cela, dans la manufacture la plus vaste du Canada, la seule du pays où toutes les opérations se font sous le même toit. Cela ne vous paierait pas de faire des affaires avec une maison qui n'est pas assez considérable pour vous donner tous les avantages possibles.

Les fourrures de Paquet ne sont pas d'un prix très élevé non plus; elles vous laissent un bon profit sur toutes vos ventes, vous procurent des clients satisfaits et une avalanche de nouvelles commandes.

L'un de nos 18 voyageurs ira vous montrer nos différentes lignes si vous le désirez.

Ecrivez-nous une carte postale immédiatement!

**J. ARTHUR PAQUET, Québec.** Succursales à Winnipeg, Toronto, Ottawa, Montréal et St-Jean, N.B.

## AUX EDITEURS ET IMPRIMEURS

Nous fabriquons ce qu'il y a de tout à fait supérieur en fait de

Caractères d'Imprimerie  
Filets Laiton en Feuillard  
Filets en Laiton coupés sur mesure  
Filets en Laiton pour diviser les colonnes  
Cercles en Laiton  
Points de conduit en Laiton.  
Coins arrondis en Laiton  
Interlignes et Cadrats en Laiton

Galées en Laiton  
Bordures en Métal  
Accessoires en Métal coupés sur mesure  
Interlignes et Cadrats  
Points de conduit en métal  
Espaces et Cadrats, 6 à 48 points  
Coins en Métal, etc.

Vieux filets à diviser les colonnes retapés et rendus aussi bons que des neufs, moyennant une faible dépense.

Nous vous prions de remarquer que nous ne faisons partie d'aucun Trust, ni d'aucune Combinaison et que nous pouvons tourner à votre grand profit toute transaction avec nous.

Un exemplaire de notre Catalogue vous sera fourni volontiers sur demande.

### PHILADELPHIA PRINTERS' SUPPLY CO.

Fabrique de

Caractères et de Matériel d'Imprimerie de Haute Qualité.

Propriétaires  
PENN TYPE FOUNDRY.

39 Neuvième Rue Nord.  
PHILADELPHIE

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(The Trades Publishing Co.)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.50  
CANADA ET ETATS-UNIS - 2.00 PAR AN.  
UNION POSTALE - - Frs 20.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresses toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## CONVENTION DES MARCHANDS-DE-TAILLEURS DE L'ONTARIO A OTTAWA

La deuxième journée de la convention, mercredi, le 4 juillet, a débuté par une promenade en tally-ho, des délégués aux sites les plus attrayants d'Ottawa, suivie d'une visite des plus intéressante à la Ferme Expérimentale.

La Convention se remit aux affaires sérieuses l'après-midi et un grand nombre de résolutions importantes, dont

L'Association décida ensuite de se joindre aux autres associations commerciales pour en arriver à régler les différends internationaux par voie d'arbitrage.

Il est ensuite question de la question du transport des sucres par les chemins de fer. La branche de Port Hope se plaint de ce que l'"equalized rate" de Montréal à Port Hope est de 15 cents par 100 lbs, tandis que les taux de Montréal à Toronto ne sont que de 3 cents pour la même quantité.

L'attention de l'Association est appelée sur divers projets d'établissement de sociétés coopératives au Canada. Une charte pour ces fins est actuellement demandée au Parlement. Le comité exécutif est chargé de s'occuper de cette question.

On adopta ensuite une résolution contre certains manufacturiers qui donnent soit des primes soit des coupons. L'Association travaillera de toutes ses forces contre cette méthode de faire les affaires, qu'elle déclare pernicieuse.

La question des maisons de commerce faisant une spécialité des commandes par la malle est discutée et il ressort des informations reçues que ces maisons font un tort considérable au commerce régulier. On propose d'assimiler ces maisons aux colporteurs et de leur imposer des taxes spéciales.

M. E. M. Trowern se plaint ensuite de la ligne de conduite de certains journaux de commerce qui semblent vouloir favoriser l'organisation d'autres associations commerciales en opposition à celles existantes.

On passa une résolution recommandant au comité exécutif de faire une enquête sérieuse au sujet de la façon dont les marchands sont traités par les compagnies de téléphone.

Dans la soirée il y eut également une longue séance à laquelle furent présentés le rapport du secrétaire et celui du trésorier.

Le rapport du secrétaire, M. E. M.

Trowern, fut considéré comme étant des plus satisfaisant. Il constate, qu'en dehors de Toronto, l'Association a, dans l'Ontario, 135 branches comptant 2,555 membres.

L'Association a également fait des progrès énormes dans le Nord-Ouest, ainsi que dans le Province de Québec.

M. F. C. Higgins dépose ensuite son rapport qui est trouvé très satisfaisant.

On procède ensuite aux élections avec les résultats suivants :



M. A. L. Geen,

Président de l'Association des Marchands-Détailleurs du Dominion.

nous donnons d'autre part le compte-rendu, furent adoptées.

M. E. D. Smith, membre du Parlement pour Wentworth, aborda au début de la séance, la question du Pure Food ou Aliments Purs. Selon lui, tous les ingrédients qui entrent dans la composition des "compound foods" devraient être mentionnés sur l'étiquette. Les lois existantes concernant les adultérations de conserves, etc., ajoute-t-il, ne sont pas appliquées d'une façon assez rigoureuse.



M. H. C. Ellis,

Président de l'Association des Marchands-Détailleurs de la Province d'Ontario.

Président de l'Association des Marchands-Détailleurs de l'Ontario: M. H. C. Ellis, d'Ottawa;

Premier Vice-Président, M. B. W. Ziemann, de Preston;

Deuxième Vice-Président, M. F. C. Higgins, de Toronto;

Trésorier, M. M. Moyer;

Secrétaire provincial, M. E. M. Trowern;

Auditeur, M. C. W. Kelly, de Guelph. Dans l'après-midi de jeudi, le 5 jull.

let, les délégués auxquels étaient venus se joindre une centaine de délégués de la Province de Québec, furent invités à se rendre à Rockcliffe Park où un magnifique lunch leur fut servi.

Plusieurs discours furent prononcés et on se sépara enchantés de la réception.

Avant de terminer ce rapport, il nous reste l'agréable devoir de témoigner toute notre reconnaissance et d'exprimer nos plus sincères remerciements aux membres du comité de réception pour leur courtoisie envers notre représentant.

Le comité de réception, qui était composé de MM. H. Watters, H. C. Ellis, L. N. Poulin, C. J. Provost, J. W. Forde, F. H. Graves, W. H. Sproule, S. McClanaghan, W. H. Higgerty et G. W. Shoulds, a fait les honneurs de la superbe ville d'Ottawa, d'une façon si hospitalière et si spontanée, que nous nous associions de tout coeur à la résolution de

bre de l'Association des Marchands-Détailleurs de l'Ontario depuis cinq ans.

Il a pris une part active dans toutes les affaires publiques d'Ottawa et appartient à plusieurs organisations de bienfaisance. Nous sommes sûrs qu'il fera tout en son pouvoir pour faire prospérer l'Association qui vient de l'appeler à sa tête.

\* \* \*



M. F. C. Higgins,

2ème Vice-Président de l'Association des Marchands-Détailleurs de la Province d'Ontario.

Résolutions adoptées à la convention provinciale d'Ontario, de l'Association des Marchands-Détailleurs du Canada à Ottawa.

Attendu que des communications ont été reçues demandant à notre Association de coopérer avec toutes les autres associations d'affaires pour résoudre par l'arbitrage toutes les questions de différends internationaux, cette association juge à propos de réunir nos efforts avec ceux des autres corporations d'affaires, cette action étant au mieux des intérêts du commerce.

Attendu qu'une résolution a été transmise à ce bureau nous demandant de considérer la question des taux de fret concernant le transport du sucre et de déterminer si les taux de fret sont appliqués équitablement entre les diverses cités et villes de la Province, que le président nomme un comité pour examiner cette affaire et la tirer au clair.

Attendu qu'un certain nombre de manufacturiers placent dans et sur des paquets de marchandises des coupons et des présents dans le but d'encourager la vente de leurs articles, cette association requiert l'association des manufacturiers de prendre des mesures pour s'assurer d'une législation qui mette un frein à la vente des marchandises placées sur le marché par des moyens si peu loyaux et que nous nous engageons à accorder notre appui pour obtenir une telle législation.

Que le Comité Exécutif de cette Association reçoive instructions de surveiller la législation du Dominion discutée en ce moment, au sujet des associations coopératives et de prendre les mesures qu'il jugera convenables pour sauvegarder les intérêts des Marchands-Détailleurs.

Attendu que de grands empiètements sont faits sur le commerce de détail dans toute la province par les maisons recevant des commandes par la malle, qu'il soit en conséquence résolu que le Comité Exécutif de ce bureau provincial prenne la chose en considération en vue de trouver quelque remède.

Attendu qu'une certaine discussion s'est élevée dans les colonnes d'un petit nombre de journaux commerciaux critiquant la manière dont notre association est organisée, nous croyons que cette critique est injuste et non au mieux des intérêts du Commerce de Détail du Dominion et cette Association confirme de



M. B. W. Ziemann,

1er Vice-Président de l'Association des Marchands-Détailleurs de la Province d'Ontario.

remerciements qui a été offerte par les délégués à cette mémorable convention aux membres du comité de réception.

\* \* \*

M. H. C. Ellis qui a été appelé à l'honneur de présider l'Association des Marchands-Détailleurs de la Province d'Ontario est un des commerçants les plus en vue d'Ottawa où il dirige une épicerie des plus importantes, située au coin des rues Somerset et Concession.

M. Ellis est né à Bathurst, N.-B. en 1872; il est venu tout jeune à Ottawa et s'est toujours dévoué à l'avancement des commerçants de sa spécialité; il a été le secrétaire de l'Association des Epiciers d'Ottawa, depuis 7 ans, qui est l'une des plus fortes organisations de détailliers du Canada. M. Ellis est mem-



M. E. M. Trowern,

Secrétaire de l'Association des Marchands-Détailleurs de la Province d'Ontario.

nouveau que le plan général d'organisation est au mieux des intérêts du commerce de détail.

Que c'est de l'opinion de cette Convention que des mesures devraient être prises pour régulariser la manière suivant laquelle les compagnies de téléphone agissent vis-à-vis des marchands de détail et nous conseillons aux officiers Exécutifs de traiter cette affaire.

Que c'est l'opinion de cette Convention qu'il devrait être rendu obligatoire que toutes les réclamations pour pertes subies du fait de marchandises expédiées par express ou par train de fret soient réglées dans les trente jours à partir de la date de la réclamation et que l'affaire soit renvoyée au bureau du Dominion pour y être traitée.

Que c'est l'opinion de cette Convention que chaque succursale locale devrait

# DEWAR'S

"VICTORIA  
VAT"



"ETIQUETTE  
BLEUE"

## "SPECIAL LIQUEUR"

Les plus fins Whiskies qui soient distillés!

Vous ne savez pas, à moins que vous ne le vendiez, combien vous pouvez gagner plus d'argent en vendant

# L'Empois Japonais

qu'en vendant tout autre empois pour blanchissage.

Procurez-vous des renseignements complets en demandant un paquet à titre d'échantillon et le prix.

**American Pure Food Co.**  
MONTREAL.

## Ficelle d'Engerbage

BLUE RIBBON,	650	pieds	par	livre
RED CAP,	600	"	"	"
TIGER,	550	"	"	"
GOLDEN CROWN,	500	"	"	"
STANDARD,	500	"	"	"
SISAL,	500	"	"	"

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelles soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

Demandez des échantillons.

**Consumers Cordage Co., Limited**  
HALIFAX, N. E. MONTREAL, Que.

adopter les moyens qu'elle considère les meilleurs pour assurer la protection de ses membres contre les mauvais payeurs.

Que cette Convention considère qu'il serait plus commode et avantageux que l'Acte Municipal fût amendé de telle sorte que les élections municipales aient lieu le 1er février ou le 1er mars au lieu du premier jour de l'année, comme à présent.

Qu'attendu qu'une quantité considérable d'articles en or et argent sont mis sur le marché et représentés sous un faux jour quant à la qualité, cette Convention insiste fortement pour l'adoption du bill maintenant devant le parlement du Dominion concernant la marque convenable de tous les articles en or et en argent.

Qu'attendu que le Code Criminel actuel fait une distinction entre les marchands de détail et les marchands de gros et permet aux unions ouvrières de faire ce qui ne nous est pas permis, cette Convention insiste fortement auprès du bureau du Dominion de notre Association pour qu'il fasse tous ses efforts pour faire changer la loi.

Qu'étant donné que l'Association des Maîtres de Poste du Canada s'est adressée au gouvernement du Dominion pour leur donner le droit de vendre aux maisons recevant des commandes par la malle, des listes de noms des personnes vivant dans leur voisinage et attendu que le Comité Exécutif de cette Association a protesté auprès du gouvernement par l'entremise du bureau du Dominion contre l'octroi de cette requête et a ainsi empêché que cet octroi soit fait, cette Convention approuve complètement l'action des officiers du bureau du Dominion de l'Association.

## L'ARTICLE 520 DU CODE CRIMINEL

### Les Marchands-Détailleurs à Ottawa

Une délégation de plus de deux cents marchands-détailleurs venus de toutes les parties du Canada et appartenant aux diverses branches du commerce, s'est rendue à Ottawa, le 5 juillet, pour demander au gouvernement d'amender la section 520 du Code Criminel qui, on le sait, interdit aux marchands de s'entendre collectivement avec les manufacturiers pour discuter les questions qui les intéressent. Cette interdiction ne leur permet pas d'user de leur influence auprès des manufacturiers, même quand il s'agit d'obtenir d'eux des concessions qui seraient favorables aux consommateurs.

Cette délégation a été reçue dans une des salles de la bâtisse du Parlement, par Sir Wilfrid Laurier, l'hon. Wm. Paterson et l'hon. M. Aylesworth.

Le premier-ministre fit remarquer que malheureusement la session était trop avancée pour que le Gouvernement puisse étudier la question qui lui était soumise, mais qu'il serait heureux de s'entendre avec les intéressés après la session et de voir quels changements il serait possible de faire à la loi.

MM. A. L. Geen et E. M. Trowern représentant les marchands-détailleurs de la Province d'Ontario exposèrent les vues des marchands de leur province.

M. Geen expose que les marchands-détailleurs ne demandent que ce qui est juste et raisonnable.

M. E. M. Trowern réclame pour les marchands le droit de s'assembler ouvertement et de discuter les questions de prix. Ces marchands devraient avoir le droit d'aller aux manufacturiers directement et de leur exposer leurs plaintes dans le cas où les prix seraient trop élevés.

Les détailliers, selon M. Trowern, sont constamment en contact direct avec les consommateurs et, mieux que tous autres, ils savent apprécier si les prix demandés sont équitables. Il ajoute qu'il est déplorable que les marchands n'aient pas les mêmes privilèges que les associations ouvrières qui ont droit de discuter ouvertement les questions qui les intéressent.

M. J. A. Beaudry, secrétaire de l'Association dans la Province de Québec, a fait remarquer que le Gouvernement accorde aux Compagnies des marques de commerce et qu'il leur permet de mettre sur leurs produits le prix qu'elles veulent. Selon les marchands, quand un prix est mis sur une étiquette par le manufacturier, le détailleur devrait exiger de l'acheteur le prix indiqué.

M. Henry Watters, président de l'Association des Marchands d'Ottawa, appuya dans le sens de M. Beaudry, en faisant remarquer que, dans bien des cas, la majorité des détailliers est forcée de signer un engagement envers les manufacturiers de ne vendre la marchandise qu'au prix marqué sur l'étiquette. Cependant, d'autres marchands obtiennent les mêmes articles, les vendent à des prix réduits ou bien à perte dans un but de réclame. Pourquoi cette exception est-elle permise au détriment du plus grand nombre?

Ainsi que nous l'avons dit plus haut, Sir Wilfrid Laurier fit remarquer que la session était trop avancée pour que le Gouvernement prenne cette question en considération. Lui et ses collègues, avant les démarches de la délégation, avaient déjà reçu de nombreuses informations au sujet de cette question qui paraît des plus compliquées et il termina en assurant la délégation que le Gouvernement prendra sa demande en considération après la fermeture de la session parlementaire.

## UNE LOI FEDERALE

Le besoin d'une loi fédérale pour le repos du dimanche ne se faisait guère sentir et, ce qui le prouve, c'est qu'en fin de compte, la loi votée *in extremis* par la Chambre des Communes et le Sénat laisse virtuellement aux Provinces le droit de légiférer sur le repos dominical.

Il est, par contre, une loi réclamée du Parlement fédéral depuis des années par toutes les provinces de la Puissance, ou du moins par les Chambres de Commerce du Canada, par les Banques, les Commerçants, les industriels, et dont on n'entend jamais parler dans les sphères gouvernementales.

Une loi fédérale concernant les faillites intéresserait cependant bien plus tous ceux qui sont dans les affaires, tous ceux qui travaillent et produisent, c'est-à-dire tout le monde, qu'une loi interdisant la vente des journaux le dimanche, ou l'entrée des parcs d'amusements, ou le tir à la cible.

Il est vrai qu'une loi sur le repos dominical dictée par la Lord Day's Alliance peut et doit, dans certains districts électoraux, avoir pour les députés qui la votent une influence entièrement favorable auprès de leurs électeurs.

Une loi sur les faillites ne déplacerait probablement pas une seule voix aux prochaines élections; aussi nos législateurs n'en ont-ils cure.

## PRENEZ DES VACANCES

La santé est un des éléments du succès en affaires. L'homme malade, débile, que ses forces trahissent ne peut consacrer à son commerce ou à son industrie ni le même temps, ni la même attention que l'homme sain, robuste et toujours dispos.

L'homme ne peut conserver la santé que s'il accorde à son esprit, à son cerveau quelque repos, quelque loisir, quelque délassement.

Le commerçant qui se refuse toute distraction et toutes vacances pourra pendant des années peut-être, s'il est bien constitué, résister assez bien au labeur d'esclave qu'il s'impose, mais il arrivera fatalement un moment où, ses ressorts étant brisés, sa belle activité devra forcément cesser. La nature ne perd jamais ses droits; il n'est pas de jour presque où elle ne nous avertit que nos forces ont des limites que nous ne devons pas impunément dépasser.

Bien plus sage est celui qui va tranquillement au but que celui qui s'esouffle pour y parvenir.

"Hâtez-vous avec lenteur," prenez votre temps pour arriver à la fortune,



# EAU DE VICHY

---

## SOURCE DU CHALET

---

Parmi les différentes Eaux Minérales Naturelles du BASSIN de VICHY, il n'en est pas de plus agréable à boire que celle de la

### Source du Chalet

Elle se boit à volonté pure ou mélangée au Vin pendant les repas. Entre les repas, elle remplace avantageusement l'eau ordinaire. Elle est préférable à l'Eau de Selz pour mélanger avec le Cognac, le Scotch, etc.

---

DEMANDEZ-NOUS NOS PRIX

---

DEMERS, FLETCHER & CIE. Seuls Agents pour le Canada

§ § § MONTREAL § § §

# SEL

---



---



---

# SEL

---



---



---

## GROS ET FIN

---

DEMANDEZ NOS PRIX.

# D. RATTRAY & SON

## MONTREAL.

à l'aisance. De temps à autre reprenez pied pour guérir les blessures faites à votre santé par le séjour trop prolongé dans l'atmosphère du magasin, du bureau, de l'atelier. Vous avez besoin d'air frais.

Prenez des vacances, allez à la campagne respirer un air pur qui rendra de nouvelles forces à vos poumons, rafraîchira votre sang. Donnez-vous du mouvement, marchez, chassez, pêchez, occupez-vous de tout, sauf de vos affaires, et vous retournerez à votre travail avec un corps et un esprit entièrement dispos.

Prenez l'habitude de ces vacances annuelles pendant la belle et la chaude saison. Les bains de soleil que vous trouverez à la campagne vous fortifieront, vous rajeuniront et prolongeront votre existence.

Vous vivrez assez longtemps pour jouir tranquillement d'un repos bien mérité, *otium cum dignitate*, sur vos vieux jours.

Ne prenez pas de vacances, pas de repos, pas d'air pur, restez dans la fournaise, surmenez-vous sans cesse, vous arriverez sans doute un peu plus tôt — et ce n'est pas sûr — à l'aisance ou à la fortune que vous convoitez, mais quand vous l'aurez, vous serez usé, fini, et vous n'en jouirez pas.

Prenez donc des vacances!

### ASSOCIATION DES BOUCHERS DE MONTREAL

L'assemblée régulière bi-mensuelle de l'Association des Bouchers de Montréal a eu lieu le 10 juillet au Monument National sous la présidence de M. Jean Lamoureux.

L'assistance a été certainement l'une des plus nombreuses que nous ayons jamais vues; des bouchers de toutes les parties de la ville de Montréal et de la banlieue, membres ou non de l'Association, étaient venus pour suivre les débats au sujet de la construction d'un abattoir coopératif.

Après l'expédition des affaires courantes, telles que la lecture et l'approbation des minutes de la séance précédente, on procéda à l'admission des nouveaux sociétaires, savoir: MM. Téléphore Sénécal, M. Breu et Henry Price. M. John Ward fut ensuite proposé comme membre.

Sur une motion de M. Alfred Leduc, il est décidé de communiquer avec la Commission municipale d'hygiène, afin de savoir quand celle-ci pourra recevoir le comité de direction de l'Association des Bouchers qui désire conférer avec elle au sujet de la nomination d'un inspecteur des viandes.

La séance est ensuite levée et l'on procède à la discussion du projet de construction d'un abattoir coopératif.

M. Jean Lamoureux et le Dr G. Labombe prennent chacun à leur tour la parole et font le résumé de l'état de la question telle que nous l'avons rapportée dans un de nos numéros précédents.

Selon ces messieurs, on ne saurait choisir de moment plus favorable pour mettre à exécution ce projet qui permettra aux bouchers de Montréal de faire leur commerce avec la plus grande indépendance possible.

Tout paraît devoir favoriser le projet de la création d'un abattoir coopératif, il ne s'agit donc plus, pour réussir, que d'en arriver à une union solide entre tous les bouchers de Montréal.

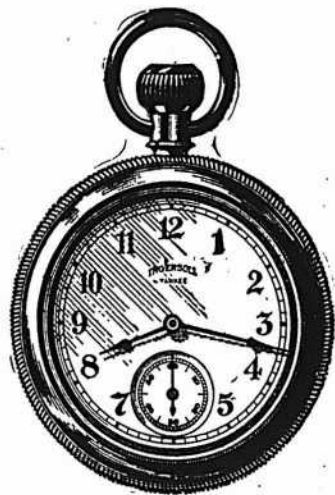
Il importe maintenant que les bouchers prennent une détermination qui leur permette de se soustraire une fois pour toutes à l'exploitation plus ou moins dure qu'ils ont été forcés de subir depuis plus de vingt-cinq années.

La question d'obtenir le capital nécessaire n'est pas aussi formidable que l'on pourrait le supposer de prime abord.

Des personnes influentes sont prêtes à prendre des intérêts dans ce projet pourvu qu'elles soient assurées de la coopération des bouchers. Le point essentiel est d'avoir la clientèle assurée d'une bonne partie des bouchers de Montréal.

Ces discours sont couverts d'applaudissements.

Il y a de bonnes raisons pour que vous vendiez la splendide ligne de Montres Ingersoll. Un profit supplémentaire considérable vous est offert avec très peu de déboursés ou de trouble.



## MONTRES *Ingersoll*

D'abord on peut se fier à ces montres; elles sont justes et plairont à vos clients.

Elles ne demandent pas une manipulation plus soignée que toute autre espèce de stock. Elles ne sont pas délicates; elles ne se dérangent pas.

Elles sont garanties par nous, et nous en sommes responsables après que vous avez fait une vente. Elles ne peuvent pas vous causer d'ennui plus tard.

Leurs styles ne changent jamais, et elles ne se détériorent pas en stock.

Elles procurent une bonne marge de profit. Elles sont une nouveauté attrayante. Elles attireront à votre magasin beaucoup de nouvelles personnes et en feront des clients satisfaits.

Nous fournissons gratis d'excellents supports pour étalages et la matière de publicité. Tout ce que vous avez besoin de faire, c'est de vous procurer les montres et de les placer dans votre vitrine avec la matière à publicité que nous vous donnerons, et elles se vendront d'elles-mêmes.

**PRIX DE DETAIL: \$1.25 en montant.**

Les Montres Ingersoll sont vendues par beaucoup de maisons de gros honorables au Canada.

Ecrivez-nous et nous vous enverrons un catalogue de notre ligne complète, comprenant plusieurs nouveautés excellentes; nous vous indiquerons aussi quelque marchand de gros dans votre voisinage, qui vend nos marchandises.

**ROBT. H. INGERSOLL & BRO., Département Canadien: 51 Maiden Lane, New-York.**



# Les Quakers sont là!

---

---

Nous avons travaillé ferme à Bloomfield à la mise en place d'une nouvelle machinerie supplémentaire, pour que notre capacité de production soit à hauteur de la demande pour les fruits et légumes de conserve de la Marque Quaker. Comme d'habitude, nous serons prêts en temps voulu et en état d'exécuter vos ordres avec la plus belle ligne de marchandises sur le marché Canadien. Pendant toutes les années que nous avons empaqueté les marchandises de la Marque Quaker, nous avons visé à la qualité. Nous n'employons que des légumes de première classe, obtenus par un procédé spécial à nous, et comme résultat, la Marque Quaker est devenue célèbre comme type de qualité, de l'Atlantique au Pacifique. Vous ne courez aucun risque en achetant la marque Quaker. Vous savez que vous obtenez ce qu'il y a de meilleur sur le marché, une marque qui retiendra vos clients et augmentera votre capital en banque. Le Blé d'Inde, les Tomates, les Pois et les Haricots Quaker représentent une qualité honnête, de bon aloi.

Donnez de bonne heure vos ordres pour la Marque Quaker. C'est le succès pour votre département de conserves.

---

---

## Les Empaqueteurs des Conserves QUAKER,

BLOOMFIELD, ONT.

MM. A. Prévost, Alfred Leduc, Godefroy Granger, A. Dubuc, et Georges Fischer appuient également le plan proposé et finalement il est proposé par M. G. Granger, secondé par M. Max. Lesage, que les instructions nécessaires soient données à M. le Dr Lacombe, aviseur légal de l'Association, afin que celui-ci prépare un projet de lettres patentes relatif à l'organisation d'une compagnie ayant pour but l'exploitation d'un abattoir coopératif.

### LE SYSTEME METRIQUE

Il n'est pas mauvais de revenir de temps en temps sur une question qui, en somme, intéresse le monde entier, puisqu'elle est liée étroitement à toutes les transactions internationales: celle de l'universalisation du système métrique. C'est un sujet qui reste toujours d'actualité, dit "Le Travail National," sous la signature de M. Ch. Georgeot.

On sait qu'une des principales causes qui retardent l'adoption plus générale du système métrique, c'est que les Anglais y sont opposés. Pas tous, car il se produit aussi en Angleterre un mouvement très sensible en faveur de la décimalisation: c'est ainsi que, pour l'année dernière, le rapport annuel de l'inspecteur des poids et mesures de la

Cité établit qu'il n'y a pas eu moins de 1524 poids et mesures métriques soumis à la vérification et à l'enregistrement; mais il faut reconnaître que la majorité du pays résiste. L'Association anglaise des poids et mesures, en particulier, poursuit avec acharnement son opposition.

On annonce cependant que M. Norman, membre radical de la Chambre des Communes, a décidé, à la requête de l'Association décimale, de présenter un projet de loi pour l'introduction du système métrique, projet qui sera appuyé par d'imposantes pétitions. La tentative n'est pas nouvelle, et c'est pour le continent un véritable problème de comprendre comment l'Angleterre a pu conserver jusqu'à présent le chaos déconcertant de ses poids et mesures. Mais aux instances des hommes de science qui réclament l'adoption du système décimal, John Bull a toujours opposé la ténacité de son orgueil national et sa fidélité aux traditions anglaises.

En 1895, une commission fut nommée par la Chambre des communes pour rechercher s'il était opportun d'apporter quelque changement au système actuel des poids et mesures. Voici quelle fut la conclusion de ses travaux: 1o. Le système métrique des poids et mesures doit être d'un emploi

légal; 2o. Après un délai de deux ans, le système métrique doit être rendu obligatoire par un décret du Parlement; 3o. Le système métrique des poids et mesures doit être enseigné dans toutes les écoles élémentaires.

La première et la troisième mesure furent votées en 1897; la seconde se heurta toujours aux mêmes résistances, et lorsque M. Norman pressa, à la Chambre des communes, sir Henry Campbell Bannerman, il y a quelque temps, de faire voter une loi réalisant cette réforme, le premier ministre lui répondit qu'elle introduirait de trop vastes bouleversements dans la vie nationale. Cela est indiscutable; mais ces changements semblent s'imposer. Regardons, par exemple, quel est le système de poids anglais: il n'est pas jeune, il date d'Edouard III (1327-1377) et on y trouve de nombreuses traces de la civilisation française du moyen âge.

C'est ainsi que la série des poids employés dans le commerce courant se nomme le avoirdupois, mot incompréhensible pour bien des Anglais, et pour tous les Français quand il est prononcé par un Anglais. Les orfèvres se servent des poids Troy, de Troyes en Champagne. Enfin, il y a les poids des apothicaires.

Les poids Troy sont les suivants: La livre = 12 onces, 373 gr. 24; l'once

## "SOYEZ A LA HAUTEUR DE L'EPOQUE"



"Ne soyez pas un Fossile." Cela ne paie pas. Le monde se meut joliment vite de nos jours; les idées modernes dans les affaires et le commerce doivent dominer. Peu importe le passé—Il est passé. Les chandelles en suif avaient coutume de "former l'éclairage d'une autre époque," mais les toléreriez-vous maintenant?

Il en est de même des Thés Japon. Tant qu'ils étaient seuls, le public n'avait pas le choix sous ce rapport, mais leur rival inexorable, le Thé Vert Naturel "Salada," a donné au commerce et au public une leçon de "Qualité de Thé," et maintenant les Japonais sont sur le déclin, pour demeurer à terre; et c'est ce qu'ils méritent en toute justice.



Les Thés Verts Salada sont vendus en paquets scellés uniquement, même forme, même genre et mêmes prix que les célèbres Thés Noirs de la marque "Salada."

On obtient termes du gros et échantillons de "Salada," Toronto ou Montréal.

# LA MARQUE OLD HOMESTEAD

---

---

Vous savez combien délicieux étaient les fruits et légumes que vous aviez l'habitude de récolter sur le vieux homestead. Ils étaient délicieux parce qu'ils arrivaient tout frais du potager et qu'ils conservaient encore leur goût agréable naturel.

Nous avons désiré bien souvent que vous puissiez goûter encore leur équivalent. Eh bien ! vous le pouvez. Vous trouverez que les conserves Marque Old Homestead conservent leur saveur fraîche d'une manière remarquable.

## Essayez=Les Vous=Même

et vous serez convaincu de la légitimité de nos prétentions. Nous pouvons faire ces assertions parce que nous avons les marchandises qu'il faut à l'appui de ce que nous disons.

Il n'y a pas le moindre doute à ce sujet ; les fruits et légumes de conserve Old Homestead forment la meilleure ligne de conserves qui puisse être achetée n'importe où. Si vous fournissez à vos clients la Marque Old Homestead, vous les enchanterez. Ils ne désireront rien d'autre. La seule chose qu'ils voudront, c'est d'en avoir **davantage**.

Envoyez-nous une commande d'essai et vous aurez sur les lèvres le sourire qui accompagne un livret de banque grassement rempli.

---

# OLD HOMESTEAD CANNING CO.,

PICTON, ONTARIO.

= 20 penny; le penny = 24 grains. Les poids des apothicaires ont la même livre et la même once, mais autrement subdivisée: La livre = 12 onces, 373 gr. 24; l'once = 8 drachmes; le drachme = 8 scrupules; le scrupule = 20 grains.

Voici enfin les poids du commerce (avoirdupois): La tonne = 20 quintaux (1.015 kilos); le quintal = 4 quarters, 112 livres; le quarter = 2 stones, 28 livres; la livre = 16 onces; l'once = 16 drachmes (le drachme, 1 gr. 17). Et ce n'est pas tout! A côté de ce triple système, il faut savoir que le beurre se pèse en finkins = 56 livres, le plomb en fudders qui valent 19 1-2 quintaux à Londres et Hull, 22 1-2 à Derby, 21 1-2 à Newcastle; le foin en truss; les pommes de terre en sacks, etc.

Les mesures ne sont pas moins variées; les mesures de liquides se comptent en gallons: 1 gallon = 4 lit. 54,4 quarts; 1 quart = 2 pintes; 1 pinte = 4 gills. Les grains se mesurent en pecks = 2 gallons; boisseaux (bushel) = 4 pecks; loads = 5 quarts. Enfin les mesures linéaires les plus usitées sont les suivantes: Le pied = 30 cent. 479, 12 pouces; le pouce = 12 lignes; le yard = 3 pieds; le mille = 1,760 yards. Et nous ne faisons qu'esquisser ici sans nous perdre dans le dédale des milles de terre, milles de mer, milles d'Irlande, des chaînes, perches, paumes, acres d'Ecosse, d'Irlande, d'Angleterre.

La monnaie courante des Anglais comporte les livres, les shillings, les pence et les farthings.

Or, la livre vaut vingt shillings; le shilling, douze pence; le penny, quatre farthings. On conçoit quel cassement de tête cela doit être, quand il faut faire une réduction de monnaie; pour chaque sorte de pièces une opération différente est nécessaire. Prenons un exemple.

Nous avons une somme de sept livres 13 shillings 5 pence et un demi-penny à diviser par deux. Ce n'est pas simple du tout. Nous dirons: 7 livres divisées par 2 = 3 livres, reste une livre; je reporte cette livre aux shillings et j'obtiens  $13 \times 20 = 33$ , divisés par 2 = 16 avec un shilling de reste. Je transforme ce shilling en 12 pence et je l'ajoute aux 5 pence; = 17, divisés par 2 = 8 pence; il reste 1 penny que j'ajoute aux demi-pence, et je divise les trois demi-pence ainsi obtenus par deux, ce qui me donne un demi-penny, plus un farthing. S'il fallait faire l'opération inverse, c'est-à-dire multiplier trois livres seize shillings huit pence un demi-penny un farthing par 2, ce serait encore un peu plus embrouillé.

Ceci n'est qu'un exemple choisi entre

mille. Rien d'étonnant à ce que tous les hommes de science anglais reconnaissent la nécessité d'un système plus simple. Mais beaucoup ne se rallient pas, pour cela, au système métrique.

La plupart repoussent le système métrique uniquement par fierté nationale, parce qu'il est oeuvre française. N'est-il pas permis de juger que c'est là une considération en contradiction bien extraordinaire avec l'esprit pratique que, de temps immémorial, on attribue aux fils de la puissante Albion?

\* \* \*

Il faut malheureusement constater que les Etats-Unis se montrent également réfractaires à la réforme. Et cependant une élite d'hommes intelligents et actifs, des journaux très répandus, parmi lesquels il convient de citer le *New York Herald*, avaient entrepris une campagne très vive tendant à abandonner le système de poids et mesures actuellement en usage comme essentiellement mal commode et gênant pour les affaires.

Dans l'Amérique du Nord, en effet, comme en Angleterre, fleurissent, comme mesures de longueur, le mille, le yard, le pied, le pouce. Comme mesure de poids, il y a le "short ton" de 2,000 lbs et la tonne lourde de 2,240 livres, le "hundred-weight," dont le nom signifie cent livres et qui constitue pourtant quatre "quarters" de 28 livres chacune. Il y a aussi la livre anglaise de 153 grammes, dont le douzième est l'once, laquelle once diffère de poids selon les cas, et se subdivise à son tour, selon les usages, en plusieurs variétés plus petites.

Et les mesures de capacité! le gallon de quatre quarts, de huit pintes et de trente-deux gills. Et le fameux "quarter," évalué à 480 livres, pour les grains! Que de calculs pénibles et inutiles seront épargnés par l'adoption du système métrique.

Mais les efforts des hommes de progrès se sont heurtés jusqu'à présent à l'opposition irréductible des manufacturiers qui, pour ne pas avoir à modifier leurs machines, ont circonvenu les représentants de leurs Etats respectifs et leur ont arraché la promesse d'entraver toute tentative qui pourrait être faite, au Congrès, dans le but de modifier le régime en vigueur. Effectivement, par sept voix contre cinq, la Commission parlementaire chargée de l'étude de cette question, vient-elle de se déclarer opposée au projet de loi Littauer, tendant à établir aux Etats-Unis l'usage du système métrique.

"Cette attitude, écrit à ce propos le *Bulletin* de la Chambre de commerce française de New-York, forme un contraste frappant avec celle du Gouvernement canadien, qui vient de charger

le professeur J. C. McLennan, de l'Université de Toronto, de faire une tournée de conférences, en partant de Halifax pour aboutir à Vancouver, et d'expliquer aux négociants, comme à la population en général des villes de quelque importance, les avantages considérables que présenterait l'adoption d'un système uniforme de poids et mesures sur toute l'étendue de l'empire britannique, le système métrique étant beaucoup plus simple que celui actuellement employé dans la métropole ou ses colonies. A la suite d'une première conférence, faite le 7 février à Stratford, devant la Chambre de commerce de cette ville, des résolutions en faveur de l'adoption de ce système ont été votées à l'unanimité. Il est donc vraiment regrettable que les Etats-Unis se laissent ainsi distancer par des voisins moins routiniers, dont ils auraient cependant tout intérêt à imiter l'exemple et qu'ils auraient dû précéder, au contraire, dans cette voie pour mériter de se voir considérer par les autres, ainsi qu'ils le font volontiers eux-mêmes, comme une sorte d'avant-garde du progrès."

N'importe, ne désespérons pas!

Le système métrique offre de tels avantages qu'il viendra tôt ou tard à bout de la vieille routine précieusement conservée par les deux grandes nations anglo-saxonnes.

#### Contrat accordé

La Corporation de la Ville de Montréal vient d'accorder à la maison L. H. Gaudry et Cie, de Québec, agents Canadiens de la grande Fonderie MacLaren, de Glasgow, un contrat pour la fourniture de dix mille pieds de tuyaux en fonte variant en diamètre de six à trente-six pouces.

Le consul d'Allemagne à Calcutta signale, d'après un "rapport officiel" de l'administration indienne des forêts, le nouvel horizon qui paraît s'ouvrir pour la production de la térébenthine dans les forêts de conifères de Kumaon Himalaya. Dans le courant de l'année 1904-1905, 62,000 arbres environ ont été saignés dans le district forestier de Naini Tal, et ont produit 4,260 maunds de résine brute. La fabrication a rendu plus de 6,000 gallons de térébenthine et 3,300 maunds de colophane. Les frais d'exploitation se sont élevés à environ 14,000 roupies et le produit de la vente à un peu moins de 30,000 roupies.

Le consul ajoute qu'on fonde de grandes espérances sur le développement de cette nouvelle branche d'industrie, qui cependant, n'en est encore qu'à ses débuts, et l'on doit maintenant s'occuper d'expériences, pour déterminer l'influence exercée par la saignée sur la croissance de l'arbre, la qualité du bois, son poids, et l'intensité qu'il y a lieu de donner à la production de la résine.

## Pas de Profits Diminués

avec le Savon Extraordinaire au Goudron Master Mechanics—parce qu'il n'a pas de rival.

Il n'y a pas de savon exactement comme celui-là—Par conséquent il y a une demande inusitée pour lui parmi les Mécaniciens, les Machinistes, les Fermiers, les Sportsmen et tous ceux dont le travail ou le sport tache la peau ou abîme les mains. C'est un savon pur de haute qualité qui enlève remarquablement vite toutes les taches de graisse.

Il procure un bon profit. Il a toujours été un article de grande vente, et ses ventes augmentent.

## Le Savon Extraordinaire au Goudron Master Mechanics

une des excellentes lignes manufacturées par

Albert Soaps Limited, - Montreal.

## Un faiseur d'Argent constant pour les Epiciers de détail.

Le Sel de Table Windsor se vend d'une manière aussi soutenue que le sucre—avec un assez bon profit **EN PLUS** pour VOUS. Faites simplement savoir à votre meilleure clientèle que vous tenez le Sel Windsor—et les commandes pour cet article commenceront à arriver.

## LE Sel Windsor

se vend de lui-même — parce que c'est le meilleur Sel, et le Sel qui est le mieux annoncé.

Lorsque vous réunissez la qualité parfaite et la publicité systématique, vous ne pouvez que faire qu'un article ait une vente constante et qu'il produise une forte somme d'argent. Obtenez le profit et mettez en stock le SEL WINDSOR.

## Jambon et Lard Fumé de Choix

MARQUE

# "CORONA"

La Marque Universellement Favorite.

Saveur Délicieuse.

Traitement au Sucre (Sugar Cure)

Très Spécial.

Une fois Goûtés, Toujours en Demande.

Envoyez un Ordre d'Essai.

Département des Provisions.

Beurre de Choix, Œufs, Volailles, Etc.

## Montreal Packing Co., Limited.

MONTREAL, Canada,

BELLEVILLE, Ont., 8 Mai 1906.

EPICIERS.—

PENDANT 15 ANS.

Les Fruits et Légumes

## "MARQUE QUEEN"

non-seulement ont donné satisfaction, mais se sont acquis une telle Réputation Universelle que, pendant les quelques dernières années, nous n'avons pas pu fournir à la demande pour les Pois, les Fèves, le Blé d'Inde, les Tomates, les Fraises et les Framboises.

Nous sommes prêts maintenant à augmenter notre emballage cette saison, ayant installé une Machinerie Nouvelle et UP-TO-DATE, et nous nous efforcerons de pourvoir à la demande croissante.

**Notre Nouvelle Etiquette en Relief** sera à la hauteur, cette saison, de nos efforts pour mettre au premier rang et en avant la qualité de la **MARQUE QUEEN**.

Nous demandons à tous les Epiciers qui n'ont pas essayé la Marque Queen, de disposer un rayon pour cette Marque. Elle plaira à vos clients et vous paiera.

Nous désirons remercier tous nos Clients pour leurs faveurs passées, et nous sommes maintenant prêts à enregistrer leur demandes pour 1906.

Vos dévoués.

BELLEVILLE CANNING CO.,  
BELLEVILLE, Ont.

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE DES MARCHES

### COMMERCE

Il est difficile de souhaiter une température meilleure que celle que nous avons eue cette semaine, aussi bien pour les récoltes en terre que pour les déplacements.

A la campagne, les apparences des récoltes sont splendides et, pour peu que le beau temps continue, il n'y aura pas de retard pour l'abondante moisson de grains qui se prépare.

A la ville, on commence à voir un certain nombre de touristes américains. Souhaitons qu'ils viennent nombreux dans l'intérêt du commerce et des compagnies de transport.

Les maisons de gros sont très satisfaites dans la généralité des branches de commerce du chiffre d'affaires pour la saison et ne se plaignent pas des paiements qui se font plus régulièrement que l'an dernier à pareille époque.

### FINANCES

La Dominion Bank a publié son bilan semestriel au 30 juin. Les profits acquis pendant les derniers six mois sont de \$269,704 représentant un intérêt annuel de 18 p. c. sur son capital-actions. Sur cette somme elle a payé \$180,000 en dividendes à ses actionnaires, soit deux dividendes trimestriels de chacun 3 p. c. Il reste avec les reports précédents une somme de \$339,142.49 au crédit du compte de profits et pertes, représentant 11.3 p. c. du capital de la banque. Le fonds de réserve est de \$3,500,000, c'est-à-dire de \$500,000 plus élevé que le montant du capital.

La Bourse est toujours peu animée et, comme toujours dans les périodes de stagnation, les fluctuations sont généralement peu importantes d'un jour à l'autre. Toutefois il convient de noter que sur une vente de 50 actions, le "Soo" a perdu 4 3-4 points.

Il ne faut guère espérer voir renaître l'activité sur notre place avant que le marché de New-York ait repris quelque force, et il est difficile de prévoir quand New-York sera plus actif. Pour le moment, les acheteurs font défaut et les vendeurs ne manquent pas. Un des courtiers les plus en vue de New-York dit que la tendance à la baisse

## NEW YORK CENTRAL AND HUDSON RIVER, R. R.

Les Trains quittent la gare Windsor  
comme suit;

8.20 A.M. tous les jours  
excepté le dimanche.

7.00 P.M. tous les  
jours.

Buffalo, Albany, New York et tous les  
points au Sud.

8.20 a.m. excepté le dim. ) Train local  
10.20 a.m. ex. sam. et dim. ) pour Chateau-  
1.35 p.m. sam. seulement ) guay, Beau-  
5.10 p.m. excepté le dim. ) harnois, et  
7.00 p.m. tous les jours ) Valleyfield  
9.45 a.m. Dim. seulement )

Pour billets, horaires, accommoda-  
tion de chars Pullman, et toutes  
informations, adressez-vous au bureau  
de la ville, 130 rue Saint-Jacques.

H. J. HEBERT, F. E. BARBOUR,  
Agent local pour la vente des billets. Agent général.



## LA REGION DU LAC ST. JEAN

20 000,000 acres d'excellentes terres à  
20c l'acre. Un pays abondant en bon  
bois et en excellente Eau à 190 Milles seu-  
lement d'un des plus beaux ports de mer  
de l'Amérique. Un pays pour les Industries  
de toutes sortes, rempli de pouvoirs d'Eau  
Beau Climat et communications faciles.

Pour renseignements et le guide du co-  
lon du lac St Jean, s'adresser à

**RENE DUPONT,**

Agent de colonisation.

Chemin de fer de Québec et du lac St-  
Jean, rue St André, QUEBEC, Canada.

**Alphonse Leduc** Marchand de Grains  
et de Produits.  
Successeur de Leduc & Daoust EN Gros et a Commission  
Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates  
Avances libérales faites sur consignations.  
Correspondance sollicitée.  
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

provient de ce que les compagnies d'assurance sur la vie sont pratiquement éliminées du marché et que les compagnies d'assurance sur le feu vendent graduellement leurs titres en portefeuille pour se créer des ressources en vue de payer leurs pertes à San Francisco. Aussi les gros acheteurs n'achètent-ils pas. En outre, l'agitation contre les trusts a créé une mauvaise impression auprès des capitalistes européens qui, pour le moment, s'abstiennent d'acheter les valeurs américaines.

\* \* \*

Voici les différences survenues pendant la huitaine écoulée:

Gains. — Canadian Pac. Ry. (nouveau), 2; Canadian Pac. Ry. (ancien), 1; Montreal Street Ry., 1-4; Toledo Rys., 1-2; Toronto Rys., 1; Twin City Rapid Transit, 3; Mackav (préf.), 1-2; Dominion Iron (com.), 1 1-2; Dominion Iron (préf.), 2.

Pertes. — Minn. St. Paul & Soo (com.), 4 3-4; Detroit United Ry., 1-4; Havana Electric (préf.), 2; Sao Paulo (préf.), 2 5-8; Bell Telephone, 1; Montreal L. H. & P., 1-4; Richelieu & Ontario Nav., 1 3-4; Dominion Coal (com.), 3 1-2; Dom. Textile (préf.), 1; Montreal Steel Works (com.), (ex-div.), 2 1-2; Montreal Steel Works (préf.), 1 1-2; Nova Scotia Steel (com.), 1-2.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

### Chemins de fer

Can. Pac. Ry. nouveau	156
Can. Pac. Ry.	159
Duluth S. S. & A. R. [com.]	19 3/4
Duluth S. S. & A. Ry. [préf.]	40 1/2
Minn. St. Paul & Soo [com.]	153
Minn. St. Paul & Soo [préf.]	170 1/2

### Tramways

Detroit United Ry.	92 1/2
Halifax Electric Transit	107
Hamilton Electric Ry.	92
Havana Electric Ry.	46
Havana Electric [préf.] [ex-div.]	88
Illinois Traction [préf.]	94
Montreal Street Railway	278 1/4
Ohio Traction	30
Sao Paulo [com.]	93 1/4
Sao Paulo [préf.]	139
St. John Railway	106 1/2
Toledo Railways	33
Toronto Railway	116
Trinidad Railway	87
Twin City Rapid Transit	113
West India Electric [com.]	45
Winnipeg Electric Street Railway [com.]	190
Winnipeg Electric Ry [préf.]	116

**Télégraphes, etc.**

Bell Telephone . . . . .	151
Mackay [ord.] . . . . .	72
Mackay [préf.] . . . . .	72
Montreal Telegraph . . . . .	167

**Divers**

Can. North West Land [com.] . . . . .	500
Can. North West Land [préf.] . . . . .	594
Mexican Light & Power . . . . .	58
Montreal L. H. & P. . . . .	96½
Montreal Loan and Mortgage . . . . .	186
Richelieu & Ontario Nav. . . . .	82
Windsor Hotel . . . . .	105

**Valeurs Industrielles**

Auto Ry. Signal . . . . .	95
Canadian General Electric . . . . .	151½
B. C. Packers . . . . .	80
Dominion Coal [com.] . . . . .	75
Dominion Coal [préf.] . . . . .	119
Dom. Textile [préf.] . . . . .	101
Dom. Iron & Steel [com.] . . . . .	27½
Dom. Iron & Steel [préf.] . . . . .	76
International Coal [com.] . . . . .	85
Intercolonial Coal [préf.] . . . . .	91
Lake of the Woods [com.] . . . . .	95
Lake of the Woods [préf.] . . . . .	112
Laurentide Pulp [com.] . . . . .	94¾
Laurentide Pulp [préf.] . . . . .	109½
Montreal Coal . . . . .	90
Montreal Cotton . . . . .	125
Montreal Steel Works [com.] [ex-div.] . . . . .	104½
Montreal Steel Works [préf.] . . . . .	110½
Montreal Steel [nou.] . . . . .	108
Nova Scotia Steel [com.] . . . . .	65½
Nova Scotia Steel [préf.] . . . . .	120
Ogilvie Flour Mills [com.] . . . . .	180
Ogilvie Flour Mills [préf.] . . . . .	124

**Bons et obligations**

Bell Telephone . . . . .	105½
Detroit United . . . . .	99½
Dominion Textile, D. . . . .	98
Dominion Textile, C. . . . .	96
Dominion Textile, B. . . . .	96
Dominion Textile, A. . . . .	94
Dominion Textile [fractions] . . . . .	105
Dominion Coal . . . . .	101
Dominion Cotton . . . . .	97
Dominion Iron & Steel . . . . .	83¾
Halifax Traction . . . . .	103¼
Havana Electric . . . . .	93
Intercolonial Coal . . . . .	92½
Lake of the Woods . . . . .	106½
Laurentide Pulp . . . . .	110
Mexican Electric L. H. & P. . . . .	82
Mexican Electric . . . . .	79
Montreal Light, Heat & Power . . . . .	101
Montreal Steel Works . . . . .	105
Montreal Street Railway . . . . .	104
Nova Scotia Steel . . . . .	109
Ogilvie Flour Mills . . . . .	118
Sao Paulo. . . . .	94¼
St. John Railway . . . . .	106
Winnipeg Electric Street Ry. [ex-coupon] . . . . .	106

**REVUE GENERALE**

**EPICERIES**

Les affaires sont assez actives pour la saison et les paiements sont assez réguliers.

On trouvera plus loin les prix des légumes et fruits suivants du nouvel emballage: Pointes d'asperges, épinards, rhubarbe, fraises et ananas [emballage Canadien].

Comme changements de prix, il y a à noter: une avance sur les noix du Brésil, les lards Swift et Woodlawn et une baisse sur les lards Jones, les bougies de



LES  
"Fly  
Pads"  
-DB-

**WILSON**

L'article le mieux annoncé et par conséquent le plus facile à vendre.

**GROS PROFITS**

Chez les Epiciers de Gros

Ecoutez attentivement, répondez prudemment, décidez-vous promptement.

**Vernis de haut grade** *Médaille d'Or Paris 1900.*

Poli Diamond, Noir Peerless, Boulevard Russet, Noir et Tan Eureka, Liquide et Pâte combinés "VIT en Noir et Tan.

Manufacturés au Canada.  
Demandez nos prix.

**American Dressing Co.**  
MONTREAL.

Celui qui compte sur la chance pour réussir, sera heureux s'il la trouve.

**La Compagnie Chimique Kinot Limitée.**

Manufacturiers et Importateurs de Produits Chimiques et Pharmaceutiques.

Médecines Brevetées  
Spécialités pour les Epiceries et les Pharmacies.

Demandez nos Prix.  
**442 Rue St-Paul - MONTREAL**

Nous sommes les Propriétaires des Produits  
**"KINOT".**

paraffine, le mil pour oiseaux [Canary Seed] et les allumettes Eddy.

**SUCRES**

Les ventes ont quelque peu diminué, ce qui d'ailleurs n'a rien de surprenant, le commerce s'étant largement approvisionné durant les dernières semaines; en prévision d'une forte consommation pour la préparation des conserves de fruits.

Les prix sont fermes sans changement.

Nous cotons:

Extra granulé . sac 100 lbs. . . . .	4.15
Extra granulé . . . . . baril . . . . .	4.20
Extra granulé . . . . . 1-2 baril . . . . .	4.35
Extra ground . . . . . baril . . . . .	4.60
Extra ground . . . . . bte 50 lbs. . . . .	4.80
Extra ground . . . . . 1-2 bte 25 lbs. . . . .	4.90
No 1 Yellow . . . . . baril . . . . .	3.80
No 1 Yellow, sac 100 lbs. net . . . . .	3.75
No 2 Yellow . . . . . baril . . . . .	3.90
No 3 Yellow . . . . . baril . . . . .	4.00
Powdered . . . . . baril . . . . .	4.40
Powdered . . . . . bte 50 lbs. . . . .	4.60
Paris Lumps . . . . . bte . . . . .	4.75
Paris Lumps . . . . . 1-2 bte . . . . .	4.85
Sucres bruts cristallisés . . . . .	3.50 3.75
Sucres bruts non cristallisés . . . . .	3.00 3.25

**MELASSES**

Assez bonne demande courante; prix bien tenus.

Le gal.

Barbade choix . . . . . tonne . . . . .	0.30
Barbade . . . . . tierce et quart . . . . .	0.32½
Barbade . . . . . demi qt. . . . .	0.33½
Barbade, fancy . . . . . tonne . . . . .	0.35

**SIROPS**

Nous cotons:

Perfection . . . . . lb. . . . .	0.02½	0.03
Perfection s. 25 lbs. le seau . . . . .	0.90	
Perfection s. 38 lbs. le seau . . . . .	1.30	

**GLUCOSE**

Nous cotons sans changement:

Baril, par 100 lbs . . . . .	2.95
Quarts, par 100 lbs. . . . .	3.10
1-2 Quart, par 100 lbs. . . . .	3.25

**EPICES PURES, GRAINES ET SEL**

Demande assez active, prix fermes. Le mil pour oiseaux [Canary Seed] qu'on cotait de 5 1-2 à 6 1-2c. la lb, se vend maintenant de 4 à 5c. la lb.

Nous cotons:

Allspice, moulu . . . . . lb. . . . .	0.15	0.17
Anis . . . . . " . . . . .	0.09	0.10
Canary Seed . . . . . " . . . . .	0.04	0.05
Cannelle, moulue . . . . . " . . . . .	0.16	0.18
Cannelle en mattes . . . . . " . . . . .	0.12½	0.15
Clous de girofle moulus . . . . . " . . . . .	0.20	0.23
Clous de girofle ronds . . . . . " . . . . .	0.20	0.22
Crème de tartre . . . . . " . . . . .	0.22	0.24
Gingembre moulu . . . . . " . . . . .	0.15	0.16
Gingembre en racine . . . . . " . . . . .	0.15	0.25
Macis moulu . . . . . " . . . . .	0.75	0.80
Mixed Spice moulu . . . . . " . . . . .	0.20	0.22
Muscade blanche . . . . . " . . . . .	0.30	0.40
Muscade non blanche . . . . . " . . . . .	0.30	0.60
Piments [clous ronds]. . . . . " . . . . .	0.09	0.11
Poivre blanc rond . . . . . " . . . . .	0.22	0.24
Poivre blanc moulu . . . . . " . . . . .	0.24	0.26
Poivre noir rond . . . . . " . . . . .	0.16	0.18
Poivre noir moulu . . . . . " . . . . .	0.16	0.18
Poivre de Cayenne pur . . . . . " . . . . .	0.20	0.22
Whole Pickle Spice . . . . . " . . . . .	0.12	0.15
Sel fin . . . . . quart, 3 lbs. . . . .	2.75	
Sel fin . . . . . quart, 5 lbs. . . . .	2.65	
Sel fin . . . . . quart, 7 lbs. . . . .	2.55	
Sel fin . . . . . ½ sac, 56 lbs. . . . .	0.35	0.37½
Sel fin . . . . . sac, 2 cwts. . . . .	1.20	1.25
Sel gros . . . . . sac . . . . .	0.50	0.55

THES

La demande est assez bonne pour la saison; les prix sont bien tenus.

VINAIGRE

Nous cotons:

Bollman, cruches paillées, 4 gall. imp. . . . . cruche	2.25	2.30
Domestique, triple, cruches paillées, 4 gal. imp. cruche	1.40	1.50
XX . . . . . le gall.	0.00	0.20
XXX . . . . . le gall.	0.00	0.25
100 grains . . . . . le gall.	0.00	0.28
118 grains [proof] . . . . . le gall.	0.00	0.32

FRUITS SECS ET EVAPORES

Assez bonne demande pour les quelques fruits qui restent en stock.

On cote les Sultanas en boîtes de 30 lbs. de 7 1-2 à .8c. la lb.

Les noix du Brésil se vendent à 1 1-2c. d'avance par lb.; on les cote de 14 1-2 à 15 1-2c. la lb.

Dattes et Figues

Dattes-en vrac . . . . . lb.	0.04½	0.05
Dattes en paquets . . . . . lb.	0.06	0.07
Figues sèches en boîtes. lb.	0.08½	0.15
Figues sèches en matras . . . . .	[manquent.]	

Pruneaux

Pruneaux Californie 30/40 . . . . .	[manquent]	
Pruneaux Californie 40/50 . . . . .	0.08	0.09
Pruneaux Californie 50/60 . . . . .	0.07	0.08
Pruneaux Californie 60/70 . . . . .	[manquent]	
Pruneaux Californie 70/80 . . . . .	[manquent]	
Pruneaux Californie 80/90 . . . . .	[manquent]	
Pruneaux d'Orégon 30/40 . . . . .	[manquent]	
Pruneaux d'Orégon 40/50 . . . . .	0.09	
Pruneaux d'Orégon 50/60 . . . . .	0.08	
Pruneaux d'Orégon 60/70 . . . . .	[manquent]	
Pruneaux d'Orégon 70/80 . . . . .	[manquent]	
Pruneaux d'Orégon 80/90 . . . . .	[manquent]	

Raisins de Californie.

Raisins Calif. pqt. 1 lb. . . . .	[manquent]	
-----------------------------------	------------	--

Raisins de Corinthe

Corinthe Provinciaux . . . . .		
Corinthe Filiatras . . . . .		
Corinthe Patras . . . . .		
Corinthe Vostizzas . . . . .		
Filiatras nettoyés, loose . . . . .	0.06½	0.07

Raisins de Malaga

Seeded Muscatels 5 cour . . . . .	0.09	0.10
Clusters . . . . . boîtes	2.50	6.09
Clusters . . . . . 1-4 boîtes		
Clusters in bunches . boîte	4.00	6.00

Raisins Sultanas.

Sultanas en paquets de 1 lb. . . . .	0.00	0.08
Sultanas en boîtes de 30 lbs. . . . .	0.07½	0.08

Raisins de Valence

Valence fine off Stalk . . . . .		0.05
Valence fine off Stalk . . . . . 1-4 boîte	[manquent]	
Valence Selected . . . . .	0.05½	
Valence Layers . . . . .	0.06	

Noix et Amandes

Amandes Tarragone . . . . .	0.13	0.14
Amandes Valence écalées . . . . .	0.27½	0.30
Amandes amères écalées . . . . .		0.45
Avelines . . . . .	0.09½	0.10½
Noix Grenoble Mayette . . . . .	0.13	0.14
Noix Marbot . . . . .	0.11½	0.12½
Noix Grenoble écalées (Chaberte) . . . . .	0.00	0.00
Noix Bordeaux écalées . . . . .	0.24	0.26
Noix du Brésil . . . . .	0.14½	0.15½
Noix Pécans . . . . .	0.13½	0.17½
Peanuts . . . . .	0.06½	0.10
Peanuts écalées . . . . .	0.11	0.12

Fruits évaporés

Abricots . . . . . lb.	[manquent.]	
Pêches . . . . . lb.		0.13
Poires . . . . . lb.		0.15
Pommes tranchées évaporées . . . . . btes de 50 lbs.	[manquent.]	
boîtes de 25 lbs. . . . .	[manquent]	

**Cocoa "Perfection"**  
Etiquette Feuille d'Erable

**Chocolat "Royal Navy"**

**Chocolat "Queen's Desert"**

**Chocolat "Cream Bar"**

**Chocolat à Glacer**

**Chocolat "Swiss Milk"**

**Cafés en renom**

Reconnus pour leur pureté et leur excellence.

**The COWAN Co., TORONTO.**

COWAN

**LE "GUIDE D'AFFAIRES"**

EST ABSOLUMENT UNIQUE.

Rien de SEMBLABLE ou qui puisse lui ETRE COMPARE.

**OBTENEZ**

**RENSEIGNEMENTS COMPLETS ET GRATUITS . . . . .**

DE

**The J. L. NICHOLS Co., Limited.**

TORONTO, CANADA.

Manufacture Française de Conserves Alimentaires

34 VARIETES



Bœuf à la mode — Saucisse aux tomates — Choucroute garnie au lard et au saucisson — Civet de lièvre — Pâté de Venaison — Pâté de foie gras — Langues de bœuf — Galantine de Volaille — Veau sauté

Marengo — Poulet sauté aux petits pois, etc., etc. (Voir la suite la semaine prochaine)

**JULES GAILDRAUD,**

1101, 1103, 1105 Rue St-Valier, - - QUEBEC.



**CHASER SOAP**  
Does the Work

Vendez-vous le **Savon Chaser?**

3 raisons pour lesquelles vous devriez le vendre.

Le Meilleur Savon. Médaille de Bronze accordée à la dernière Exposition Provinciale de Québec.

Primes Précieuses. Le plus grand et le meilleur assortiment de Primes — un cent accordé pour chaque enveloppe rapportée. Demandez le catalogue.

Le plus profitable pour le Marchand. Prix par quantité plus bas que pour tout autre Savon de marque bien connue — Chaque boîte de 100 morceaux contient un coupon d'une valeur de 25 cents.

Donnez-vous de vos nouvelles.

**The Duncan Company, - Montreal**

Boite Postale 292,

Pommes évaporées, caisse 40 lbs. carton 2 lbs. . . . .	[manquent].	
<b>Pelures de fruits</b>		
Citron . . . . . lb.	0.11½	0.12½
Orange . . . . . lb.	0.12	0.13
Citronnelle . . . . . lb.	0.18	0.19

FARINES ET PATES ALIMENTAIRES

Nous cotons:

Farine de blé . . . . . sacs	2.00	2.50
Farine de blé . . . . . barils	4.25	5.20
Farine d'avoine roulée sacs . . . . .	2.50	
Farine d'avoine roulée, brls. . . . .	5.25	
Farine d'avoine granulée sac . . . . .	2.75	
Farine de Sarrasin . . . . .	2.40	2.60
Farine de blé d'inde commune sac . . . . .	1.50	
Vermicelle, macaroni et spaghetti canadiens, en vrac, boîtes de 5 et 10 lbs., la lb. . . . .		0.04
barils, de 75 lbs., la lb. . . . .		0.03½
Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties: alphabet, chiffres, animaux, nouilles, coudes, importés en vrac, la lb. . . . .		0.07
en paquets de 1 lb., la lb. . . . .	0.08	0.11
Tapioca pearl, la lb. . . . .	0.08	0.08½
Tapioca seed . . . . .	0.06½	0.07
Tapioca flake, la lb. . . . .	0.06½	0.07
Sagou . . . . . la lb.	0.05	0.05½

RIZ

Nous cotons:

Riz importés.

Riz Patna . . . . . la lb.	0.04½	0.04½
Riz Italien . . . . .	[manquent]	
Riz Caroline . . . . .	0.10	0.11
Riz moulu . . . . .	0.00	0.06
Riz soufflé [puffed] caisse de 36 paquets de 2 pintes . . . . .		2.90
Riz soufflé [puffed] en barils de 30 lbs., la lb. . . . .	0.20	0.22

Riz décortiqués au Canada:

Qualité B, suivant quantité et emballage . . . . .	3.15	3.45
Qualité CC, suivant quantité et emballage . . . . .	3.05	3.35
India Bright [sac de 250 lbs.] . . . . .	0.00	3.60
Luster . . . . .	0.00	3.75
Polished Patna . . . . .	0.00	3.80
Mandarin Patna . . . . .	0.00	4.15
Impérial Glacé Patna . . . . .	0.00	4.25
Japan glacé . . . . .	0.00	4.45
Crystal Japan . . . . .	0.00	4.75
Snow Japan . . . . .	0.00	4.87½
Japan Ice Drips . . . . .	0.00	5.00
Carolina Head . . . . .	0.00	7.00

LEGUMES SECS

Nous cotons:

Fèves de Lima . . . . . la lb.	[manquent]	
Fèves blanches, le minot. . . . .	1.80	1.95
Pois varts No 1, la lb. . . . .	0.02½	0.03
Pois à soupe No 1, jaunes, lb. . . . .	0.02	0.02½

ORGE

Nous cotons:

Orge mondée [pot], sacs . . . . .	1.95	2.00
Orge mondée [pot], barils. . . . .	4.10	4.25
Orge perlée, [pearl], sacs . . . . .	3.50	3.60

CONSERVES ALIMENTAIRES.

Légumes.

Bonne demande soutenue pour la consommation.

Les empaqueteurs ont annoncé aux commerçants de gros qu'ils ne pourraient livrer plus de 35 p. c. environ des quantités portées aux contrats en pointes d'asperges.

Les épinards du nouvel empaquetage sont aux mêmes prix que ceux de la récolte précédente.

Nous cotons les tomates au gallon de \$3 à \$3.02 1-2 la doz.

**Nous cotons:**

Asperges entières 2½ lbs. doz. [manquent]		
Asperges [Pointes] 2 lbs. doz.	0.00	2.75
Baked Beans... 3 lbs. doz.	1.00	1.10
Blé d'Inde... 2 lbs. doz.	0.82½	0.85
Champignons... .. botte.	0.15	0.24
Citrouilles... 3 lbs. doz.	0.72½	
Epinards... 2 lbs. doz.	1.40	1.42½
Epinards... 3 lbs. doz.	1.80	1.82½
Epinards gallon... .. doz. [manque]		
Haricots verts importés. bte.	0.13	0.16
Haricots verts canadiens doz.	0.82½	1.00
Petits pois français... .. bte.	0.10	
" " ml fins " .....	0.11	
" " fins " .....	0.12½	
" " ext. fins " .....	0.14½	
" " surfins " .....	0.17	
Pois canadiens. 2 lbs. doz.	0.65	1.27½
Succotash... 2 lbs. doz.	1.25	
Tomates, 1 gallon... .. doz.	3.00	3.02½
Tomates... 3 lbs. doz.	1.20	
Truffes... .. doz.	4.80	5.00

**Conserves de fruits**

Affaires tranquilles.

Nous avons annoncé la semaine dernière la mise sur le marché des fraises de la nouvelle récolte; les prix viennent d'en être fixés, on les trouvera ci-dessous. Les empaqueteurs ne livreront guère que 65 p. c. des quantités pour lesquelles ils ont obtenu des contrats.

La rhubarbe, nouvel empaquetage, est cotée aux anciens prix.

Les ananas. [empaquetage Canadien] sont sur le marché; les prix sont plus élevés cette année que l'an dernier.

**Nous cotons:**

Ananas coupés en dés 1 1-2 lb.	0.00	1.60
Ananas tranchés importés, 1½ lb.	1.45	
Ananas tranchés importés, 2 1-2 lbs.	2.40	2.50
Ananas râpés Bahamas, 2 lbs.	2.55	
Ananas tranchés [emp. Can.] 2 lbs. doz.	2.00	2.02½
Ananas râpés [emp. Can.] 2 lbs. doz.	2.10	2.12½
Ananas entiers [emp. Can.] 2½ lbs. doz.	2.80	2.82½
Bluets... 2 lbs. doz.	0.75	
Cerises... 2 lbs. doz.	1.55	2.22½
Fraises en sirop, 2 lbs. doz.	1.97½	2.00
Fraises [confitures] 2 lbs. doz.	2.12½	2.15
Fraises... gallon... doz.	6.25	
Framboises... 2 lbs. doz.	1.40	
Pêches... 2 lbs. doz.	1.87½	
Pêches... 3 lbs. doz.	2.82½	2.87½
Poires... 2 lbs. doz.	1.52½	1.67½
Poires... 3 lbs. doz.	2.00	2.20
Pommes... 3 lbs. doz. [manquent]		
Pommes... gallon... doz.	2.50	2.75

Prunes vertes . 2 lbs. doz.	1.15	1.25
Prunes bleues . 2 lbs. doz.	1.30	1.37½
Rhubarbe . . . 2 lbs. doz.	1.15	1.17½
Rhubarbe . . . 3 lbs. doz.	1.90	1.92½
Rhubarbe . . . gallon... doz.	2.62½	2.65

**Conserves de viandes.**

Demande très tranquille pour la saison. Les prix sont bien tenus.

**Prix à la doz de boîtes Amér. Canad.**

Corned beef . . . 1 lb.	1.70	1.35	1.40
Corned beef . . . 2 lb	3.20	2.40	2.50
Corned beef . . . 6 lb	10.50	7.20	7.35
Corned beef . . . 14 lb	24.00	16.80	17.25
Canard dé-sossé . . . . 1 lb	3.10	3.20	
Dinde désossée 1 lb	3.10	3.20	

**THE DOWD MILLING CO.**  
LIMITED.

Manufacturiers de Farines Supérieures, Patente Hongroise, Cosmos, Forte à Boulanger, High Loaf, Lily, Avoine roulée, Oatmeal et Cornmeal.

Entrepôts à OTTAWA, CAPACITÉ :  
Moulins à ONT. 700 Barils de Farine.  
QUYON, QUE. 100 Barils d'Avoine  
PAKENHAM, ONT. roulée,  
Communications directes avec 100 tonnes de Provende.

P. P. J. Demandez nos cotations  
O. N. et W. par char mélangé.  
C. P. R.  
G. A. R. Lot de char ou moins  
G. T. R. Blé, Sarrasin, Avoine,  
O. et N. Y. Semences de Céréales,  
Blé-d'Inde Fèves,  
Expéditions par Rail Orge, Middlings,  
ou par Eau.

Bureaux à OTTAWA et PAKENHAM, ONT.  
QUYON et MONTREAL, QUE.; WINNIPEG, MAN.  
Bureau d'Ottawa, 241 rue Wellestley,  
Telephone 1563. Bureau de Montréal,  
436, Bâtisse du Board of Trade.

**Aux Acheteurs.**

Si vous avez besoin d'un char de Farine de Première Qualité, en pochés et en quarts, pour le pain ou pour les pâtisseries, Ecrivez-nous.

**ALF. T. TANGUAY & CO.,**  
Enregistrés  
MARCHANDS A. COMMISSION  
50 Rue Saint-Paul, QUEBEC.

Dinde . . . . . 1½ lb	8.00	
Dinde désossée rôtie . . . . . 1½ lb	8.20	
Dindes rôties . . . 2 lb	8.50	
English Brawn. 2 lb	3.20	2.60
Lang. de boeuf. 1½ lb	8.10	7.25 7.50
Lang. de boeuf. 2 lb	9.50	7.80 8.00
Lang. de boeuf. 2½ lb	12.25	8.35 8.75
Lunch Tongues 1 lb.	4.00	3.30 3.40
Lunch Tongues 2 lb	8.10	6.60 6.75
Oies désossées rôties, . . . . . 1½ lb	8.00	
Pieds de cochon . . . . . 1½ lb	0.00	2.40
Pieds de cochon désossés . . . . . 1 lb	1.85	1.65
Poulets désossés . . . . . 1 lb	3.10	3.20
Poulets rôtis . . . 2 lb	8.50	
Poulets [giblets] 2 lb	2.00	
Patés fole gras	0.80	1.40
Sliced dried beef . . . . .	3.40	3.00 3.25

**Conserves de poissons.**

A part le saumon, les poissons en conserve sont peu demandés. Les prix sont sans changement.

Anchois à l'huile [suivant format] . . . . . doz.	1.60	4.50
Clams . . . . . 1 lb	0.95	1.35
Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . . 1 lb	1.40	
Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . . 2 lb	2.70	
Crevettes séchées . 1½ lb.	2.75	2.90
Finnan Haddies, 1 lb. doz.	1.00	
Harengs marinés . . . . .	0.00	1.45
Harengs aux Tomates . . . . .	1.30	1.35
Homards, bte plate 1 lb. . . . .	4.00	4.10
Homards, bte plate ½ lb. . . . .	2.25	2.35
Homards, bte haute 1 lb. . . . .	3.60	3.70
Huitres . . . . . boîte 1 lb. . . . .	1.50	1.65
Huitres . . . . . boîte 2 lb. . . . .	2.55	2.75
Maquereau . . . . .	1.10	1.15
Sardines canadiennes . . . . . case	3.75	4.00
Sardines ½ importées . . . . . bte	0.08	0.25
Sardines ¼ importées . . . . . bte	0.15	0.38
Saumon rouge [Sockeye] boîte haute . . . . . doz.	1.60	1.62½
Saumon rouge [Sokeye] boîte plate . . . . . doz.	1.72½	1.75
Saumon rose [Cohoese] boîte haute . . . . . doz.	1.45	1.55
Saumon du printemps, boîte haute . . . . . doz.	1.50	1.55
Saumon Humpback . . . . . doz.	1.05	1.15
Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz.	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb. . . . . doz.	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb. . . . . doz.	0.95	1.05

**LES PRODUITS EMPAQUETES**

**Des Marques Absolument les Plus Dignes de Confiance.**



Lait Condensé "Eagle"

DE

**BORDEN**



Crème Evaporée "Peerless"  
(Non sucrée)

**WILLIAM H. DUNN, - MONTREAL ET TORONTO**

Scott, Bathgate & Co., Winnipeg, Man.      Shallcross, Macaulay & Co., Vancouver et Victoria, C.A.

**LARDS ET JAMBONS**

Bonne demande en jambons et lards fumés, malgré les prix élevés; demande modérée pour les lards en quarts.

Les lards américains ont subi les changements suivants: Jones, baisse de 50c.; Woodlawn, avance de 50c. et Swift avance de 25c.

**Nous cotons:**

<b>Lards Américains.</b>		
Lard Jones 19/35 morceaux . . .	22.00	
<b>Lards de côtes Woodlawn</b>		
36/45 morceau . . . . .	22.25	
<b>Lards de côtes Monarque 16/30</b>		
morceaux . . . . . [manque]		
<b>Lards de côtes Swift 41/50 mor-</b>		
ceaux . . . . .	23.75	
Désossé 30/40 Armour . . . . .	24.75	
<b>Lards Canadiens.</b>		
Short Cut Mess, barils . . . . .	22.50	23.00
Short Cut Mess, tierces . . . . .	33.00	34.00
Long Cut Heavy Mess . . . . .	21.50	
Long Cut Mess Clear . . . . .	21.50	
Long Cut heavy Mess, non		
désossé . . . . .	21.50	

**Viandes fumées.**

Lard fumé désossé . . . . . lb.	0.17	0.18
Lard fumé non désossé . . . . . lb.	0.16	0.17
Jambons . . . . . lb.	0.14	0.16

**SAINDOUX**

Très bonne demande pour les saindoux purs. Prix fermes, sans changement.

Pur . . . . . en seaux . . . . .	2.45	
Pur . . . . . en tinettes . . . . .	0.12½	
Canistres de 10 lbs. . . . . lb.	0.13½	
Canistres de 5 lbs. . . . . lb.	0.13½	
Canistres de 3 lbs. . . . .	0.13½	
Composé . . . . . en seaux . . . . .	1.83	1.88
Chaudières de 29 lbs. . . . .	1.73	1.78
Canistres de 10 lbs. . . . . lb.	0.09½	
Canistres de 5 lbs. . . . . lb.	0.10	
Canistres ede 3 lbs. . . . .	0.10½	

**POISSONS SALES**

Pas de demande et peu de stock. On attend prochainement de la morue de la nouvelle pêche.

Truite de mer . . . 1-2 qt. . . . .	[manque]	
Truite des lacs . . . . . 1-2 qt.	[manque]	
Truite du Labrador 1-2 qt. . . . .	[manque]	
Morue Verte No 1 qt 200 lbs. . . . .	[manque]	
Morue Verte No 2 qt 200 lbs. . . . .	[manque]	
Morue Verte large, qt 200 lbs. . . . .	[manque]	
Morue Sèche désossée, qu-		
quets 1 et 2 lbs . . . . . lb.	0.06½	0.10
M. Etuvée, caisse de 100 lbs. . . . .	7.00	
M. Etuvée ½ caisse . . . . .	3.50	
Saumons Labrador, ¼ qt.		
100 lbs . . . . .	7.50	
S. Labrador, qts. 200 lbs. . . . .	0.00	
Harengs Labrador . 1-2 qt. [manque]		
Harengs Labrador . . quart [manque]		
Harengs Scotia . . . . . [manque]		
Harengs Scotia . . . . . 1-2 qt. [manque]		

**PETITS FROMAGES**

On cote les petits fromages d'environ 20 lbs. de 11 à 11½c. comme la semaine dernière.

**BOUGIES**

Les bougies de paraffine sont moins chères; on les cote de 1 à 11-4c. de moins par lb.

**Nous cotons:**

Paraffine, 6 à la lb., de . . . . .	0.08½	0.09
Paraffine, 12 à la lb., de . . . . .	0.08½	0.09½
Stéarine, 14 oz. 6 et 12 . . . . .	0.12	0.12½
Stéarine, 16 oz. 6 et 12 . . . . .	0.13	0.14

**SODA A LAVER**

**Nous cotons:**

En sacs, les 100 lbs. . . . .	0.75
En 1-2 sacs, les 100 lbs. . . . .	0.80

**“Elite”**

**CHOCOLAT**

Non Suoré

**DES EPICIERES**

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Le Remède du PERE MATHIEU**



*Mon Affirmation*  
Theodore Mathieu

**L'ANTIDOTE DE L'ALCOOL ENFIN TROUVE**  
Encore une Découverte.

LE REMÈDE DU PERE MATHIEU guérit radicalement et promptement l'intempérance et déracine tout désir des liqueurs alcooliques. Le lendemain d'une fête ou de tout abus des liqueurs enivrantes, une seule cuillerée à thé fera disparaître entièrement la dépression mentale et physique. C'est aussi un remède certain pour toute Fièvre, Dyspepsie, Torpeur du Foie. ayant une cause autre que l'intempérance. Vendu par les Pharmaciens, \$1.00 la bt.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successors de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERES EN GROS**

Importateurs de Mielasses, Sirops,  
Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs,  
Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messé de Sicile et  
de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier  
**MONTREAL**

**The Archambault Oyster Co.**  
194½ Rue St-Charles Borromée.  
MONTREAL.

TEL. BELL EST 1765,  
TEL. MARCHANDS 365,

La maison la plus importante du continent dans  
le commerce des Huitres.  
Réputée pour sa courtoisie envers la clientèle et  
promptitude de ses livraisons.

En 1-4 sacs, les 100 lbs. . . . .	0.85
En barils de 112 lbs. . . . .	0.95

**RESINE**

<b>Nous cotons:</b>		
Résine G. . . . . lb.	0.02½	0.03
Résine Blanche . . . . . lb.	0.03½	0.04

**BALAIS**

<b>Nous cotons:</b>		
Avec manches ordinaires.		
4 cordes . . . . .	3.25	3.50
3 cordes . . . . .	2.15	2.85
2 cordes . . . . .	1.75	2.00
Avec manches Bambou.		
3 cordes . . . . .	2.20	2.45
4 cordes . . . . .	0.00	2.70

**ALLUMETTES**

Après l'avance notée la semaine dernière, les prix ont été de nouveau modifiés par la maison Eddy; les prix ont été baissés par suite de la concurrence sans doute.

Voici les nouveaux prix à la caisse, quelle que soit l'importance de la commande:

Telegram . . . . .	\$4.55
Telephone . . . . .	4.45
Tiger . . . . .	4.25
Head-Light . . . . .	4.10
King Edward . . . . .	3.30
Eagle Parlor . . . . .	1.90
Silent Parlor . . . . .	2.15
Victoria Parlor . . . . .	3.10
Rising Star . . . . .	5.40

Pour quantité de 5 caisses et plus, fret payé d'avance.

**PLATS EN BOIS**

On cote au paquet.	
Plats de 1 lb., paquet de 250. . . . .	0.35
Plats de 2 lbs., paquet de 250. . . . .	0.40
Plats de 3 lbs., paquet de 250. . . . .	0.50
Plats de 5 lbs., paquet de 250. . . . .	0.65
Plats de ¼ lb., paquet de 500. . . . .	0.65

**HUILE DE CASTOR**

On cote à la livre, de 8 3-4 cents à 9c., et en bouteilles, par doz: 1 oz, 35c.; 2 oz., 45c.; 3 oz., 60c.; 4 oz., 75c.; 1-4 de pinte, \$1; 1-2 pintes, \$1.50 et pintes, \$2.50.

**HUILE DE PETROLE**

Nous cotons sans changement.	
Pratt's Astral Oil . . . . . le gal.	20
Silver Star . . . . . le gal.	15½
Standard Acme . . . . . le gal.	17

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques content comme suit les marchés d'Europe: Londres:—

Blé en transit: tranquille, mais soutenu.

<b>Blé du printemps:</b>	
Manitoba No 1 du Nord . . . . .	30 s 6 d
Manitoba No 2 du Nord . . . . .	29 s 10½ d
Mais en transit: ferme, plus ferme, plus de demande.	
Americain mélangé. . . . .	00 s 0 d
La Plate Jaune . . . . .	20 s 3 d

Liverpool:—

Blé disponible: sans activité.  
Blé du printemps:

Manitoba No 1 du Nord . . . . .	6 s 4 d
Manitoba No 2 du Nord . . . . .	6 s 13 d
Manitoba No 3 du Nord . . . . .	0 s 0 d
Futur blé: soutenu.	
Juillet . . . . .	6 s 6½ d
Septembre . . . . .	6 s 6½ d
Futur mais: soutenu.	
Juillet . . . . .	4 s 7½ d
Septembre . . . . .	4 s 6 d
Mais disponible: sans activité.	
Americain mélangé, nouv. disponible . . . . .	4 s 8½ d

Paris:—

Blé, tranquille.	
Nv.-février	23.05
Farine: tranquille.	
Nov.-février	30.20

Marché de Chicago

Le marché de Chicago a avancé, hier mercredi, malgré un rapport très favorable du gouvernement de Washington sur l'état des récoltes. L'avance a été causée d'une part par la nouvelle que la rouille noire du blé avait été constatée dans le Nord Dakota et d'autre part, par des achats de l'étranger.

La hausse a été: sur le blé de 1-2 à 1c.; sur le blé-d'Inde de 1c. et sur l'avoine de 5-8c.

	Juil.	Sept.
Blé	78½	78½
Blé-d'Inde	52½	52½
Avoine	38½	35½

Marché de Montréal

La demande en avoines est limitée, toutefois les prix sont assez soutenus à nos cotes ci-dessous.

Les farines de blé ont eu une demande tranquille, le relèvement des prix du blé aura sans doute pour effet d'activer la demande des farines dont le prix n'a pas varié.

Les issues de blé sont à prix soutenus avec des stocks limités et une assez bonne demande.

Les farines d'avoine sont toujours négligées; les prix sont sans changement.

Grains.

Blé du Manitoba No 1 dur.	0.90½	0.91
Blé du Nord, No 1	0.88½	0.89
Avoine blanche No 2 [nov.]	0.43	0.43½
Avoine No 3	0.42	0.42½
Avoine No 4	0.41	0.41½
Orge à moulée . . . 48 lbs.	0.50	0.51
Pois No 2 ordinaires	0.88	0.90
Sarrasin . . . . . 48 lbs.	0.52	0.53
Blé-d'Inde américain	0.5	0.60

Farines.

Patente d'hiver . . . 2 sacs	4.30	4.40
Patente du Printemps 2 sacs	4.60	4.70
Straight rollers . . . baril	3.90	4.10
Forte à boulanger . 2 sacs	4.10	4.20
Farine de blé-d'Inde	1.35	1.45
Farine à pâtisserie . . . . .	2.25	

Farines d'avoine

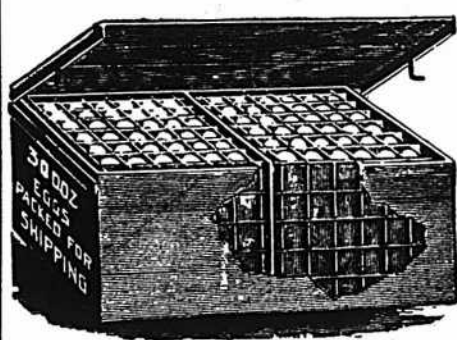
Avoine roulée . . . . . sac	0.00	2.25
Avoine roulée . . . . . baril	0.00	5.00

Issues de blé en sacs

Son Manitoba, au char, ton	17.00	18.00
Grû Manitoba, au char, ton	20.00	21.00
Son d'Ontario, au char, ton	16.50	17.00
Gru d'Ontario, au char . . .	20.50	21.00
Moulée . . . . . au char	21.00	27.00

Lake of the Woods Milling Co., Ltd  
 FABRICANTS DE  
**Farine "FIVE ROSES"**  
 Meunerie à Keewatin,  
 Capacité 4000 barils par jour.  
 Meunerie à Portage-Laprairie  
 Capacité 1500 barils par jour.  
**Capacité Totale 5500 BARILS PAR JOUR**  
 BUREAUX:  
 MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.  
 KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.

Beurre,  
 Fromage,  
 Œufs.  
**FORTIER & MONETTE**  
 604  
 Rue St-Paul,  
 Montreal.

"Fillers" pour Caisnes a Œufs de 30 et  
 49 douzaines a la Caisne.  
  
**The Miller Bros Co., Ltd**  
 MANUFACTURIERS  
 30 à 38 rue Dowd, MONTREAL.

FROMAGE

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrirent de Liverpool, à la date du 29 juin 1906.

La demande de la campagne est assez active et semblerait absorber la majeure portion des récents arrivages. Le Blanc et le Coloré Canadiens sont enfin à prix égaux. Ici les valeurs continuent à être fermes et toute chance de baisse a été arrêtée par des avis télégraphiques plus forts. La fabrication domestique continue à être forte et la température est tout ce qu'on peut désirer pour les fermiers. Le fromage Cheshire Choix a été acheté sur les marchés de la campagne, cette semaine, de 47/0 à 51/0 par 112 lbs. C'est très bon marché.

Nous cotons:

Blanc Canadien Nouveau, choix	56/0 à 56/6
Coloré Canadien Nouveau, choix	55/6 à 55/0

Marchés d'Ontario

Madoc, 5 juillet.—Offert 1,015 boîtes. Vendu 425 boîtes à 11 5-8c. et le reste, 11 9-16c.

Kingston, 5 juillet.—Offert 931 boîtes blanc et 609 coloré. Vendu 866 boîtes blanc et 534 coloré à 11 9-16c.

Tweed, 5 juillet.—Offert 905 boîtes. Vendu 190 boîtes à 11 3-4c. et le reste à 11 11-16c.

Napanee, 6 juillet.—Offert et vendu 1,513 boîtes blanc et 1,920 coloré à 11 11-16c.

Iroquois, 6 juillet.—Offert 175 boîtes blanc et 1,513 coloré. Pas de vente.

Brantford, 6 juillet.—Offert 1,617 boîtes. Ventes à 11 3-8c., 11 7-16c., 11 1-2c. et 11 5-8c.

Ottawa, 6 juillet.—Offert 1,627 boîtes blanc. Vendu 1,311 boîtes à 11 5-8c.

Perth, 6 juillet.—Offert 1,600 boîtes blanc et 700 coloré. Prix offert 11 1-2c.

Victoriaville, 6 juillet.—Vendu 4,000 boîtes de 11 1-4c. à 11 5-16c.

Brockville, 6 juillet.—Offert et vendu 7,323 boîtes blanc et 437 coloré à 11½c.

Belleville, 6 juillet.—Offert et vendu 4,091 boîtes blanc et 80 coloré à 11 11-16c.

Vankleek Hill, 6 juillet.—Offert 1,600 boîtes blanc et 79 coloré à 11 3-4c.

Winchester, 7 juillet.—Offert 765 boîtes blanc et 383 coloré. Vendu le tout à 11 3-4c.

Russell, 7 juillet.—Offert et vendu 700 boîtes à 11 5-8c.

London, 7 juillet.—Offert 740 boîtes blanc et 780 coloré. Pas de vente.

Chesterville, 7 juillet.—Offert et ven-

**J. A. Vaillancourt**  
 Marchand de **Beurre, Fromage, Œufs.**  
 Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme  
 Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries.  
 Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées, de 56 lbs, pour l'expédition du  
 beurre. **Sels Higgins, Ashton et Windsor**, les meilleurs pour beurreries.  
**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL**  
 Tel. Bell Main 907-908.

du 750 boîtes à 11 5-8c.

Lindsay, 9 juillet.—Offert et vendu 1,608 boîtes à 11 9-16c.

Crysler, 9 juillet.—Offert et vendu 982 boîtes blanc à 11 5-8c.

Campbellford, 10 juillet.—Offert 1,500 boîtes. Ventes à 11 5-8c. et 11 7-16c.

Picton, 11 juillet.—Offert et vendu 1,325 boîtes coloré à 11 3-4c.

Stirling, 11 juillet.—Offert 730 boîtes. Vendu 300 boîtes à 11 3-4c., le reste à 11 11-16c.

Woodstock, 11 juillet.—Offert 1,800 boîtes. Vendu 1,200 boîtes à 11 5-8c. et 600 à 11 1-2c.

**Marchés de Québec**

Cowansville, 7 juillet.—Offert et vendu 590 boîtes à 11 3-4c.

St-Hyacinthe, 7 juillet.—Offert 2,036 boîtes. Vendu 1,772 boîtes à 11 9-16c. et 11 5-8c.

Farnham, 9 juillet.—Ventes à 11 9-16c.

Sherbrooke, 9 juillet.—Prix payés : 11 1-4c., manufacture; 11 1-2c. inspection de Montréal.

Trois-Rivières, 10 juillet.—Offert et vendu 651 boîtes à 11 1-4c.

Lawrenceville, 10 juillet.—Offert 1,318 boîtes. Prix du marché, 11 9-16c. et 11 5-8c.

Valcourt, 10 juillet.—Vendu 500 boîtes à 11 1-2c. et 11 9-16c. La prochaine vente aura lieu le 24 courant.

**Marché de Montréal**

Lundi dernier on a payé 11 1-2c. sur le quai; depuis lors le marché a quelque peu avancé; mais, avec un ralentissement dans la demande, la tendance à la hausse s'est calmée. Cependant, le marché reste ferme aux environs de 11 1-2c. à 11 5-8c. pour le fromage de Québec et de 11 3-4c. à 11 7-8c. pour le fromage d'Ontario.

Le câble de Liverpool cotait hier 57s. pour le fromage blanc et 56s. pour le coloré, soit respectivement 12.38 et 12.16c. parité de Montréal.

Les exportations ont été pour la semaine finissant le 7 juillet, comme suit:

- 1906—108,681 boîtes.
- 1905—94,959 boîtes.
- 1904—104,252 boîtes.

Du 1er au 7 juillet, elles ont été en:

- 1906—649,615 boîtes.
- 1905—586,844 boîtes.
- 1904—525,430 boîtes.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co nous écrirent de Liverpool, à la date du 29 juin 1906.

Les cotes des points d'expédition sont toujours plus élevées que celles sur place, ce qui, au point de vue de l'importateur, n'est pas du tout satisfaisant. Les beurres danois ne se sont vendus que modérément et les acheteurs n'ont pas consenti à payer l'avance demandée par les exportateurs. Les beurres irlandais de crèmerie continuent à être en faveur à peu près aux anciens prix, tandis que les beurres Canadiens sont à prix légèrement plus élevés, car dans quelques cas, le prix de 103/0 a été obtenu pour des sélections spéciales. Les beurres secondaires et à prix inférieurs sont toujours peu abondants.

Nous cotons:

- Sibérien, crèmerie, choix . 96/0 à 98/0
- Irlandais, crèmerie, choix . 102/0 à 104/0
- Canadien, crèmerie, choix 100/0 à 103/0
- Danois, crèmerie en barils
- Choix à Surchoix . . . 108/0 à 112/0



**Marchandises Nouvelles**  
 Votre commande de  
**Confitures, Gelées et Marmelade d'Orange d'UPTON.**

Sera exécutée maintenant avec des marchandises de la nouvelle saison.

**ROSE & LAFLAMME**

Agents de vente pour l'Est.

400, rue St-Paul, Montréal.

**Mélasses Barbade**

Par BRIGANTIN "ZWICKER"

**500 Tonnes,  
 100 Tierces,  
 75 Quarts,**

actuellement en déchargement au quai de l'élevateur du Grand Nord, bassin Louise.

**NAZ. TURCOTTE & CIE,**  
 Négociants, QUEBEC, Can.

**45 DES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES**

En Europe et en Amérique

**Les CACAOS et CHOCOLATS**

Purs, de Haut Grade — DE —

**Walter Baker & Co. LTD.**



Marque de Commerce.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.

Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Caracas au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

**Walter Baker & Co., Ltd.**

Etablis en 1780

DORCHESTER, MASS.

Succursale, 86 rue St-Pierre, MONTREAL

**Marché de Québec**

Cowansville, 7 juillet.—Offert 2,415 boîtes. Vendu: beurre salé, 256 boîtes à 21 1-2c. et 602 à 21 1-8c.; beurre sans sel, 210 boîtes à 21 7-8c. et 428 à 21 3c.

St-Hyacinthe, 7 juillet.—Offert 1,347 paquets. Ventes: beurre sans sel à 21 3c., beurre salé à 21 1-4c., 21 1-8c., 21 3-8c.

Farnham, 9 juillet.—Vendu: beurre frais à 21 3-4c.; beurre salé à 21 3-8c.

Sherbrooke, 9 juillet.—Vendu: beurre frais à 21 5-8c.; beurre salé de la manufacture à 21c.; inspection de Montréal, à 21 3-8c.

Trois-Rivières, 10 juillet.—Offert 403 boîtes. Vendu, beurre sans sel à 21 1-2c., beurre salé à 21 1-8c. et beurre de crème douce à 21 1-4c.

**Marché de Montréal**

Le marché s'est raffermi et fait preuve, au moment où nous écrivons, de quelque activité. Il y a en réalité une assez bonne demande pour l'exportation; aussi, accorde-t-on sur place assez facilement 21 1-2 à 21 3-4c. pour les crémeries choix et 22c. pour un beurre fancy.

Les exportations ont été, pour la semaine finissant le 7 juillet, comme suit:

- 1906—18,222 paquets.
- 1905—35,573 paquets.
- 1904—18,512 paquets.

Du 1er mai au 7 juillet, elles ont été en:

- 1906—98,124 paquets.
- 1905—139,609 paquets.
- 1904—86,099 paquets.

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrirent de Liverpool, à la date du 29 juin 1906.

Bonne demande.

Nous cotons:

- Oeufs d'Irlande . . . . . 7/2 à 7/4
- Oeufs du Continent . . . . . 6/0 à 6/4

**Marché de Montréal**

La demande est tranquille. Les prix sont sans changement à la campagne, mais plus fermes sur notre place, par suite de la grande quantité de mauvais oeufs dans les arrivages.

On cote: oeufs choisis 21c.; oeufs No 1, 17 12 à 18c. et No 2, 15c. la doz. en lots de caisse.

**LEGUMES**

- Asperges . . . . . la doz. 0.00 0.00
- Aubergines . . . . . la pièce 0.00 0.00
- Betteraves . . . . . le sac 0.00 0.75
- Betteraves nouvelles la doz. 1.00 1.25
- Carottes . . . . . le sac 1.00 1.50
- Carottes nouvelles. . la doz. 0.40 0.50
- Céleri . . . . . la doz. 0.00 0.20
- Céleri de Floride . . . le cte 0.00 0.00
- Champignons . . . . . lb. 0.00 0.00
- Choux-fleurs . . . . . la doz. 1.25 3.00
- Choux nouveaux . . . la doz. 0.00 0.75
- Concombres . . . . . la doz. 0.35 0.40
- Cresson . . . . . doz. pqts. 0.00 0.40
- Epinards . . . . . la bte 0.00 0.10
- Fèves vertes et jaunes, le sac . . . . . 0.00 1.00
- Navets . . . . . le sac 0.00 0.75
- Navets nouveaux doz. de pqt. 0.00 0.40
- Oignons de Bermude . bte. 0.00 2.50
- Oignons d'Espagne. . . crate 0.00 0.00
- Oignons rouges . . . le quart 0.00 0.00
- Oignons d'Egypte . . . la lb. 0.01½ 0.02½
- Patates [au détail] le sac 90 lbs. . . . . 0.00 0.75

Patates [en gros] le sac		
90 lbs.	0.00	0.00
Patates nouvelles [en gros]		
le quart	0.00	3.00
Patates nouvelles [au dé-		
tail]	0.00	3.25
Patates sucrées . le panier	0.00	0.00
Piment . . . . la panier	0.00	0.60
Poireaux . . . la doz. paquet	0.00	0.00
Persil . . . . doz. pqts.	0.00	0.49
Pois Verts . . . le sac	1.00	1.25
Radis . . . . la doz.	0.00	0.10
Ralfort . . . . la lb.	0.00	0.15
Rhubarbe . la doz. de pqts.	0.10	0.20
Salade . . . . la doz.	0.10	0.25
Salsifis . . la doz. de pqts.	0.00	0.50
Tomates du Mississipi le pa-		
nier	0.00	1.25
Tomates de Jersey le crate	0.00	3.00

**FRUITS VERTS**

Abricots . . . . la bte	0.00	2.75
Ananas . . . . lecrate	0.00	3.50
Bananes . . . . le régime	2.00	2.50
Bleuets . . . . la bte	1.25	3.00
Cerises . . . . la bte	0.00	2.60
Citrons Messine . . la bte	0.00	4.00
Fraises . . . . le casseau	0.13	0.15
Framboise . . . le casseau	0.00	0.15
Melons Cantaloups, le crate	0.00	6.00
Oranges Jamaïque . le qrt.	0.00	8.00
Oranges Navels. . . la bte	4.50	5.00
Oranges Valence [420] . . .	0.00	7.00
Oranges Valence [714] . . .	0.00	7.90
Oranges Messine [bte de 100]	2.25	2.50
Oranges de sang Messine [bte		
de 100]	0.00	3.00
Poires Bartlett . . . 1-2 bte	0.00	3.00
Pêches . . . . la bte	0.00	1.75
Pêches . . . . le crate	0.00	3.00
Prunes . . . . la bte	1.75	2.25
Pommes . . . . le qt.	5.00	8.00

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Co., nous écri-  
vent de Liverpool, à la date du 28 juin  
1906.

Il n'y a plus maintenant de fruits des  
antipodes, les derniers lots étant de va-  
leur inférieure. Les pommes de Lisbon-  
ne sont expédiées maintenant.

**PRIX A L'ENCAN**

<b>Pommes</b>	<b>Vendredi</b>	<b>Lundi</b>	<b>Mercred.</b>
	<b>22 Juin</b>	<b>25 Juin</b>	<b>27 Juin</b>
	<b>s. d. s. d.</b>	<b>s. d. s. d.</b>	<b>s. d. s. d.</b>

Tasmanian ... bte 7 6 13 0

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous  
écrivent de Boston, à la date du 5 juillet  
1906:

Les arrivages pour la semaine dernière  
ont été de 423 chars de foin et 8 chars  
de paille; 83 chars de ce foin étaient des-  
tinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier:  
263 chars de foin et 7 chars de paille,  
dont 24 chars de foin pour exportation.

Les recettes continuent abondantes et  
le surplus de foin qu'il y avait sur le  
marché a été augmenté, car le commer-  
ce est tranquille dû en partie à la fête  
égale de cette semaine.

Le marché est tranquille pour la paille  
de seigle et sans changement.

<b>Nous cotons :</b>	<b>Grosses balles</b>	<b>Petites balles</b>
Foin choix . . . . .	\$18.00 à 19.00	\$18.00 à 19.00
Foin No 1 . . . . .	17.00 à 18.00	17.00 à 18.00
Foin No 2 . . . . .	16.00 à 17.00	16.00 à 17.00
Foin No 3 . . . . .	13.00 à 14.00	13.00 à 14.00
Foin trèfle mêlé . . . . .	12.50 à 13.50	12.50 à 13.50
Foin trèfle . . . . .	12.00 à 12.50	12.00 à 12.50
Paille de seigle liée . . . . .	12.00 à 00.00	00.00 à 00.00
Paille de seigle en balles . . . . .	10.00 à 11.00	00.00 à 09.00
Paille d'avoine . . . . .	8.00 à 9.00	8.00 à 9.00

**Marché de Montréal.**

Les affaires sont tranquilles et les prix  
sans changement.

Nous cotons sur rails à Montréal par  
tonne, en lots de char:

Foin pressé	9.50
Foin pressé No 2	8.50
Foin mélangé de trèfle	7.50
Foin de trèfle pur	7.00 7.50
Paille d'avoine	4.00 4.25

**PEAUX VERTES**

Les prix sont fermes et sans change-  
ments.

Nous cotons:

Peaux de Montréal, Boeuf No 1 13; No  
2, 12; No 3, 11; veau No 1, 16c.; No 2,  
14c.; moutons, \$1.25; agneaux, 40c.; che-  
val, No 1, \$2 et No 2, de \$1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1,  
12 c.; No 2, 11 c.; No 3, 9 c.; veau No 1,  
14c. à 15c.

**ANIMAUX DE BOUCHERIE**

Nous cotons:

Boeufs vivants . les 100 lbs.	0.00	5.50
Boeufs abattus . les 100 lbs.	10.00	10.00
Taureaux vivants . les 100 lbs.	0.00	4.00
Taureaux abattus . les 100 lbs.	0.00	8.00

Veaux vivants, la pièce.	6.00	30.00
Veaux abattus, les 100 lbs.	9.00	10.00
Agneaux vivants . . la pièce	2.50	8.00
Agneaux abattus, les 100 lbs.	0.00	15.00
Porcs vivants . . les 100 lbs.	0.00	7.20
Porcs abattus . . . les 100 lbs.	10.75	

Parmi les conserves de poissons que  
nous pouvons recommander, sont celles  
de la maison Connors Bros., de Black's  
Harbour, N.-B. Cette maison apporte  
des soins tout particuliers à la prépara-  
tion et à la mise en boîte de ses sardines  
à l'huile, à la moutarde et aux tomates,  
de ses harengs, etc.

Le marchand qui tient les produits de  
la maison Connors Bros. est certain de  
donner satisfaction à la clientèle avec  
des produits absolument supérieurs.

Les vernis "Uncle Sam", la graisse  
"Protectorine" pour harnais et chaussu-  
res, combinés de la Uncle Sam Dressing  
Co., de Lanoraie, ont pris une place im-  
portante sur le marché et remplacent  
avantageusement plusieurs produits si-  
milaires.

Parmi les distributeurs de ces articles  
nous citerons:

A Montréal, la Cie de Ferronnerie Lé-  
tang, Ltée, et  
A Sorel, MM. C. Labelle et Cie.

**UNE FEMME NOUVELLE** Voilà ce qu'est toute femme  
après une tasse chaude de . .

# Blue Ribbon Tea

**ODORANT.** Il chasse au loin le sentiment de la fatigue et la remplit d'une  
vie nouvelle. **Si Délicieux Aussi.**

**Un Seul Meilleur, C'est BLUE RIBBON**

## VOTRE AMEUBLEMENT DE BUREAU



Rend votre bureau attrayant. Vous n'avez pas besoin  
d'un ameublement dispendieux; mais que ce que  
vous avez soit de bon goût et attrayant. Nous nous  
ferons un plaisir de vous suggérer des idées ou de  
vous envoyer un de nos représentants.

**CANADA CABINET COMPANY,**  
221, rue Notre-Dame, Ouest, - MONTREAL.

Téléphone Main 4825.

## COLD STORAGE



Circulation d'air froid et sec, Ventilation  
parfaite, Température appropriée à la na-  
ture des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus  
approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

M. GOULD, GÉRANT.

## LA MEILLEURE CREME DE TARTRE

[Traduit du U. S. Trade Reports.]

C'est avec un certain sentiment de satisfaction que le Trade Reports des Etats-Unis voit que des approbations données autrefois à des maisons qui en sont dignes et à des articles ayant du mérite sont justifiés. Nous avons toujours donné une attention soignée aux demandes de renseignements provenant de nos lecteurs, de manière à leur fournir gratuitement des informations dignes de foi sur tout sujet désiré. Le 'Reports' a la plus grande circulation de tous les journaux commerciaux de sa catégorie dans le pays, et aucune autre publication ne pourrait maintenir un si nombreux personnel de reporters expérimentés pour faire ces recherches dispendieuses dans l'intérêt de ses lecteurs.

Il y a dix mois environ, nous avons reçu des demandes de renseignements au sujet de la meilleure crème de tartre; on nous demandait aussi d'indiquer où on pouvait se la procurer. Nous nous sommes parfaitement rendu compte de l'importance de la question et de la confiance qui serait accordée à notre réponse. Nous fîmes un examen minutieux et complet de toutes cette ligne et, comme résultat, nous trouvâmes que la Crème de Tartre de Gillett, faite par E. W. Gillett, de Toronto, Ont., et Chicago, Ill., était reconnue la meilleure; en conséquence nous l'avons recommandée dans nos articles éditoriaux.

Tout récemment, nous avons reçu de nombreuses demandes de renseignements semblables de la part de nos lecteurs et, pour vérifier l'exactitude de notre première recommandation, nous avons placé l'affaire entre les mains d'autres de nos reporters et investigateurs, qui ne savaient rien de notre ancienne approbation; après les recherches les plus minutieuses, ils ont aussi fait des rapports en faveur de la Crème de Tartre fabriquée par la compagnie citée ci-dessus.

Cela prouve d'une manière concluante que sa crème de tartre est doublement digne d'être adoptée et employée par tout le monde, et que les reporters bien stylés de "Reports" ne font jamais rien à moitié.

La Gillett Company est bien connue pour son tact en affaires et son esprit d'entreprise, ainsi que pour son intégrité de bon aloi. Elle doit le grand succès de ses affaires à son attention prompte et soignée donnée aux commandes, à la courtoisie avec laquelle elle traite ses clients et à la parfaite confiance que l'on peut accorder à ses produits. Par ses efforts honnêtes pour ne produire que ce qu'il y a de meilleur, elle s'est acquise une réputation qui ne le cède à aucune autre au monde.

Pour la qualité et la pureté,  
achetez l'

# Extra Granulé

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance



Manufacturé par  
**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.  
MONTREAL.

## Unis au Succès.

On connaît un homme par son entourage, le marchand tout comme les autres. Entourez-vous de marchandises inférieures qui désappointent le consommateur et celui-ci sera désappointé par vous.

Les fortes affaires n'ont jamais été basées sur des clients désappointés.

Pouvez-vous penser à un entourage plus satisfaisant, quand il s'agit de Viandes de Conserve, que la marque garantie, qui a subi l'épreuve du temps—

Les Viandes de  
Conserve de CLARK.

Nous conseillons fortement aux boulangers, pâtisseries, pharmaciens et autres personnes employant de la crème de tartre d'insister pour obtenir la Crème de Tartre de Gillett. Elle ne coûte pas plus que l'espèce médiocre sophistiquée.

NE NEGLIGEZ PAS VOTRE TENUE

L'habillement est un point très important pour le vendeur et, par habillement, il faut entendre la toilette tout entière, y compris le chapeau, la cravate et la chaussure. Ces articles de la toilette devraient recevoir un soin spécial et être en harmonie avec le style général. Souvenez-vous que l'acheteur est de toutes les personnes celle qui remarque le plus les détails. On entend des arguments puissants au sujet de l'habileté presque surhumaine qu'ont certains vendeurs à juger promptement un acheteur; mais l'expérience nous enseigne que l'acheteur vous a jugé avant même que vous n'avez commencé votre travail de vendeur.

L'acheteur peut en même temps se rendre compte de toute votre tenue des pieds à la tête, et la réception qu'il vous fera dépendra d'abord de votre apparence générale, puis de l'entrevue elle-même. Soyez donc toujours propre et d'une tenue soignée.

Au sujet de la propreté, il est à propos de noter un point que beaucoup de vendeurs négligent — le soin des mains et des ongles. Surtout que le visage soit propre.

Avez-vous jamais réfléchi que, pendant que vous employez toute votre énergie à influencer un acheteur entêté, si son regard s'arrête sur vous, ce sera sur votre visage, et que les deux parties qui jouent un rôle dans ce duel de paroles, ce sont les yeux et la bouche?

Qu'arrivera-t-il si cet homme est un juge quant à la tenue des vendeurs, et si, pendant que vous faites votre possible pour le convaincre, il vous examine et voit que vous portez un chapeau démodé, remarque une cravate dont la couleur n'est nullement en harmonie avec celle de votre costume? A la fin vous devenez si imbu de votre sujet et si confiant en vous-même que, sans invitation, vous rapprochez machinalement votre chaise de celle de votre interlocuteur et celui-ci se trouve obligé d'examiner vos dents. L'acheteur en général n'est pas disposé à acheter, et avec une telle tournure d'esprit, il est invariablement porté à la critique. Il remarque que la nature a été bonne pour vous, il voit que vous avez une belle dentition, mais que vous la négligez. Vos dents portent des marques qui prouvent que vous faites usage de

tabac, et que vous considérez le tabac comme une chose beaucoup plus importante que des dents saines et en bon ordre.

L'acheteur admet que vous lui présentez un bon argument, mais les points de votre argument ne sont pas suffisants pour contrebalancer ce qu'il y a de mauvais au point de vue de votre physique, et vous perdez votre marché — vous écrivez à votre maison que les prix sont trop élevés, quand la vraie raison qui fait que vous n'avez pas pu faire de vente doit être attribuée à votre tenue peu soignée.

Si le vendeur veut bien prendre ces arguments en considération, il peut en bénéficier de toute façon. Il peut se mettre à la hauteur de la situation, combattre ses points faibles et avoir plus de valeur pour sa compagnie. Toutefois vous ne pouvez le faire, à moins que vous ne mettiez tout votre cœur à votre travail, que vous ayez entière confiance en vous-même, en votre compagnie et aux gens que vous sollicitez dans le territoire qui vous est dévolu.

En d'autres termes, vous devez être fortement optimiste et éliminer de votre nature toute trace de pessimisme. Il n'est pas douteux qu'il y a une différence dans la manière dont les mérites des diverses marchandises devraient être exposés à l'acheteur en perspective; mais si vous avez soin que les points indiqués dans cet article soient observés de votre mieux, chaque jour de votre vie, la nature jouera son rôle et vous serez surpris des résultats produits.

PETITES NOTES

Des récentes expériences, il résulte que la seule plante, qui réussit parfaitement dans les dunes, est l'"Ammophila arenaria". Différant en cela des autres végétaux, l'Ammophile n'est en rien gêné par les dépôts de sable, qui, au contraire, favorisent chaque année le développement de sa couronne. Cette plante a une remarquable puissance de fixation dans le sable où elle peut vivre jusqu'à dix ans; aussi pourra-t-on planter en même temps quelque arbuste approprié, de telle sorte que, au moment où l'Ammophile aura terminé son existence, le terrain sera prêt à recevoir certains types de végétaux, comme le Pin maritime et autres essences plus robustes.

\* \* \*

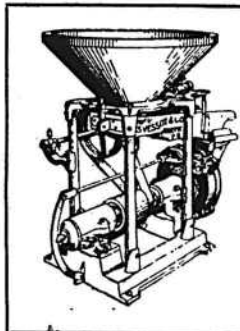
La pêche du homard, dans l'Etat du Maine, en 1905, a produit 11,137,947 livres évaluées à \$1,394,356. Le nombre d'hommes employés dans cette industrie était de 2,562. Le nombre des homards pris a dépassé de 520,410 celui de la pêche de 1904, ce qui représente une augmentation de \$327,477.

**LIVRES DE DISTRIBUTION DE PRIX**

**La Compagnie J.-B. Rolland & Fils**  
6 à 14 rue St-Vincent, Montréal,

Nous avons le plus grand assortiment de **Livres d'Histoires pour Récompenses**, ainsi qu'une grande variété de **Livres de Prières**, dans les reliures nouvelles, aux prix les plus réduits. Aussi :  
Une grande variété d'**Articles Religieux**.  
N. B. - Les commandes par la poste sont exécutées avec le plus grand soin.

**La Moulange CHAMPION**



Est recommandée par un grand nombre de propriétaires de moulins pour mouder rapidement et économiquement toute espèce de grains. Demandez le catalogue et les certificats. Mentionnez le PRIX COURANT.

**S. VESSOT & CIE**  
JOLIETTE, P. Q.

**A. RACINE & CIE**

**Marchandises Sèches**  
**EN GROS**

340-342, rue St-Paul,  
**MONTREAL**

Bureau à Ottawa, 111 Rue Sparks  
Bureau à Québec, 70 Rue St-Joseph

LE  
**"GUIDE D'AFFAIRES"**

EST ABSOLUMENT  
LE MEILLEUR

**Placement pour épargner  
de L'ARGENT**

QUE VOUS AYEZ  
JAMAIS VU.....  
L'AVEZ-VOUS ?

SI NON, ECRIVEZ A

**The J. L. NICHOLS CO., Limited,**  
TORONTO, CANADA.

On compte en Allemagne, dans l'industrie du coton, 9,730,209 broches, soit une augmentation de 1,295,608 depuis 1901.

La province de rhénane et la Westphalie en possèdent 2,731,911; la Bavière, 1,577,632; l'Alsace, 1,536,562; la Saxe, 1,359,630; le Wurtemberg, 793,120; le duché de Bade, 526,804; la Silésie, 133,930; le Palatinat, 129,840, etc.

Il y aurait 231,190 métiers, soit 19,381 de plus qu'en 1901; 50,137 Rhin et Westphalie; 39,919 Alsace; 39,326 Saxe; 31,002 Bavière; 20,133 Wurtemberg; 15,744 Bade; 16,540 Silésie, etc.

\* \* \*

Suivant les estimations de la "Southern Cotton Association", la superficie sous culture de coton en 1906, aux Etats-Unis s'élève à 27,735,870, acres; elle est supérieure de 2,76 p. c. à celle de l'an dernier. D'autre part, le memorandum évalué que 10 p. c. de cette superficie seront abandonnés par suite de la rareté de la main-d'oeuvre.

\* \* \*

Le canal de Suez a vu passer, en 1905, 13,134,105 tonneaux nets de navigation, au lieu de 13,401,835 en 1904 et 11,512,288 en 1903.

Ces 13,134,105 tonneaux comprennent : 8,356,940 tonneaux anglais, 2,113,484 allemands, 844,372 français, 577,731 néerlandais, 458,402 austro-hongrois, 189,565 italiens, 177,056 russes, 117,289 ottomans, 116,328 norvégiens, 75,236 espagnols, etc.

\* \* \*

Une exposition internationale maritime aura lieu à Bordeaux du mois de mai au mois de novembre 1907.

C'est par les soins de la Ligue maritime française, que s'ouvrira le 1er mai de l'an prochain cette exposition importante qui sera installée sur la place des Quinconces.

Faite sous le patronage officiel du gouvernement français, l'Exposition sera ouverte à tous les pays et recevra tous les produits industriels, agricoles ou artistiques se rapportant à la marine. Une section coloniale comprendra les produits d'importation ou d'exportation.

LE THE

Conférence de M. Arnou

(Suite).

Thés verts

Thé Hyson.—Le thé Hyson ou Ibe-Chun [heureuse fleur du printemps], est le produit de la première récolte du thé vert. Ses feuilles sont-roulées en spirale, longues, étroites, charnues, d'un vert argenté, ou pour mieux dire couver-

tes d'une sorte de fleur comparable à celle d'un fruit sur l'arbre. L'Hyson de qualité supérieure est ordinairement très lourd, quoique très sec et facile à briser. Il est très sensible au contact de l'air et peut se détériorer par l'influence du temps ou de l'humidité. Son infusion est jaune, transparente, elle a une saveur amère, aromatique.

**Hyson-Chulan.**—C'est un choix de Hyson de première qualité; sa feuille est la même, mais son arôme diffère extérieurement des autres sortes. On croit qu'il est mélangé avec des fleurs de l'"olea" fragrans, qui servent à parfumer le thé Peckao. Ce thé est un des plus recherchés.

**Thé Hyswin.**—Le thé Hyswin ou Yutsun [avant les pluies] est recueilli au commencement de la saison. On apporte le plus grand soin à sa préparation. Les feuilles de premières qualité sont petites, lisses, très délicates, bien crispées, d'un vert jaunâtre et d'un parfum très doux ressemblant à la violette. L'infusion est d'un vert très pâle, légère, aromatique et d'une saveur prononcée.

**Thé perlé ou thé poudre à canon.**—Ce n'est autre chose que du thé Hyson soigneusement criblé et trié. Il a plus de parfum que le Hyson, et renferme une substance plus active, parce que la feuille étant plus fortement roulée, le suc qu'elle contient est davantage comprimé et se conserve mieux que les autres thé vert.

**Thé Impérial.**—Le thé Impérial ou gros perlé provient, comme la poudre à Canon du triage du Hyson, seulement les grains en sont beaucoup plus gros les feuilles plus larges, mais roulées en boîtes serrées, d'une couleur vert argent.

#### Thé des Indes

C'est en 1826, qu'il fut établi que l'arbre à thé poussait spontanément dans l'Annam. En 1834, on étudia la question de savoir si cette plante pouvait être cultivée dans les Indes. Les résultats furent satisfaisants, et après quelques heureux essais, on opéra plus grandement et déjà en 1838 Londres recevait déjà du thé indien.

La qualité était inférieure au thé de Chine, mais le public lui fit assez bon accueil en raison de la différence de prix et aussi par patriotisme, le thé pouvant devenir un article national.

En 1868, l'Angleterre a consommé cent millions de livres de thé de Chine et les Indes lui en ont fourni 7 millions. Mais, en 1896, les Indes ont expédié 213 millions de livres et la Chine seulement 24 millions.

Malgré la différence de qualité, le thé des Indes a pris en Angleterre, où c'est un article presque de première nécessité, la place du thé de Chine. Mais ce n'est pas suffisant; les plantations de thé ont pris une grande importance,

## Poudre à Pate Eagle

**PURE et SAINÉ.**

Elle attire la clientèle, elle donne satisfaction à vos clients et, à vous, un bon profit.

Tous les Marchands de Gros la vendent.

**J. H. MAIDEN, AGENT. - MONTREAL.**

## LA FARINE PRÉPARÉE (Self-Raising Flour) DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

**10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL**



**LA MOUTARDE DU BON VIVANT**  
—  
**LA MOUTARDE DE NOS MAISONS**

**LA MOUTARDE des HOPITAUX.**

La Moutarde "KEEN"

se trouve partout.



## LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements. **Canadian Office and School Furniture Co., Limited, Preston, Ont. Can.** Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

d'énormes capitaux sont engagés et il faut trouver des débouchés. Les planteurs de thé se sont syndiqués en une organisation puissante dont le but est d'aller lutter contre le thé chinois sur les différents marchés du globe, aussi bien en Australie, au Canada, aux Etats-Unis qu'en Europe, en Turquie et sur tout en Russie. Leurs efforts ont, paraît-il, déjà porté des fruits.

**Réception et conservation du thé.**—Le commerce du thé en France a pris depuis quelques années un grand développement en raison de sa consommation qui devient assez importante. Les provenances de Chine sont toujours les plus goûtées, cependant le goût anglais a une tendance à s'implanter, en raison de leur force à l'infusion. Les thé de Chine bien plus fins sont moins avantageux, sous ce rapport.

Le thé de Chine est reçu en caisses, demi et quarts de caisses en bois doublées de plomb et recouvertes de nattes de jonc. Ces thé sont classés par séries suivant leurs provenances et désignés par saison ou années de leur récolte. On commence à recevoir ces thé tout paquetés des pays de production où la main-d'oeuvre et la matière première sont à bas prix. Je ne sais le succès réservé à ce mode d'emballage, mais on est très souvent trompé par ces articles tout préparés.

Afin de conserver au thé tout son parfum et toutes ses qualités, on doit le tenir éloigné de toutes marchandises odorantes, bien au sec et, dans ce but, des magasins spéciaux sont nécessaires pour cette denrée d'élite. Il demande à être vendu autant que possible dans l'année; de même que toutes les fleurs et plantes sèches, le thé perd beaucoup de son arôme à vieillir. Après deux et trois ans, il n'a plus de parfum et ne donne à l'infusion que l'idée d'une tisane quelconque.

**Préparation ou infusion.**—La meilleure manière de préparer le thé est de verser d'abord de l'eau bouillante dans le théière pour la chauffer et la rendre bien nette. Les théières de porcelaine sont préférables sous bien des rapports à celles le plus généralement employées qui sont en métal. On met ensuite la quantité de thé nécessaire, une pincée par tasse. Versez ensuite une petite quantité d'eau bouillante, qui imbibera les feuilles et par cette influence dévoloppera leur arôme. Après deux ou trois minutes on remet encore de l'eau et on termine en en versant une troisième fois. De cette manière l'infusion est parfaite et tous les principes contenus dans le thé s'y concentrent. Il faut dix à quinze minutes pour les thé de Chine; ce n'est que de l'Inde et de Ceylan ne demandent que cinq à six minutes en raison de leur force.

Le thé est la boisson nécessaire

LES marchands qui désirent vendre à leurs clients un sirop pour les enfants, un sirop pur et ne contenant aucun narcotique dangereux tel que : Morphine et Opium, feraient bien de leur offrir le

**SIROP D'ANIS GAUVIN.**

**J. A. E. GAUVIN,**  
SEUL PROPRIETAIRE  
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.



**LE Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique qu'en importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**  
Seuls Fabricants MONTREAL

**ST-ARNAUD & CLEMENT**  
10 PLACE D'YOUVILLE  
MONTREAL.

Assortiments toujours complets.  
Sirop et Sucre d'Erable garantis.  
Beurre de qualité choix.  
Œufs frais pondus.

Toujours au meilleur prix du marché.

TELEPHONE BELL MAIN 3677  
" MAIN 3678  
MARCHANDS 902



**CELEBRATED THE COOK'S FRIEND BAKING POWDER**

**C'EST** une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS

pays brumeux ou marécageux: son infusion chaude, en raison des principes actifs qu'elle contient, agit d'une façon énergique dans l'économie humaine; c'est un stimulant des plus puissants. De même que le café, le thé provoque l'insomnie, principalement chez les personnes qui en prennent rarement. Enfin, cette boisson, absorbée par beaucoup de monde comme une tisane, devrait être employée pour développer l'énergie et augmenter ainsi l'activité. — [L'Épicerie Française.]

**LES TRAMWAYS SANS RAIL**

Il existe à Berlin, pour desservir les faubourgs de la ville et certaines parties de la banlieue, des Tramways électriques à trolley sans rail. Ces moyens de locomotion sont très appréciés par la population laborieuse, à cause du bon marché des tarifs et de la rapidité avec laquelle marchent les voitures.

Les tramways sans rail sont d'une installation facile et peu coûteuse; les voies, les garages et tous les aménagements nécessaires aux chemins de fer sur routes se trouvent supprimés, et la dépense est, du coup, réduite à l'établissement des trolley aériens. Dans ces conditions, le prix des places se trouve très réduit et il est possible à certaines heures et dans des régions où cela est utile, d'établir un service régulier de messageries.

Les voitures circulent dans les rues encombrées; elles passent, n'étant pas tributaires du tracé fixe de la voie, de droite à gauche, et "vice versa". Les chariots lourds qui gênent les tramways dans leur marche n'ont pas à se déplacer; c'est la voiture du tramway, au contraire, qui se dérange, grâce à une ingénieuse disposition de la perche permettant au véhicule de faire des écarts de 2 à 3 mètres.

Ces services sont très en faveur pour desservir les villages entre eux et les mettre en communication avec les villes ou la gare de chemin de fer la plus proche. Souvent, il est attelé un wagon à marchandises, que la voiture automotrice entraîne avec elle.

Le bon marché de ces installations presque rudimentaires, est un facteur très intéressant grâce auquel, avec une mise de fonds peu élevée, on remplace la vieille diligence ou le lourd omnibus par un service rapide beaucoup plus commode, confortable, pratique et moderne.

On nous affirme que ces tramways sans rail à trolley ont presque tous un but stratégique: ils sont, en effet, très fréquemment utilisés dans les voisinages des forts allemands. En temps de guerre, ils auraient un rôle important à jouer pour le transport des troupes et surtout du matériel militaire. — [Moniteur des Travaux Publics.]

**The Uncle Sam Dressing Co.**  
LA TOURAIE, - - - MONTREAL.

**Manufacturiers du . . . .  
UNCLE SAM DRESSING.**

Vernis à chaussures, contenant de l'huile, garantissant pas brûler le cuir et lui donner un lustre brillant et durable.

**Protectorine**—La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le rendant à l'épreuve de l'eau. . . .

**Cirage Coon**—La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.

Ecrire pour Echantillons  
**A. ROBITAILLE & CIE,**  
Agents à Montreal.

**DEMANDEZ MES PRIX POUR**

**Vinaigre, Marinades, Conserves de Légumes et de Fruits, Confitures, Thés, Cafés, Epices, Mélasses, Balais, Sacs en papier, Tabacs en feuilles, Essences, etc.**

**LEON TANGUAY**  
Négociant en Gros  
197-199, rue St-Paul, MONTREAL  
Tel: Bell Main 2881 et Marchands 869.

TEL. BELL, JOUR: MAIN 4619 TEL. BELL, SOIR: 30ST 2597

**La Cie de Laiterie St-Laurent**  
10, PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.

Machineries et fournitures complètes pour beurreries et fromageries.  
Centrifugés, Pasteurisateurs, Réfrigérateurs, Acidimètres, etc.  
Consignataires et agents de manufacturiers.  
Envoi de catalogues sur demande.

**TOUTES SORTES DE FOURNITURES POUR LAITIERS.**

**Il vaut son pesant d'Or pour les hommes d'Affaires, Notre Célèbre**

**"GUIDE D'AFFAIRES"**

Satisfaction garantie, sinon ARGENT REMBOURSÉ PROMPTEMENT.

UNE MINE D'OR contenant les renseignements les plus précieux. Rien de peu de valeur là-dedans, sauf le prix.

ECRIVEZ A  
**The J. L. NICHOLS CO., Limited,**  
TORONTO, CANADA.

## JOSEPH RODGERS & SONS, Limited

SHEFFIELD, Angleterre.

Évitez les imitations de notre

### Coutellerie

En veillant à ce que cette

**MARQUE EXACTE**  
soit sur chaque lame.

SEULS AGENTS POUR LE CANADA

**JAMES HUTTON & CO., Montréal.**



## Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX  
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser  
Produits de Goudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:--Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

**Alex. McArthur & Co.**

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.  
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

## MATERIAUX POUR TOITURES

"BRANTFORD ASPHALT"

"BRANTFORD RUBBER"



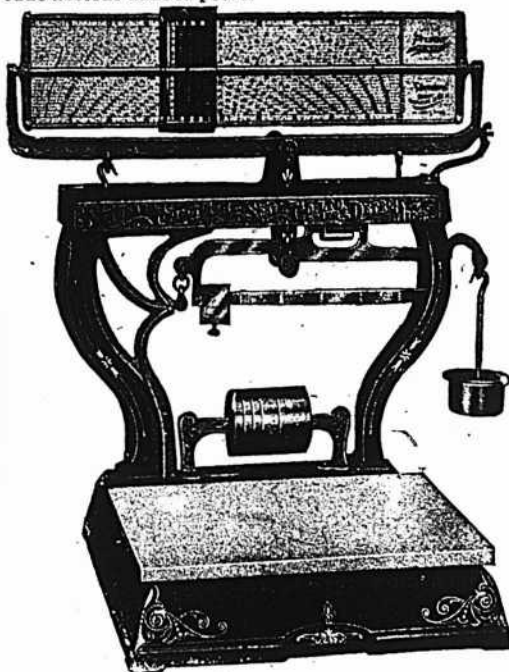
L'espèce de haute qualité! Nous désirons que vous sachiez qu'il y a autant de différence entre nos Matériaux pour toitures et "L'Espèce en Papier Goudronné," qu'entre le jour et la nuit.

Nous n'employons ni goudron, ni papier, mais un pur Feutre de Laine Asphalté et des matières à l'épreuve du feu. Achetez le Meilleur—moins cher que les bardeaux—ne se fend pas en hiver et ne coule pas en été.

Prix et échantillons donnés gratuitement  
aux Acheteurs en Perspective. :: :: ::

## "DEUX MOYENS DE FAIRE DE L'ARGENT:"

Premièrement: Acheter la Balance Automatique (Computing Scale), absolument la meilleure et au prix convenable. Nous vous épargnons 40%.  
Deuxièmement: Faire un profit sur chaque transaction par une exactitude absolue dans la pesée.



Cette Balance Automatique, capacité 120 lbs. (Coussinets entièrement en agate.)

Notre prix, \$30.00 de moins que les prix demandés par tout autre fabricant de Balances Indicatrices à Plate-Forme.

### Quelques faits

Nous fabriquons six grandeurs et genres différents de Balances à Peser et à Décompter. Demandez-nous notre catalogue descriptif où elles sont représentées. Nous fabriquons aussi deux genres différents de Coup-poirs à Fromage Automatiques (Computing Cheese Cutters.) Nous vendons ces Balances et Coup-

poirs à Fromage par l'intermédiaire de toutes les Maisons d'Épicerie et de Quincaillerie en Gros, où vous pouvez faire des achats. Nous épargnons à l'épicier de détail de \$10 à \$30 sur chaque achat, car nous faisons un commerce de gros, avec une petite marge de profit. Nous garantissons pour deux ans chaque article que nous fabriquons.

Nous désirons que Vous nous écriviez pour avoir un catalogue descriptif auquel vous référer à l'avenir, car vous serez sur le marché tôt ou tard pour quelque'un de ces articles. En nous écrivant veuillez mentionner le nom et l'adresse de votre marchand de gros.

The STANDARD COMPUTING SCALE CO., Ltd. Detroit, Mich.

## NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

### GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Trevacon, N.E.

Haut Fourneaux, Ferrona, N.E.

Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'Ve.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.

## Les Enseignes Rapportent

Un meilleur intérêt pour le capital investi que toute autre méthode de publicité.

Un point essentiel dans la publicité par enseignes consiste à avoir une enseigne conforme à votre magasin et à vos affaires.

Nous sommes des spécialistes d'enseignes et étant les plus forts fabricants d'enseignes au Canada, nous pouvons vous faire des prix convenables.

Notre brochure, **Why Signs Pay**, est donnée gratuitement à tous ceux qui la demandent.

**The Martel-Stewart Co., Limited.**

Montreal, Canada.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

AMERICAN PURE FOOD CO.  
Montreal



Empois Japonais  
La Cse

1 Caisse 5 Doz. \$5.00  
5 Caisnes. 5 Doz.  
(fret payé)..... 4.85

Poudre à Pâte  
"King" La doz

16 oz. Cse 2 Doz. \$2.40  
8 oz. Cse 4 Doz. 1.50  
4 oz. Cse 1 Doz. 0.90  
(par 5 caisses, fret payé)

Corn Starch  
"Royalty" La doz

12 oz. Cse 4 Doz. \$0.50  
(par 10 caisses, fret payé)

Borax "Queen" La doz.  
4 oz. Caisse 4 doz. \$0.40  
8 oz. Caisse 4 doz. 0.50  
[Par 7 caisses, fret payé].

THE AMERICAN TOBACCO CO.

Cigarettes MONTREAL Le 1000

Richmond Straight Cut. . . . .12.00  
Sweet Caporal. . . . . 8.50  
Athlete . . . . . 8.50  
Old Judge. . . . . 8.50  
New Light [tout tabac]. . . . . 8.50  
Sub-Rosa Cigarros [tout tabac]. . . 8.50  
Derby. . . . . 6.55  
Old Gold. . . . . 6.30  
Prince. . . . . 5.75

Sweet Sixteen. . . . . 5.75  
Dardanelles ordinaires . . . . .12.25  
Dardanelles, bouts en liège ou en argent. . . . .12.50  
Mogul Magnum, bouts en papier. 16.00  
Murad [turques] bouts en papier. 12.00  
Moguls, bouts en papier ou en liège.12.00  
Yildiz [turques]. . . . .15.00  
Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or. . . . .20.00  
Tabacs à cigarettes la lb  
Puritan et B C No 1 . . 1/12s. . . . 1.00  
Sweet Caporal. . . . 1/13s. . . . 1.15  
Tabac coupés la lb  
Old Chum. . . . . 10s. . . 0.85  
Puritan. . . . . 11s. . . 0.85  
Lord Stanley, btes 1/2 lb. . . . . 1.05  
Meerschaum. . . . . 10s. . . 0.82  
Athlete Mixture, btes 1/2 et 1/4 lb. . . 1.35  
Old Gold. . . . . 12s. . . 0.95  
Seal of North Carolina. . . 12s. . . 0.95  
Duke's Mixture. . . . . 0.82  
Virginity. . . . . 1.25  
Old Virginia, ppts 1/2 et 1 lb. . . . 0.72

WALTER BAKER & CO., LTD, maison fondée en 1780, 45 des plus hautes récompenses en Europe et en Amérique.

Par lb.  
Chocolat, Prime No. 1, bte 12 lbs \$0 38  
Chocolat à la Vanille, bte. de 6 lbs 0 47  
German Sweet, boîte de 6 lbs . . . 0 27  
Breakfast Cocoa, bte de 1/2, 1 et 5 lbs. . . . . 0 43

Cracked Cocoa, bte de 1/2 lb. bte de 12 lbs . . . . . 0 35  
Chocolat sucré, Caracas, boîte de 6 lbs. . . . . 0 87  
Caracas Tablets, 100 paquets, 5 noués ensemble, par boîte . . 3 00  
Chocolat Soluble (Soda chaud ou froid) boîtes de 1 lb. . . . . 0 42  
Gaufrettes Chocolat Vanille, 48 par boîte, la boîte . . . . . 1 56  
Les cotations ci-dessus sont F. O. B., Montréal.

BODE'S GUM CO., LTD., MONTREAL

Gommes à mâcher de Bode. La Bte  
Menthaf Pepsin, 40 à 5c. . . . . 1.25  
Crushed Fruit, 36 à 5c. . . . . 1.00  
Pepsin Gum, 23 à 5c. . . . . 0.75  
Chulets, 60 à 5c. le carton 2.10  
Chulets, btes 3 lbs., 200 à la lb. . 1.40  
Chulets, btes 5 lbs., 200 à la lb. . 2.25  
Slot Machines Chaque  
L. B. avec 1,000 morceaux . . . . 8.00  
La Bte  
Gomme à machine, pour remplir, moins de 10 boîtes . . . . . 0.75  
Gomme à machine, pour remplir, plus de 10 boîtes . . . . . 0.65  
Fleur de Lis, bâtons, 115 à 1c. . . 0.65  
Buster Brown, bâtons, 100 à 1c. . . 0.65

Souvenez-vous qu'il y a un Certificat dans chaque boîte de

Levure Jersey Cream,

et que dix de ces certificats vous procureront une boîte GRATUITE chez tout épiciier de gros du Canada,—

Levure Jersey Cream,

la meilleure au monde.

J. A. TAYLOR

Agent, Montréal.

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

MONTREAL

Sucres Raffinés

Fabricant des qualités les plus choies de . . . .

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHENIX, GRANULES

(Qualité suivant le granulé)

"EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le Marché

**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**  
Wm. H. Dunn, Agent, Montréal



Lait Condensé.	La cse	La doz
Marque "Eagle" (4 doz.)...	6.00	1.50
Marque "Gold Seal" (4 doz.)	5.00	1.25
Marque "Challenge" (4 doz.)	4.00	1.00
Crème Condensée.		
Marque "Peerless" .. .. .	4.75	1.20

**BRODIE & HARVIE**

MONTREAL

<b>Farines préparées de Brodie</b>		
Red X X X . . . . .	pts de 6 lbs.	2.70
Red X X X . . . . .	pts de 3 lbs.	1.40
Superb . . . . .	pts de 6 lbs.	2.50
Superb . . . . .	pts de 3 lbs.	1.30
Crescent . . . . .	pts de 6 lbs.	2.30
Crescent . . . . .	pts de 3 lbs.	1.20

**D. C. BROSSEAU & CIE**

MONTREAL

<b>Cognac F. Geoffroy &amp; Fils</b>		
Une étoile. . . . .	12 qts	9.00
" " . . . . .	24 pts	10.00
" " . . . . .	24 flasks.	10.00
" " . . . . .	48 "	11.00
V. O. . . . .	12 qts	12.50
V. S. O. P. . . . .	12 qts	16.00
<b>Cognac Ve Darvilly &amp; Cie</b>		
12 Quarts . . . \$7.25 . . .	24 Pints	8.25
24 flasks . . . . .		8.25
48 flasks ou 48 1/2 pts . . . . .		9.25

**L. CHAPUT FILS & CIE,**

MONTREAL

<b>Champagne Louis Roederer.</b>		
Grand Vin sec. . . . .	qts	28.00
Grand Vin sec. . . . .	pts	30.00
Vin Extra sec. . . . .	qts	28.00
Vin Extra sec. . . . .	pts	30.00
Brut spécial Cuvée. . . . .	qts	30.00
Brut spécial Cuvée. . . . .	pts	32.00
<b>Champagne Duc de Montlouis.</b>		
Cuvée Réservee. . . . .	qts	10.00
Cuvée Réservee. . . . .	pts	11.00
Carte Noire. . . . .	qts	12.50
Carte Noire. . . . .	pts	13.50
Carte D'or. . . . .	qts	14.00
Carte D'or. . . . .	pts	15.00
<b>Cognac Boulestin &amp; Cie.</b>		
	1 cse	5 cses
* . . . . .	qts	12.00 11.75
* . . . . .	pts	13.00 12.75
* . . . . .	24 flasks	13.00 12.75
*** . . . . .	qts	15.00 14.75
V. S. O. P. . . . .	qts	20.00 19.50
V. V. S. O. P. . . . .	qts	28.00 27.50
<b>Cognac Dervos &amp; Cie.</b>		
	1 cse	5 cses
* . . . . .	qts	8.00 7.75
* . . . . .	pts	9.00 8.75
* . . . . .	flasks	9.00 8.75
<b>Cognac M. Durand &amp; Cie.</b>		
	1 cse	5 cses
*** . . . . .	qts	5.50 5.25
*** . . . . .	pts	6.50 6.25
16 flasks. . . . .		6.50 6.25
24 flasks. . . . .		6.00 5.75
32 flasks. . . . .		6.75 6.50
48 flasks. . . . .		7.00 6.75
*** 1/2 bouteilles. . . . .		7.00 6.75
<b>Cognac Gonzales, Staub &amp; Cie.</b>		
	1 cse	5 cses
Quarts. . . . .		9.00

Pints . . . . .	10.00
24 flasks . . . . .	10.00
48 flasks . . . . .	10.00
* . . . . .	qts 11.50
*** . . . . .	qts 14.00
V. S. O. . . . .	qts 16.50
V. S. O. P. . . . .	qts 18.25

**Cognac V. Pinot & Cie.**

	1 cse	5 cses
*** . . . . .	qts	6.00 5.75
*** . . . . .	pts	7.00 6.75
16 flasks . . . . .		7.00 6.75
24 flasks. . . . .		6.75 6.50
32 flasks . . . . .		7.25 7.00
48 flasks. . . . .		7.50 7.25
*** 1/2 bouteille. . . . .		7.50 7.25
V. O. . . . .	qts	7.00 6.75
V. O. . . . .	pts	8.00 7.75

**Rhums.**

	1 cse	5 cses
Lion. . . . .	qts.	8.00 7.75
Lion. . . . .	pts	9.50 9.25
Royal . . . . .	qts.	11.00 10.75
Saint-Marc . . . . .	qts.	9.50 9.25
Tom & Topsy. . . . .	qts.	7.50 7.25
Tom & Topsy. . . . .	pts.	8.50 8.25
Sambo . . . . .	qts	7.25 7.00
Sambo . . . . .	pts	8.25 8.00
Sambo, 1/2 bouteilles. . . . .		9.25

**Thé Noir "Abelle".**

	La lb.
"Paquets 1 lb et 1/2 lb.	
"Bee" ***. . . . .	25
Caisses de 40 lbs, fret payé en quantités de 100 lbs ou plus. Escompte 10% extra en lots de 5 cses et plus.	

**Thé Noir Ceylan "Owl"**

	La lb.
No 5. 1 lb. 30 lbs. par pqt. . . . .	20c
No 5. 1/2 lb. 30 lbs par pqt. . . . .	21c
No 10. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs par cse	25c
No 15. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs par cse	32c
No 30. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs par cse	40c

**Nous représentons au Canada**

- J. SORIN & CIE, Cognacs.
- J. MOURIER & CIE, Cognacs.
- BELLON & CIE, Champagnes.
- R. H. THOMPSON & CO., Whisky Ecossais. Leith, Ecosse.
- Poudre à Pate "Prince Arthur."
- Dr. HERVAY CHEMICAL CO., M'f'r. du Sirop Nectarol et de Médecines Patentées diverses.
- UNCLE SAM DRESSING CO., Cirage et Vernis à Chaussures.

Tel. Main 705

Tel. Marchands 321

Nous avons toujours quelques marchandises avantageuses à offrir dans les différentes spécialités de l'Épicerie. . . . .

**A. ROBITAILLE & CIE** EPICIER EN GROS.  
354 et 356 rue St-Paul et 197 rue des Commissaires  
**MONTREAL.**

Envoyez Maintenant des Commandes de Framboises, et Vous Obtiendrez le Choix du Marché, à des Prix Corrects.

**Epiciers et Marchands de Fruits!**

**Les Framboises**

seront sur le marché dans quelques jours et j'en aurai une grande récolte de

**Rouges et Noires.**

Les ordres pour ces fruits seront exécutés à des prix modérés.

**DONNEZ-MOI DE VOS NOUVELLES.**

**E. D. SMITH'S**  
FRUIT FARMS,  
**WINONA, ONT.**

Thé Vert Ceylon "Owl" . . . . .	La lb.	20c
No 5. 1 lb. 30 lbs par cse. . . . .		21c
No 5. ½ lb. 30 lbs par cse. . . . .		22c
Thé Mélangé "Owl" . . . . .	La lb.	21c
No 5. 1 lb et ½ lb. par cse . . . . .		21c
Vin Tonique Dubonnet. . . . .	La cse	1 cse 5 cses
12 litres. . . . .		12.00 11.50
Whisky écossais J. Ainslie & Co. . . . .	La cse	1 cse 5 cses
Ogilvie . . . . .	qts	7.00 6.75
Ogilvie. . . . .	24 flasks	7.75 7.50
Ogilvie . . . . .	Imp. qts.	9.50 . . . . .
Ainslie . . . . .	Yellow label	9.00 . . . . .
Ainslie . . . . .	Ord. flask	10.25 . . . . .
Ainslie . . . . .	Imp. qts	13.50 . . . . .
Ainslie . . . . .	White label	9.75 . . . . .
Ainslie. . . . .	Special	10.50 . . . . .
Ainslie. . . . .	Extra-Special	12.50 . . . . .
Ainslie. Clynellish [smoky]		13.00 . . . . .
Big Ben. . . . .	qts	11.00 10.75

**WILLIAM CLARK**

Conserves	MONTREAL	La doz
Compressed Corned Beef. . . . .	1s	1.35
Compressed Corned Beef. . . . .	2s	2.40
Compressed Corned Beef. . . . .	6s	7.20
Compressed Corned Beef. . . . .	14s	16.80
Ready Lunch Beef . . . . .	1s \$1.35	2s 2.40
Geneva Sausage. . . . .	1s	1.70 2s 3.00
Cambridge Sausage. . . . .	1s	1.55 2s 2.75
English Brawn . . . . .	1s	1.40 2s 2.50
Boneless Pigs Feet. . . . .	1s	1.40 2s 2.50
Sliced Smoked Beef. . . . .	½s	1.35 1s 2.40
Roast Beef. . . . .	1s	1.35 2s 2.40
Pork and Beans avec sauce. . . . .	1s	0.50
Pork and Beans avec sauce. . . . .	2s	0.78
Pork and Beans avec sauce. . . . .	3s	1.00
Pork and Beans Plain. . . . .	1s	0.45
Pork and Beans Plain. . . . .	2s	0.73

Pork and Beans Plain. . . . .	3s	0.89
Pork and Beans, sauce Child. . . . .	1s	0.50
Pork and Beans, sauce Child. . . . .	3s	1.00
Wild Duck, Partridge, Chicken, Veal and Ham patés. . . . .	¼s	1.10
Ox Tongue [whole]. . . . .	1½s	7.25
Ox Tongue [whole]. . . . .	2 s	7.80
Ox Tongue [whole]. . . . .	2 s	8.35
Lunch Tongue. . . . .	1s 3.30	2s 6.60
Imperial Plum Pudding . . . . .		1.00

Potted Meats	La doz.
Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef . . . . .	½s 0.50
Chicken, Ham and Tongue . . . . .	½s 1.00

Soupes	La doz
Mulligatawny, Chicken Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints	1.00
Mince Meat Ditto quarts	2.00
[Tins fermées hermétiquement.]	La doz.
1s 90c. 2s \$1.95 3s 2.90 4s 3.90 5s 4.90	

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**

Cacaos. TORONTO & MONTREAL	La doz
Hygiénique, tins ¼ lb. . . . .	2.00
Perfection, tins 5 lbs. . . . .	la lb. 0.50
Perfection, tins ½ lb. . . . .	la doz. 2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb. 1.80	
Imperial Dutch . . . . .	¼ lb. 0.90
Chocolate-powder, boîtes de 10, 20, 30 lbs. . . . .	La lb. 0.25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. . . . .	20 35
Cocoa Nibs . . . . .	05
Cocoa Shells . . . . .	05
Chocolat . . . . .	La lb.
Diamond . . . . .	¼ et ½ lb. 25
Diamond . . . . .	8s 28
French Diamond . . . . .	6s 22
Queen's Dessert . . . . .	¼ et ½ lb. 40

Queen's Dessert . . . . .	6s	42
Parisien, morceau à . . . . .	6c	30
Royal Navy . . . . .	½ et ¼ lb.	80
Caracas pur . . . . .	½ et ¼ lb.	40
Perfection . . . . .	¼ et ½ lb.	30
Rock sucré . . . . .		30
Au lait, cartons 6 dozs . . . . .	la doz.	45
Au lait, boîtes 3 et 6 dozs. . . . .	la doz.	85
Bâtons à 1c . . . . .	la gr.	1.00

Confections Cowan	La doz.
Cream Bars . . . . .	gds 6 à la boîte. 2.25
Cream Bars, . . . . .	pts 6 à la boîte. 1.35
Chocolat au Lait 7° 3 et 6 doz., la doz. . . . .	0.85
Chocolat au Lait Palettes de 5 c., la doz. . . . .	0.45
Chocolat au Lait, Paquets de 5 c., la doz. . . . .	0.45
Croquettes au Lait, boîtes 3 doz..	0.90
Médallons au Lait, boîtes 3 doz..	2.25
Médallons au Lait, Paquets. . . . .	0.45

**DEMERS, FLETCHER & CIE**

**MONTREAL**

Champagne A. J. Lecluse . . . . .	qts. . . . .	pts.
Carte Blanche . . . . .	11.50	13.50
Carte d'Or . . . . .	16.00	18.00
Cognac B. Vert & Cie. . . . .	La Cse.	
Special Dark . . . . .	qts.	10.00
Special Pale . . . . .	qts.	10.00
V. O. . . . .	qts.	11.00
V. O. . . . .	qts.	18.00
V. S. O. P. fine Champagne	qts.	24.00
Eaux:—Bassin de Vichy . . . . .	La cse	
Source du Chalet . . . . .	50 btles.	8.00
Soda Vichy . . . . .	100 btles.	8.50
Liqueurs fines:—Gust. Picou . . . . .	La Cse	
Liqueur du Couvent, Verte—litres	15.00	
Liqueur du Couvent, Jaune—litres	14.00	
Picoutine . . . . .	15.00	
Curacao Blanc et Rouge . . . . .	14.00	

# Beau Macaroni

Le macaroni et le vermicelle français de Codou sont superbes à tous les points de vue — blancs, délicats, tendres. Le seul blé convenable pour faire le meilleur macaroni est le blé de Russie, et c'est celui-là qui est employé dans la fabrication de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas un autre aussi bon. C'est le type de la plus haute qualité dans le monde entier. Demandez à votre fournisseur de gros celui de

## "Codou."

Arthur P. Tippet & Co., Agents

(3) 8 Place Royale, Montreal.

# THE D. B. MARTIN CO.

LIMITED

MONTREAL

Manufacturers de

## Produits d'Abattoirs.

- |                 |               |
|-----------------|---------------|
| Saindoux Neutre | Suif Raffiné  |
| Peaux Vertes    | Peaux de Veau |
| Peaux de Mouton | Stéarine      |
| Engrais         | Colle.        |

EXPLOITANT

The Montreal Union Abattoir Co.

Crème de Cacao . . . . .	12.00
Kummel Cristallisé . . . . .	9.50
French Cocktail . . . . .	10.00
Anisette Amsterdam . . . . .	10.00
Maraschino . . . . .	10.00
Crème de Menthe . . . . .	12.00
Cherry Brandy . . . . .	10.00
Grenadine . . . . .	7.50
Mandarin Extra Pure . . . . .	7.50
Rhum — L. Jusselain . . . . .	La cse
Rhum Vierge . . . . .	qts. 12.00
Vin Beaujolais—M. Desalles . . . . .	qts. pts
Moulin à Vent . . . . .	8.00 9.00
Vin Bourgogne—C. Charton & Fils . . . . .	qts. pts.

Pommard . . . . .	8.00 9.00
Chambertin . . . . .	9.50 10.50
Nuits . . . . .	8.50 9.50
Pommard Mousseux . . . . .	8.00 9.00
Vin Tonique	
Liqueur Advocaat — Van Dijk . . . . .	10.00
Quinquina des Princes . . . . .	10.50
Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.	
Lord of Isles—Special qts . la cse	9.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts. la cse	10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur . la cse	11.50
Lord of Isles—Extra Sp. Liq. la cse	13.50

THE DUNCAN CO.

Caisse de 60 bar-  
res. . . . . 2.40  
Cse de 100 bar-  
res. . . . . 4.00  
Prix par quan-  
tités sur demande



J. M. DOUGLAS & CO.  
MONTREAL

Bleus à laver. La lb.



"Blueol", boîtes  
10 lbs, 50 pqts  
de 4 carrés. 15c.  
"Sapphire,"  
boîtes de 14 lbs,  
pqts de 1/2 de lb,  
12 1/2c,  
"Union," boîtes  
de 14 lbs, pqts  
gde 1/2 et 1 lb, 10c

The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd  
MONTREAL

Empois de buanderie		La lb
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs..	60 1/2	
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs..	05 1/2	
No 1 Blanc, barils et petits barils..	05	
Canada Laundry . . . . .	05	
Silver Gloss, b'cs à coulisses, 6 lbs..	07 1/2	
Silver Gloss . . . . .	canistres de 6 lbs. 07 1/2	
Kegs Silver Gloss gros crystal . . .	06 1/2	
Edwardsburg's Silver Gloss, paquets chromos de 1 lb . . . . .	07 1/2	
Benson's Satin . . . . .	cartons de 1 lb. 07 1/2	
Canada White Gloss, pqts de 1 lb..	5 1/2	
Benson's Enamel, par boîte \$1.25 et 2.50		
Empois de cuisine		
Benson's Celebrated prepared Corn, Boîtes de 20 et 40 lbs. . . . .	07	
Canada Pure Corn Starch, boîtes de 20 et 40 lbs. . . . .	05 1/2	
Empois de riz "Edwardsburg"		
No 1 blanc, . . . . .	cartons de 1 lb. 10	

No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de . . . . .	4 lbs 08 1/2
Sirop fin de table "Edwardsburg".	
Quarts . . . . .	la lb. 03 1/2
1/2 Quarts . . . . .	la lb. 03 1/2
1/4 Quarts . . . . .	la lb. 03
Seaux de 38 1/2 lbs. . . . .	le seau. 1.80
Seaux de 25 lbs. . . . .	le seau. 0.90
La cse	
Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse.	1.90
Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse.	2.85
Canistres de 10 lbs. 1/2 doz à la cse.	2.25
Canistres de 20 lbs. 1/2 doz à la cse.	2.10
Canistres émaillés. . . 2 doz à la cse	2.40

THE EAGLE  
MANUFACTURING CO.  
MONTREAL



Poudres à Pâte. La doz.	
Eagle—cses 48, tins 5c..	45
Eagle—cses 48, tins 10c..	75
Eagle—cses 24, tins 25c..	2.25
Maple Leaf—cses 48, tins 5c. 1/2 lb. . . . .	46
Maple Leaf—cses 48, tins 10c. 1/2 lb. . . . .	75
Maple Leaf—cses 48, tins 15c 1 lb.	1.25

THE EMPIRE TOBACCO CO.  
MONTREAL

Tabacs à chiquer		La lb
Bobs . . . . .	6s et 12s	45
Currency . . . . .	12s	46
Old Fox . . . . .	12s	48
Pay Roll . . . . .	7 1/2s	56
Tabacs à fumer.		
Empire . . . . .		46
Rosebud . . . . .		51
Ivy . . . . .	7s	50

ETABLIS EN 1852

Les PRODUITS de GILLETT

SONT LES MEILLEURS !

- Poudre à Pâte Impériale,
- Lessive parfumée de Gillett,
- Le Soda Magique à Pâte,
- Les Cristaux à laver de Gillett,
- La Poudre à Pâte Magique,
- Le Bleu Mammoth de Gillett,
- Le Levain Royal en Pains,
- La Crème de Tartre de Gillett.

E. W. GILLETT COMPANY LIMITED

London,  
Eng.

TORONTO, Ont.

Chicago,  
Ill.

Nouvel Empaquetage  
Nouvel Empaquetage  
Nouvel Empaquetage

.. DES ..

SARDINES

Renommées Marque BRUNSWICK

C'est maintenant le moment d'en-  
voyer votre commande pour . . .

Sardines à l'Huile 1/4 (botte hygiénique)	100	boîtes par cse
Sardines à l'Huile 1/4 (faite à la main)	100	" "
Sardines à la Moutarde 1/4	100	" "
Sardines aux Tomates 1/4	100	" "
Sardines à la Moutarde 3/4	50	" "

CONNORS BROS. LIMITED

BLACK'S HARBOUR, N.B.

**J. GAILDRAUD**

1101 rue St-Valier, Québec

<b>Conserves</b>	<b>La Doz.</b>
Pâtés: Gibier, Sarcelle, Canard noir, Lièvre, Caribou; btes ¾ lb.	1.20
Pâté de Veau; btes ¾ lb.	1.25
Fèves au Lard, tomates No 1, bte 3 lbs.	1.25
Fèves au Lard, tomates No 2, bte 1½ lb.	0.80
Poulet Marengo, chasseur et aux pois; civet de Lièvre, boîtes 1¼ lb.	
Consommés: Julienne, Brunoise, Macédoine, Célestine, Poulet, Tomates, boîtes 3 lbs.	1.80
Saucisses, tomates, btes 1¼ lb.	1.80
Corned Beef No 1, btes 1 lb.	1.35
Corned Beef No 2, btes 2 lbs.	2.40
Jambon, btes 1 lb.	2.30
Galantine volaille ou Dinde, btes 1 lb.	2.95
Tartine foie gras No 1, bte 1¼ lb.	3.00
Tartine foie gras No 2, bte ¾ lb.	0.95
Pâté de foie gras No 1, btes 1¼ lb.	3.00
Pâté de foie gras No 2, btes ¾ lb.	2.95
Pâté de foie gras No 3, btes ¾ lb.	2.90
Boeuf à la mode, btes 2½ lbs.	3.00
Veau Marengo, ou chasseur, btes 1¼ lb.	1.70
Ox tongue, No 1, btes 3½ lbs.	7.75
Ox tongue, No 2, btes 2½ lbs.	6.65
Ox tongue, No 3, btes 1¼ lb.	3.00
Choucroute au lard et saucisson fumé, btes 3 lbs.	3.00

**J. A. E. GAUVIN MONTREAL**

<b>Spécialités</b>	<b>La doz</b>
Sirop Menthol.	1.65
Sirop d'Anis Gauvin.	1.75

Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz.	1.60
Sirop d'Anis Gauvin. . . . La gros.	17.00
Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.	16.00
William's Headache Wafers. La doz	1.60
William's Headache Wafers. 3 doz.	1.60
William Headache Wafers.. la gros.	16.00



**E. W. GILLETT CO. LTD.**  
TORONTO, ONT.

<b>Levain Royal.</b>	
Boîtes 36 paquets à 5c.	la boîte. 1.05
<b>Gillett's Cream Yeast.</b>	
Boîtes 36 paquets à 5c	
La boîte.	1.05
<b>Poudre à Pâte "Magic"</b>	<b>La doz</b>
6 doz de 50 oz.	40
4 doz de 4 oz.	60
4 doz de 6 oz.	75
4 doz de 8 oz.	95
4 doz de 12 oz.	1.40
2 doz de 12 oz.	1.45
4 doz de 16 oz.	1.65
2 doz de 16 oz.	1.70
1 doz de 2½ lbs.	4.10
1 doz de 5 lbs.	7.80
2 doz de 6 oz.	La cse
1 doz de 12 oz.	4.55
1 doz de 16 oz.	



**Lessive en Poudre.**

	<b>La cse</b>
4 doz à la caisse	8.60
3 caisses	3.50
5 caisses ou plus	3.40



**Soda "Magic" La cse**

No 1 caisse	
60 ppts de 1 lb.	2.75
5 caisses	2.60

No 2 caisse	120 ppts de ¼ lb.	2.75
	5 caisses	2.60
No 3 caisse	80 ppts de 1 lb.	2.75
	60 ppts de ½ lb.	
	5 caisses	2.60
No 5 caisse	100 ppts de 10 oz.	2.85
	6 caisses	2.75

**THE HAMILTON SARATOGA CHIP CO.**  
Hamilton, Ont.

<b>Mrs. Rorer's Saratoga Chips.</b>	<b>La cse</b>
36 grands paquets	5.40
72 petits paquets	5.40
36 petits, 18 grands paquets	5.40
36 petits paquets	2.70
24 grands paquets	3.60
	<b>La lb.</b>
Quart, 50 lbs. 1-2 qt, 25 lbs.	5
30 jours net. 1% 10 jours. 1 paquet gratis avec chaque caisse.	

**THE B. HOUDE CO. QUEBEC**

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser. Prix et informations sur demande.

**THE IMPROVED MATCH CO.**  
MONTREAL

<b>Allumettes</b>	<b>La Cse</b>
Princess: 1000 à la bte, 144 à la cse	5.75
Togo: 500 à la bte, 3 btes au paquet, 48 à la cse	3.75
Beaver: 60c à la bte, 24 btes au pqt, 60 qts à la cse	4.75
5 caisses à la fois 25c de moins.	
Laurier: 70 à la bte, 36 au pqt, 40 ppts à la cse	3.90
5 caisses à la fois 20c de moins.	
Fret alloué sur lots de 5 caisses dans Québec et Ontario.	
Termes: 2 1-2 p. c. 10 j., 2 p. c. 30 j.	



# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE  
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER

La plus haute qualité et le plus bel emballage sur le marché.

**CORBY COMMISSION CO.**

105 HUDSON ST.,  
NEW YORK, N. Y.

Si vous voulez avoir en mains des Allumettes qui vous laissent un profit raisonnable, voyez nos prix avant de placer vos commandes . .

## THE IMPROVED MATCH COMPANY, Ltd.

Bureau:  
409 Board of Trade,  
MONTREAL.

Tel. East 3244.

Manufacture:  
DRUMMONDVILLE,  
Que.

**LA CIE CHIMIQUE KINOT, Limitée,**  
442 rue St-Paul,  
Montréal

**Sirop Kinot (Composé de Goudron et d'Huile de Foie de Morue).**

1 doz . . . . .	\$2.50
3 doz . . . . .	7.25
6 doz . . . . .	13.50
12 doz . . . . .	26.00

Escompte 5 %.

**Sirop d'Anis Composé Kinot.**

1 doz . . . . .	\$1.50
3 doz . . . . .	4.25
6 doz . . . . .	8.50
12 doz . . . . .	16.00

Escompte 5 %.

**Poudre Rose Kinot (Pour fins de toilette)**

1 doz. . . . .	\$1.75
3doz. . . . .	\$5.00
12 doz. . . . .	\$20.00

Escompte 5%.

**Pembroke Emulsion (composé de matières grasses et d'huile végétale)**  
la doz. . . . . \$12.00

Escompte 5%.

Term: 1% 10 jours. Net 30 jours.

**LABORATOIRES S. LACHANCE**

87, rue Saint-Christophe, Montréal.  
Spécialités Pharmaceutiques.

	La doz.
Amers Indigènes . . . . .	2.00
Cachets Anti-Migraine . . . . .	1.75
Caféine Granulée . . . . .	6.00
Capilline . . . . .	4.00

Dragées Reconstituantes Lachance	4.00
Essence concentrée pour Char-	
treuse . . . . .	2.00
Grano-Lécithine Lachance . . . . .	4.00
Kina Pepto-Fer Lachance . . . . .	9.00
Levure de bière . . . . .	6.00
Lotion Persienne . . . . .	4.00
Onguent Marmen . . . . .	2.00
Pâte dentifrice Egyptienne . . . . .	1.75
Pastilles Pectorales . . . . .	1.75
Pastilles Vermifuges . . . . .	1.75
Polychreste F. Picard . . . . .	9.00
Remède du Père Mathieu . . . . .	8.00
Remède du Dr Sey . . . . .	8.00
Salsepareille Lachance . . . . .	7.00
Sirop de Coquelicot Comp. . . . .	2.00
Tue-Punaises . . . . .	1.75

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**  
Of Canada, Montreal.

<b>Cacao pour Déjeuner</b>	La lb.
Cans 5 lbs. 10 à la cse . . . . .	0.36
Tins 1 lb. Btes 12 lbs. 6 à la	
cse. . . . .	0.36
Tins 1-2 lb. btes 6 lbs. 12 à la	
cse. . . . .	0.36
Tins 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 à la	
cse . . . . .	0.36
Tins 1-5 lb. Btes 6 lbs. 12 à la	
cse. . . . .	0.40
<b>Chocolat Sucré, poudre, "Always Ready."</b>	La lb.
Tins 5 lbs., 10 à la cse . . . . .	0.25
Tins 1 lb. Btes 12 lbs. 6 à la cse	0.26

Tins 1-2 lb. Btes 6 lbs. 12 à la	
cse . . . . .	0.26
Tins 1-4 lbs. Btes 6 lbs. 12 à la cse	0.28
<b>Chocolat Primes</b>	La lb.
Paquets 1-2 lb. Btes 6 lbs. 12 à la	
cse . . . . .	0.30
Paquets 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 à	
la cse. . . . .	0.30
<b>Chocolat au Lait</b>	La bte.
Morceaux à 2c, 100 à la bte. . . . .	1.25
	La lb.
Paquets 8 lbs. Boîtes 6 lbs, 12 à la	
cse . . . . .	0.28
<b>Chocolat Sucré à la Vanille</b>	La lb.
Morceaux à 2c, 100 à la bte. . . . .	1.25
Paquets 8 lbs. Bte 6 lbs. 12 à la	
cse. . . . .	0.26
Paquets 1-4 lb. Bte 6 lbs. 12 à la	
cse. . . . .	0.25
Paquets 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la	
cse . . . . .	0.25
<b>Chocolat Diamant Sucré</b>	La lb.
Paquets 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 à	
la cse. . . . .	0.22
Paquet 1-2 lb. Bte 6 lbs. 12 à la cse	0.22
Paquet 1 lb. Bte 12 lbs. 6 à la cse	0.22
<b>Chocolat en Poudre, Médaille d'Or.</b>	
Tins 5 lbs, 10 à la cse. . . . .	0.36
Tins 10 lbs. 10 à la cse. . . . .	0.33
<b>Chocolat en Poudre XXXX.</b>	
Tins 5 lbs. 10 à la cse . . . . .	0.27
Tins 10 lbs. 10 à la cse. . . . .	0.25

Ces jours de canicule du mois de juillet causent une soif ardente. Les Epiciers tirent avantage des conditions atmosphériques en tenant un bon stock de :

- Jus de Citron de Lytle : : :**

---

- Cordial au Jus de Citron de Lytle**

---

- Vinaigre Framboisé de Lytle**

Vendu par votre marchand de gros.

OU DIRECTEMENT PAR

**THE T. A. LYTLE CO., LTD.**  
**TORONTO, CAN.**

**Achetez**  
**Quelques caisses de**

# Tomates de Salaberry

Les meilleures conserves empaquetées dans la Province de Québec.

**Essayez-les**

## Mathewson's Sons

Successeurs de J. A. MATHEWSON & CO.

**EPICIERS EN GROS**

202 Rue McGill, . . . . . MONTREAL.



**LUMSDEN BROS.**  
 TORONTO & HAMILTON  
 La Levure pressée  
 "Jersey Cream"  
 La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . . 1.00

**FRANK MAGOR & CO.**  
 MONTREAL

Robinson's Patent Barley ou Groats.  
 La doz.  
 Tins de 1 lb. . . . . \$2.25  
 Tins de 1/2 lb. . . . . 1.25

Colman's Rice Starch La lb.  
 No 1, London:—

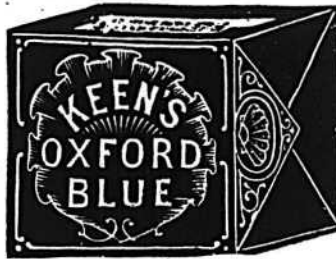
En paquets, bleus ou blancs ou assortis, de 4 à 5 lbs. . . . . 6%  
 En boîtes de carton illustrées:—  
 Boîtes de 4 lbs. net . . . . . 8 1/2  
 Boîtes de 1 lb., gros . . . . . 8 1/2  
 Boîtes de 1-2 lb. gros . . . . . 9  
 Boîtes de 1-4 lb., gros . . . . . 10

Moutarde "Colman" ou "Keen"



D. S. F. tins 1/2 lb. . . . . 1.40  
 D. S. F. tins 1 lb. . . . . 2.50  
 D. S. F. tins 1 lb. . . . . 5.00  
 F. D. tins 1/2 lb. . . . . 85  
 F. D. tins 1 lb. . . . . 1.45  
 La jarre  
 Durham Jarres, 4 lbs . . . . . 75

Durham, Jarre s, 1lb . . . . . 25  
 En caisses de 56 lbs. chaque; cses gratis.  
 Buff Starch pour dentelles, etc.  
 Boîtes en carton, lb. gros . . . . . 9 1/4



Keen's Oxford Blue. La lb.  
 Lbs., 1-4 de lb. ou 3 onces . . . . . 17c  
 Lots de 10 boîtes, ou caisse . . . . . 16c

**THE MONTREAL PACKING CO.**

"Corona Brand". La lb.  
 Jambons Petits, 8 à 12 lbs. . . . . 0.15 1/2  
 " Moyens, 12 à 18 lbs. . . . . 0.15  
 " Gros, 20 à 25 lbs. . . . . 14 1/2  
 " 25 lbs. et au-dessus . . . . . 14

"Special Corona Brand".  
 Jambons choisis, enveloppe parchemin . . . . . 0.15 1/2  
 Lard fumé [breakfast bacon] enveloppe parchemin . . . . . 0.16  
 Lard fumé [Windsor bacon] enveloppe parchemin . . . . . 0.16  
 Saucisses:  
 De porc, en boyaux de porc. . . . . 0.07  
 Cambridge en cartons de 1 lb. . . . . 0.10

De Boulogne, grosse . . . . . 0.06  
 "Corona Brand". Saindoux pur:  
 Le Seau  
 Seaux en bois, 20 lbs net . . . . . 2.45  
 Chaudières en fer-blanc, 20 lbs. La lb.  
 Chaudières en fer-blanc, 10 lbs., 6 à la caisse . . . . . 0.12 1/2  
 Chaudières en fer-blanc, 5 lbs., 12 à la caisse . . . . . 0.12 1/2  
 Chaudières en fer-blanc, 3 lbs., 20 à la caisse . . . . . 0.12 1/2  
 Blocks de 1 lb. . . . . 0.12 1/2  
 Saindoux, composé . . . . . 0.09 1/2  
 Fromage.  
 Canadien coloré . . [Prix du marché]  
 Canadien blanc . . [Prix du marché]  
 Beurre "Corona".  
 Crèmerie, choix, pains de 1 lb. 0.22  
 Crèmerie, choix, boîte 56 lbs. . . . . 21 1/2  
 Crèmerie, fantaisie, pains 1/2 lb. . . . . 0.21 1/2  
 Beurre fermé, choix [Prix du marché]  
 Viandes Cuites.  
 Jambon bouilli désossé, avec peau . . . . . 0.23  
 Jambon bouilli désossé, sans peau . . . . . 0.24  
 Jambon rôti . . . . . 0.23  
 Jambon New England . . . . . 0.11  
 Tête en fromage . . . . . 0.07  
 English brawn . . . . . 0.12  
 Beef ham . . . . . 0.21  
 Boudin blanc . . . . . 0.08  
 Boudin noir . . . . . 0.07  
 Porc Salé.  
 Barils, Short Cut Mess Can. . . . . \$23.50  
 Tierces, Short Cut Mess . . . . . 33.00  
 Long Cut heavy Mess . . . . . 21.50  
 Barils, Long Cut Mess, clear . . . . . 21.50

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

**Thes, Vins**  
 ET  
**Liqueurs en Gros**

Recommandable à tous les points de vue, le

**Brandy F. Geoffroy & Fils**  
 COGNAC

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le 1er Prix à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

**D. C. BROSSEAU & CIE,**

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

**Un Pas n'est pas assez pour moi!**

Ne soyez pas satisfait d'un léger progrès ou d'un léger profit.

Avancez par enjambées, non par pouces!

Ne demeurez pas content, tant que vous n'avez pas un stock de

**SARATOGA CHIPS**  
 de Mrs. RORER

Quand vous en aurez, vous serez plus apte à parler de profits avec autorité.

Faites exclusivement par

**HAMILTON SARATOGA CHIP CO.**  
 HAMILTON, CAN.

AGENTS—Rose & Lafamme, Montréal, P. Q.; MacLaren Imperial Cheese Co., Toronto, Ont.; Stuart Watson, Winnipeg, Man.; Dominion Brokerage Co., Calgary, Edmonton et Victoria.

Barils, Long Cut heavy Mess,  
non désossé . . . . . 21.50

**JOHN P. MOTT & CO.**

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Chocolats et Cacaos Mott. La lb.



Elite... .. 30  
Prepared Cocoa .. 28  
Breakfast Cocoa .. 33  
No 1. Chocolate... 30  
Breakfast Chocolate 28

Caracas Chocolate... .. 30  
Diamond Chocolate... .. 23  
Navy Chocolate... .. 27  
Cocoa Nibbs... .. 35  
Cocoa Shells... .. 05  
Confectionery Chocolate. . . . 20 à 31  
Plain Chocolate Liqueurs.. . . 19 à 34  
Vanilla Stick... .. la gr. 1.00

**MOULINS OCEAN** MONTREAL

Empois Chinois  
Caisse de 4 doz. (paquets  
de 1 lb.) . . . . . la caisse 4.00  
3 oz. [tins] caisse de 4 doz. la caisse 1.40  
4 oz. [tins] caisse de 4 doz. la caisse 1.80  
8 oz. [tins] caisse de 5 doz. la caisse 4.50  
16 oz. caisse de 3 doz . . la caisse 3.75  
5 lbs. caisses de 10 tins . la caisse 5.00  
1 lb. [paquet] caisse de 4  
doz. . . . . la caisse 4.00  
Corn Starch Ocean  
1 lb. [pqt.] caisse de 4 doz. la caisse 3.00  
Borax Ocean  
1/2 lb [pqt.] caisse de 4 doz. la caisse 1.40  
Sirop pour le Rhume Ocean  
Caisse de 2 doz. bouteilles. la caisse 3.50  
Bleu Liquide Ocean  
Caisse de 2 doz. bouteilles la caisse 1.50  
Essences Assorties  
Caisse de 1 doz. btles 1 lb. la doz. 12.00  
Bouteilles de 2 oz . . . . la doz 1.40

Blancs-Mangers Ocean  
Chocolat, citron, framboi-  
se, orange, vanille, frai-  
se, caisse de 4 doz. [es-  
sences assorties] pa-  
quets de 1-2 lb. . . . . la caisse 4.00

Poudres à Gélées Ocean  
Mêmes essences, caisse de  
4 doz. paquets de 4 oz.  
assorties . . . . . la caisse 4.00

Moutarde Ocean  
Jarres No 62 . . . . . la doz. 0.90  
Jarres No 324 . . . . . la doz. 1.25  
Jarres Crown [chopine] . la doz. 1.50  
Jarres Erie . . . . . la doz. 2.00  
Pots [mugs] . . . . . la doz. 1.00  
Verres [tumblers] . . . . la doz. 0.50

**W. D. McLAREN** MONTREAL  
Poudre à pâte "Cook's Friend".  
No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . . 2.40  
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . . 0.80  
No 3, en boîtes de 4 doz. . . . . 0.45  
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . . 2.10  
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . . 70

**A. ROBITAILLE & CIE**  
MONTREAL

Cognac "Sorin" La cse  
Carte bleu. . . . . 8.50  
Carte rouge. . . . . 9.50  
Carte d'or. . . . . 11.00  
24 flasks, avec verre . . . . . 9.50  
48 1/2 flasks, avec verre. . . . . 11.00  
Au gallon. . . . . 4.00 @ 4.25  
Cognac "J. Mourier & Cie" La cse  
Quarts. . . . . 7.00  
24 1/2 bouteilles. . . . . 8.00  
48 1/4 bouteilles. . . . . 9.00  
24 flasks. . . . . 8.00  
48 1/2 flasks. . . . . 9.00  
24 flasks, avec verre. . . . . 8.50

48 1/2 flasks, avec verre. . . . . 8.50  
Cognac "Mont St-Louis" La cse  
Quarts. . . . . 6.00  
24 flasks . . . . . 7.25  
48 1/2 flasks . . . . . 8.50

Champagne "Bellon & Cie" qts. pts.  
Carte Blanche. . . . . 12.00 13.00  
Poudre à Pâte "Prince Arhtur" La doz.  
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . 1.50  
Boîtes de 1/2 lb, 4 doz. à la caisse. . 0.85  
Boîtes de 1/4 lb, 4 doz. à la caisse. . 0.50  
Tins de 5 lbs . . . . . 0.10

Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"  
La-cse  
Quarts ord. . . . . 6.50  
Quarts imperial. . . . . 9.50  
24 flasks \*\*\* . . . . . 7.50  
48 1/2 flasks. . . . . 8.50  
Scotch "R. H. Thomson & Co".  
Ben Cruachan. . . . . qts. 9.00  
Ben Cruachan. . . . . 24 pts. 10.00

**THE ST. CROIX SOAP MFG. CO.**  
St. Stephen, N. B.



Savon "Surprise"  
1 caisse . . . \$4.00  
par 5 cses . . 3.90  
fret payé sur 5  
cses ou plus.

**ARTHUR P. TIPPET & CO.**  
MONTREAL



Teintures "Maypole  
Soap" La gross.  
Différentes cou-  
leurs. . . . . 10.50  
Noir. . . . . 15.80

Pourquoi ne pas Commander  
UN LOT DE 5 BOITES DE  
Savon  
"SURPRISE"  
Aujourd'hui?

LE SAVON "SURPRISE" est un sa-  
von dur, pur, qui a des qualités  
spéciales pour laver le linge, tel-  
lement que c'est une "Surprise."

The St. Croix Soap M'f'g. Co.  
ST. STEPHEN, N. B.

Bureau a Montréal: - - 45, rue Bleury

Le Cognac des Gourmets

Le Brandy par Excellence

Le plus recherché sur le marché,  
c'est celui

de **V. FOURNIER & CO.**

HOTELIERS,  
EPICIERS,

Recommandez-le à votre clientèle.  
Le Dégustant, ils l'adopteront.



Motard, Fils & Sénécal,

IMPORTATEURS

de Vins et Liqueurs en Gros.

5, Place Royale, Montreal.

Seuls dépositaires du Fameux Tonique,  
le Vin Phosphaté au Quinquina des  
RR. PP. Trappistes d'Oka

Lime Juice "Stowers" La cse  
 Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. 4.00  
 Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. 3.50  
 Double Refl. lime juice... .. 3.50  
 Lemon syrup... .. 4.00

TELLIER, ROTHWELL & CO.  
 MONTREAL



Mine à poêle. La grosse  
 Royal Black lead. . . . . 1 75  
 Magic Stove paste, grande. . . . . 9 00  
 Bleu à laver La lb  
 Parisian. . . . . 12½  
 Victoria. . . . . 10  
 Challenge... . . . . 9

THE UNCLE SAM DRESSING CO.,  
 LANORAIE, P. Q.

Vernis "Uncle Sam". Doz.  
 Bout. 6 oz., No 1 . . . . . 2.00  
 Bout. 4 oz., No 1 . . . . . 1.40  
 Bout. 4 oz., No 2 . . . . . 1.00  
 Bout. 4 oz. [bout. nue.] . . . . . 0.80  
 No 1, Extra, Brl de 40 gals., gal. 1.65  
 No 1, Extra, Can. de 1 à 5 gals., " 1.75  
 Graisse "Protectorine" [pour  
 harnais et chaussures].

Boîte 8 oz. . . . . 1.25  
 Boîte 4 oz. . . . . 0.75  
 Cirage "Coon".  
 Cirage à chaussures, combiné, doz. 0.75

T. UPTON & CO.  
 HAMILTON, ONT.

Jams composées.  
 Framboises rouges, noires, fraises, pê-  
 ches, prunes, abricots, gadelles rouges,  
 noires, groseilles. la doz  
 Verre, 12 oz., 2 doz. à la cse.. 1.00  
 La lb  
 Tins, 2 lbs, 2 doz. à la cse.. 07½  
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate.. 07  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate.. 07  
 Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . . 07  
 Seaux, bois, 14 lbs.. . . . . 07  
 Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06¾

Gelées composées.  
 Framboises, Fraises, Gadelles rouges ou  
 noires, Ananas. La doz  
 Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse.. 1.00  
 La lb

Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse.. 07½  
 Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate.. 07  
 Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 07  
 Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06¾

Marmelade d'oranges. La doz  
 Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse . 1.00  
 La lb  
 Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse.. 07½  
 Seaux, 7 lbs. 6 au crate.. 07  
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate.. 07  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate.. 07

Upton's Apple Butter. La lb  
 Seaux de bois, 7 lbs., 6 au crate .. 07  
 Seaux de bois, 14 lbs.. . . . . 07  
 Seaux de bois, 30 lbs. . . . . 06¾

Home made Jams.  
 Framboises, Fraises, La doz  
 Verre, 1 lb, 2 doz. à la cse.. 1.90  
 Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadel-  
 les Noires, Abricots, Groseilles.  
 Verres de 1 lb. 2 doz. à la cs. . . . . 1.60  
 Assortis . . . . . 1.75

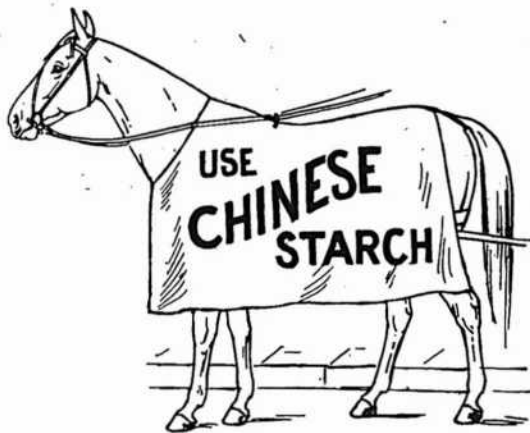
Jams Pures. La lb  
 En seaux de 5, 7, 14 et 30 lbs.  
 Fraises.. . . . . 12  
 Framboises. . . . . 10  
 Pêches, prunes, gadelles rouges et noi-  
 res, abricots, groseilles.. . . . 09  
 Caisses assorties si désiré..

Marmelades. La doz  
 Golden shred. Verres, 1 lb., 2 doz..  
 à la cse . . . . . 1.75  
 Home made orange, 1 lb., 2 doz à  
 la cse.. . . . . 1.40  
 Miel clarifié.  
 Verres, 1 lb., 2 doz. à la cse.. . . . 1.40

ARCHDATE WILSON  
 Hamilton, Ont.



Wilson's Fly Pads.  
 \$3 la boîte ou 3 boîtes, \$8.40.



Avec cinq caisses de nos produits tels que  
 mentionnés plus bas, nous vous donnons  
 une couverture à mouches ou un parapluie  
 de voiture. . . . .

Fret payé à votre sta-  
 tion la plus rapprochée.  
 5 % 30 JOURS.

Poudre à Laver Chinois	Sirop pour le Rhume Ocean
Empois "	Blancs-Mangers "
Bleu Liquide Ocean	Poudres à Gelées "
Corn Starch "	Moutarde "
Borax "	Essences Assorties

Moulin Ocean, 101, Avene Mont-Royal.

# Mélasse

Nous sommes prêts pour le  
**COMMERCE DU PRINTEMPS,**  
 avec un assortiment splendide des Qua-  
 lités Standard :  
 Porto Rico Choix Extra, Marque "Lion,"  
 Marque "Cintron," Marque "Beaver," etc.  
 Sirop Barbade Fantaisie, Grocery Bar-  
 bade choix.

Procurez-vous Echantillons et Prix.

The Dominion Molasses Co., Ltd.  
 HALIFAX, Nouvelle-Ecosse

AGENTS:

GEO. MUSSON & CO.,	TORONTO
JOHN W. BICKLE & GREENING,	HAMILTON
GEO. H. GILLESPIE,	LONDON
JOSEPH CARMAN,	WINNIPEG

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles



## FERRONNERIE

Les affaires se ralentissent légèrement, ce qui n'a pas lieu de surprendre à cette époque de l'année.

Les marchés Anglais et Américain sont très fermes pour les matières premières; il est excessivement difficile au commerce de gros d'obtenir des livraisons.

A signaler cette semaine une hausse sur les tuyaux de plomb, sur le plomb de chasse, l'étain en lingots, une diminution sur le plomb en lingots, sur l'huile de lin.

Les paiements se font assez bien.

### PLOMBERIE

#### Tuyaux de plomb

L'escompte a été diminué de 5 p. c. Demande faible.

L'escompte est de 15 p. c. au lieu de 20 p. c. sur le prix de 7c, pour tuyaux en plomb et de 8c. sur les tuyaux de plomb composition.

**Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires**  
Prix fermes et bonne demande.

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux Standard 50 p. c.; accessoires Standard 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 60 p. c. et accessoires moyens et extra-forts 60 et 10 p. c.

#### Tuyaux en fer

Très forte demande et prix très fermes.

Nous cotons:

Tuyaux noirs:

1-8, 1-4 et 3-8 . . . . .	100 pieds	5.50
1-2 . . . . .	"	8.50
3-4 . . . . .	"	11.50
1 . . . . .	"	16.50

1 1-4 . . . . .	100 pds	22.50
1 1-2 . . . . .	"	27.00
2 . . . . .	"	36.00

#### Tuyaux galvanisés.

1-8, 1-4 et 3-8 . . . . .	100 pieds	5.50
1-2 . . . . .	"	8.50
3-4 . . . . .	"	11.50
1 . . . . .	"	16.50
1 1-4 . . . . .	"	22.50
1 1-2 . . . . .	"	27.00
2 . . . . .	"	36.00

Les escomptes sont les suivants: sur les tuyaux noirs de 1-4, 3-8 po., 62 p. c.; de 1-2 po., 71 1-2; de 3-4 p. à 2 p., 73 1-2.

Sur tuyaux galvanisés: de 1-4, 3-8 po., 47 p. c.; de 1-2 po., 61 1-2, 3-4 à 2 p., 63 1-2.

#### Ferblanc

Marché très ferme en Angleterre.

Demande bonne, prix très fermes.

Nous cotons:

#### Au Charbon—Aliaways ou égal

IC, 14 x 20, base . . . . .	bte	4.50	4.75
-----------------------------	-----	------	------

#### Ferblanc en feuilles

X. Extra par X et par cse. . . . .	0.00	0.75
[Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]		

#### Au Coke—Lydbrook ou égal

IC, 14 x 20, base . . . . .	bte	4.25	4.50
Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]			

#### Au Charbon—Terne-Dean ou égal

IC, 20 x 28 . . . . .	bte	6.75	7.00
[Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net]			

#### Feuilles Ferblanc pour Bouilloires

[Caisse de 560 lbs.]

XX, 14 x 60, gauge 26 . . . . .	lb.	0.06	0.06½
---------------------------------	-----	------	-------

#### Feuilles étamées

72 x 30 gauge 24 . . . . .	lb.	0.07	0.07½
72 x 30 gauge 26 . . . . .	lb.	0.07½	0.08
72 x 30 gauge 28 . . . . .	lb.	0.08	0.08½

#### Tôles Canada

Prix très fermes.

Nous cotons: 52 feuilles demi-poli, de \$2.60 à \$2.65; 60 feuilles, de \$2.65 à \$2.70 et 75 feuilles, de \$2.75 à \$2.80.

#### Tôles noires

Bonne demande. Prix fermes.

Nous cotons: 20 à 24 gauge, de \$2.30 à \$2.35; 26 gauge, de \$2.35 à \$2.40; 28 gauge, de \$2.40 à \$2.45.

#### Tôles galvanisées

Forte demande.

Nous cotons:

Fleur

Queens de

Gorbals Comet Apollo Head Lys

28 G . . . . .	4.45	4.45	4.50	4.60	4.45
26 G . . . . .	4.30	4.30	4.35	4.45	4.30
22 à 24 . . . . .	3.70	3.70	4.10	3.90	3.75
16 G à 20 . . . . .	3.45	3.45	3.90	3.75	3.60

Par lot d'une caisse, 25c. de moins.

28 G Américain équivaut à 26 G fermes.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24 . . . . .	52 files	4.10
Petite tôle 18 x 24 . . . . .	60 files	4.35

#### Zinc en feuilles

On cote sans changement, de \$8 à \$8.25.

#### Tuyaux de poêle

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces \$6.50 à \$7.00.

#### Coudes pour tuyaux

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires, \$1.10 à \$1.47 et polis \$1.50.

#### Baignoires

Les seules qui se vendent couramment sont les suivantes:

Acier, 5 p. à 5 1-2 p. . . . .	8.00
Duplex . . . . .	12.75
Steel clad . . . . .	15.00
Fonte Emailée qualité A, 5 1-2 . . . . .	19.00
Fonte Emailée, qualité B, . . . . .	17.00

#### Lavabos émaillés, etc.

[Standard Ideal]

Lavabos en fonte émaillée	
116D 1e qualité . . . . .	8.90
Lavabos en fonte émaillée	
116D 2e qualité . . . . .	7.50
Lavabos en fonte émaillée	
118D 1e qualité . . . . .	5.70

## AUX CONSTRUCTEURS D'AQUEDUCS

NOUS FAISONS UNE SPECIALITE DE TUYAUX ET ACCESSOIRES POUR AQUEDUCS

- Joint au Plomb
- Joint sans Plomb
- Joint Flexibles
- Joint Flangés



- Vannes
- Bornes-Fontaines
- Boîtes en Fonte
- Pièces Spéciales
- Compteurs

De Toutes les Capacités pour Convenir aux Besoins

NOUS SOMMES EN MESURE DE FAIRE DE PROMPTES LIVRAISONS

ECRIVEZ POUR NOTRE CATALOGUE ILLUSTRÉ

DEMANDEZ NOS PRIX

**L. H. Gaudry & Cie**

SEULS AGENTS CANADIENS  
R. MacLaren Co., Glasgow.

**Québec, P.Q.**

# NE L'ADMETTEZ PAS



**FORGE BUFFALO, No 625,** avec dash. Foyer 18 pces. Poids 140 lbs. Engrenage Simple, Fonctionnant dans un Bâti Stable, à l'épreuve de la Température. Bol profond et Fort Soufflet, construction spéciale pour chauffage de rivets.

Ne dites pas à vos clients "que les affaires sont lentes"; ils sont sujets à perdre confiance en votre magasin.

Si les choses ne vont pas aussi bien qu'elles le devraient il est très probable que c'est de votre faute.

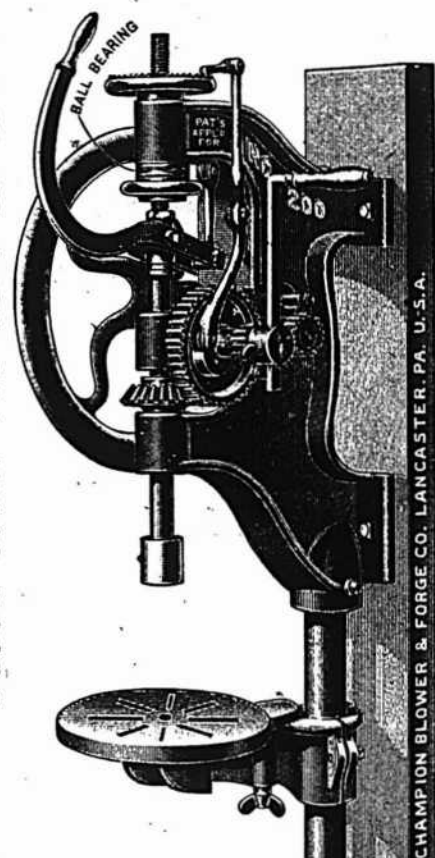
Le pays est prospère et le public a beaucoup plus à dépenser qu'il n'a jamais eu auparavant. C'est votre affaire d'en obtenir votre part.

Si vous avez essayé votre propre manière de faire et que vous n'avez pas réussi, suivez notre avis pendant quelque temps et voyez si les choses ne se relèvent pas.

Nous ne prétendons pas que vous ferez votre fortune en un jonr, mais nous prétendons que si vous observez nos annonces faites dans ce journal, nous vous offrirons quelques lignes qui se vendront bien et vous laisseront assez de profit pour vous faire passer par-dessus les moments durs.

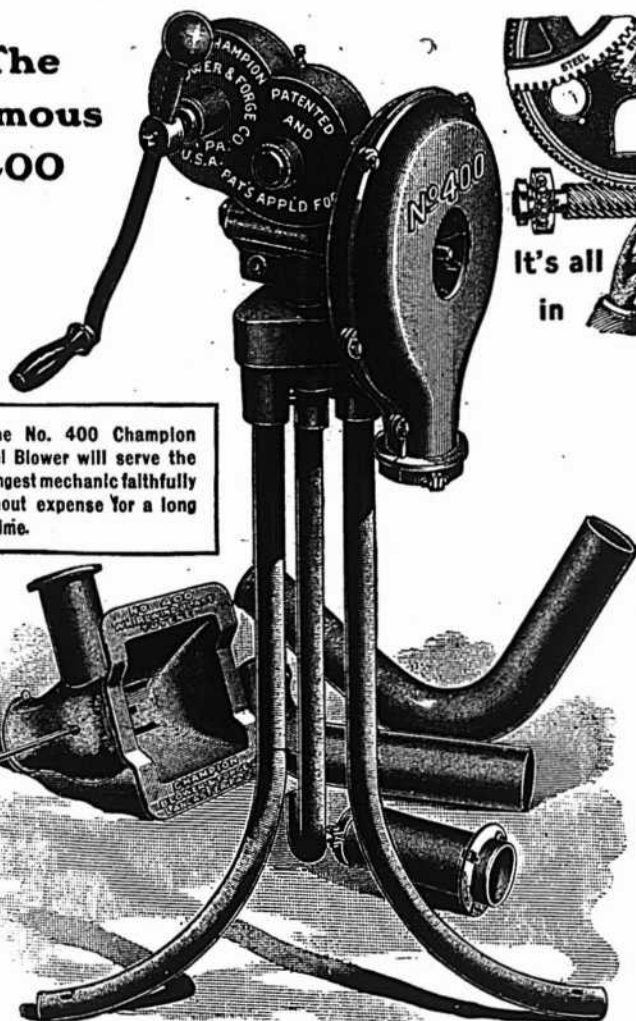
Commencez aujourd'hui, en vous procurant NOS prix d'outils de forgerons. Notre stock est vaste et complet; il comprend: Soufflets, Forges, Forêts à poinçon, Stocks et Filières de forgerons, Forets "Twist", Clefs anglaises pour tuyaux, Fers à cheval, Clous, etc.

## DEMANDEZ LES PRIX.

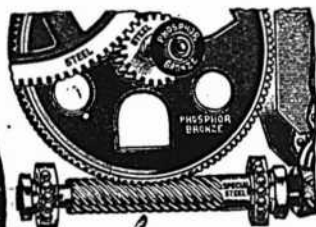


**No. 200 - FORET A POINÇON, Coussinets à billes, (Champlon). Foret à Poinçon Combinaison à coussinets à billes, avec deux alimentations indépendantes (Alimentation Automatique et Alimentation à levier.) Changement de l'une à l'autre dans une seconde. La mèche est relevée instantanément par un contre-poids à l'extrémité postérieure du levier.**

**The Famous 400**



The No. 400 Champlon Steel Blower will serve the youngest mechanic faithfully without expense for a long lifetime.



It's all the in **Spiral**

Vitesses	Engrenage	Trous forés	Centre du cercle
2	Rétrograde	Jusqu'à 1 1/2 pc.	16

Foret de dimension	Mouvement vertical	Poids
Tête droite 1/2 pouce	4 pouces	160 lbs.

# LEWIS BROS., Ltd.

**No. 400 - SOUFFLET CHAMPLON, soufflant en tourbillon. Fer à tuyère prévenant les escarbilles. Fonctionne comme une montre.**

OTTAWA	MONTREAL	VANCOUVER
TORONTO	WINNIPEG	CALGARY

Lavabos en fonte émaillée 118D 2e qualité . . . . .	4.80
Lavabos en fonte émaillée 120D 1e qualité . . . . .	5.60
Lavabos en fonte émaillée 120D 2e qualité . . . . .	4.70
Lavabos en fonte émaillée 122D 1e qualité . . . . .	5.40
Lavabos en fonte émaillée 122D 2e qualité . . . . .	4.50
Eviers 18 x 30 à bord plat . . . . .	2.25
Eviers 16 x 24 . . . . .	2.00
Eviers 14 x 20 . . . . .	2.00

**Closets**

	Sim-ple.	Com-plet.
Low Down ou Teutonic uni fleuri . . . . .	6.00	13.50
Low Down avec citerne fleuri . . . . .	6.50	13.75
Richelleu uni . . . . .	3.75	4.00
Richelleu façonné . . . . .	4.00	4.25
Low Down avec citerne complet, chêne ou cerise . . . . .		13.50

**Soudure**

Prix très fermes et forte demande.  
Nous cotons: barre demi et demi, garantie 22c; do commerciale 20 1-2c.

**Couplets**

Forte demande; prix très fermes.  
L'escompte sur les prix de la liste est de 70 et 10 p.c. pour les couplets en fer et en acier plus 5 p.c. par grandes quantités.

**Etoupe**

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$5.50 à \$6.00 et plumbers \$3.25.

**QUINCAILLERIE**

**Boulons et noix**

Forte demande.  
Nous cotons:  
Boulons à voiturés Norway (\$3.00) 60 et 10 p.c.  
Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p.c.  
Boulons à voitures ordinaires (\$1.00).  
Boulons à voitures grandeurs, 3-16 pce et au-dessus, 60, 10 et 10 p.c.  
Boulons à voitures grandeurs, 7-16 et au-dessus, 55, 5 et 10 p.c.  
Boulons à machine 3-8 pce et au-dessus 60 et 10 p.c.  
Boulons à machine 7-16 pce et au-dessus 55, 5 et 10 p.c.  
Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p.c.  
Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 55 et 5 p.c.  
Boulons à charrue, 55, 5 et 10 p.c.  
Boulons à bandage, 70 à 72 1-2 p.c.  
Boulons à poêle, 70 à 72 1-2 p.c.  
Tire-fonds 70, 5 et 1 p.c.  
Blancs de boulons, 55, 5 et 10 p.c.  
Bolt Ends, 55 et 5 p.c. 10 p.c. d'escompte, en sus pour les détailliers.

**Noix par boîtes de 100 lbs.**

Nous cotons:  
Noix carrées, 4c. la lb de la liste.  
Noix hexagones, 4 1-4c. la lb. de la liste.  
En lot de char 10 c. de moins.  
Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.

**Broche pour clôtures**

Bonne demande.  
Le prix de la broche ondulée No 9, est coté \$2.60 pour quantité de moins d'un char et \$2.55 pour lot de char. On alloue 25c. de fret par 100 lbs. pour moins d'un char et 20c. pour lot de char.  
Les prix de la broche barbelée sont fermes; on la cote \$2.57 1-2 à Montréal et f.o.b. Cleveland \$2.15 pour lots de

char de 15 tonnes et \$2.27 1-2 pour moins d'un char.

**Broche pour poutailleurs**

Demande moins forte.  
La grandeur 2" x 19", 72" de haut, ainsi que plusieurs autres sont presque impossibles à obtenir.  
L'escompte est de 55 et 5 p.c. sur les carreaux de 2 pcs et de 50 p.c. sur les autres grandeurs.

**Broche galvanisée, etc.**

Demande moins forte.  
Nous cotons:  
Acier fin pour emboutillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 30 p.c. sur la liste.

Cuivre jaune . . . . .	.60 p.c.
Copper (cuivre rouge) . . . . .	.60 p.c.
<b>Broche galvanisée:</b>	
No 5 . . . . .	les 100 lbs 3.60
No 6 à 8 . . . . .	les 100 lbs. 3.05
No 9 . . . . .	les 100 lbs 2.40
No 10 . . . . .	les 100 lbs 3.10
No 11 . . . . .	les 100 lbs 3.15
No 12 . . . . .	les 100 lbs 2.55
No 13 . . . . .	les 100 lbs 2.65
No 14 . . . . .	les 100 lbs 3.65
No 15 . . . . .	les 100 lbs 3.85
No 16 . . . . .	les 100 lbs 4.10

**Pol, Brûlé:**

No 0 à 9 . . . . .	les 100 lbs 2.15
No 10 . . . . .	les 100 lbs 2.21
No 11 . . . . .	les 100 lbs 2.27
No 12 . . . . .	les 100 lbs 2.55
No 13 . . . . .	les 100 lbs 2.45
No 14 . . . . .	les 100 lbs 3.65
No 15 . . . . .	les 100 lbs 2.70
No 16 . . . . .	les 100 lbs 2.85
Brûlé, p. tuyau . . . . .	100 lbs No 18 3.75
Brûlé, p. tuyau . . . . .	100 lbs No 19 4.00
Extra pour broche huilée, 10c. p. 100 lbs	

**Broche à foin**

Faible demande.  
Nous cotons:  
No 13, \$2.45 et No 14, \$2.55. Broche à foin en acier Nos 12, 13, 13 1-2 et 14, coupée de longueur, escompte 30 p.c. sur la liste.

**Clous coupés**

Bonne demande surtout dans les clous de 1 1-2 et 3 pouces.  
Nous cotons: prix de base \$2.20 f.o.b. Montréal, Toronto, London, Hamilton et St-Jean, N. B.

**Clous de broche**

Bonne demande.  
Nous cotons: \$2.00, prix de base f.o.b. Montréal.

**Clous à cheval**

Bonne demande et prix fermes.  
Nous cotons par 100 lbs.: No 7 \$26; No 8, \$23.00; No 9, \$22.00; No 10 \$20; avec escompte de 55 p.c. pour la première qualité et de 57 1-2 p.c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c. net extra pour boîtes de 1 livre.

**Clous à cheval marque "C"**

	Longueur	Par lb.	Par bte
No 4 1 7-8 pouce . . . . .		\$0.40	\$10.00
No 5 2 pouces . . . . .		0.32	8.00
No 6 2 1-8 pouce . . . . .		0.28	7.00
No 7 2 1-4 pouce . . . . .		0.26	6.50
No 8 2 3-8 pouce . . . . .		0.24	6.00
No 9 2 1-2 pouce . . . . .		0.22	5.50
No 10 2 5-8 pouce . . . . .		0.20	5.00
No 11 2 3-4 pouce . . . . .		0.20	5.00
No 12 2 7-8 pouce . . . . .		0.20	5.00
No 14 3 1-8 pouce . . . . .		0.20	5.00

**Clous pour fers de course**

	Longueur	Par lb.
No 1 1 1-2 pouce . . . . .		\$2.00
No 2 1 5-8 pouce . . . . .		1.25

No 3 1 3-4 pouce . . . . . 0.75  
Escompte au commerce: 40 et 10 et 7 1-2 p.c. sur les prix de liste.

**Fers à cheval**

Forte demande; prix fermes.  
Nous cotons f.o.b. Montreal:  
No 2 et plus  
No 1 et plus  
petit

Fers à neige . . . . .	le qrt 3.90	4.15
Léger et pesant . . . . .	le qrt 3.65	3.90
New Light Pattern . . . . .	le qrt 4.00	4.25
Featherweight Nos 0 à 4 . . . . .		5.50
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4 . . . . .		6.75

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10 c. à 25 c. extra par baril.

Neverslip en fer . . . . .	100 lbs 12.21
Neverslip en acier . . . . .	100 lbs 15.00
Neverslip crampons 5-16, le cent. . . . .	2.10
Neverslip crampons 3-8, le cent. . . . .	2.40
Neverslip crampons 7-16, le cent. . . . .	2.65
Neverslip crampons 1-2, le cent. . . . .	2.90
Neverslip crampons 9-16, le cent. . . . .	3.45
Neverslip crampons 5-8, le cent. . . . .	4.20

**Chaînes en fer**

Bonne demande; les prix sont très fermes.

On cote par 100 lbs.:

3-16 No 6 . . . . .	10.00
3-16 exact 5 . . . . .	8.50
3-16 Full 4 . . . . .	7.00
1-2 exact 3 . . . . .	6.50
1-4 . . . . .	6.00
5-16 . . . . .	4.00
3-8 . . . . .	3.90
7-16 . . . . .	3.80
1-2 . . . . .	3.70
9-16 . . . . .	3.60
5-8 . . . . .	3.40
3-4 . . . . .	3.30
7-8 . . . . .	3.30
1 . . . . .	3.30

Chaînes à traits . . . . . esc. 45 p.c.  
Jack Chain en acier, simple et double . . . . . esc. 40 p.c.  
Jack Chain en cuivre, simple et double . . . . . esc. 50 p.c.  
Chaînes à vache . . . . . esc. 40 p.c.  
Chaînes fermant en dehors . . . . . esc. 65 p.c.  
Ferrements de chaîne à vache esc. 35 p.c.  
A diminuer 1-4c de la liste pour les détailliers.

**Vis à Bois**

Forte demande; les prix sont toujours très fermes.

Nous cotons sans changement les escomptes suivants sur la liste:

Tête plate, acier . . . . .	87 1/2 p.c.
Tête ronde, acier . . . . .	82 1/2 p.c.
Tête plate, cuivre . . . . .	80 p.c.
Tête ronde, cuivre . . . . .	75 p.c.
Tête plate, bronze . . . . .	75 p.c.
Tête ronde, bronze . . . . .	70 p.c.

**Vis à machine**

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.  
Têtes rondes, 20 p.c.

**Rivets et Palatres**

Nous cotons:  
Rivets en fer, noirs et étamés, 60, 10 et 10 p.c.  
Palatres cuivre, 30 p.c.  
Extra 1 c. par lb. sur rivets en fer pour boîtes carton 1-2 lb.  
Rivets en cuivre 30 p.c. et en boîtes de carton, 1c. extra par lb.

**Fanaux**

Il se donne quelques commandes pour livraison en automne.

	Nous cotons:	
Cold Blast No 2 . . . . .	doz. 4.25	4.50
Wright No 3 . . . . .	doz.	8.50
Ordinaires . . . . .	doz.	4.00

**TOUJOURS SANS EGAUX**

# Appareils de Chauffage au Pétrole en Aluminium

**LISEZ CETTE LETTRE.**

NOVELTY MFG. CO., JACKSON, MICH.

11 Avril 1905.

Messieurs :—

Le moment approche où nous désirerons nous mettre en ligne, quant aux appareils de chauffage au pétrole, pour une autre saison. Permettez-nous de vous dire que nos registres prouvent que nous avons vendu 50,000 appareils de chauffage en aluminium pendant les dix dernières années et nous pensons que vos registres mettent au jour le fait que nous n'avons jamais renvoyé un seul appareil de chauffage pour réparations, ou pour toute autre raison.

Nous vous faisons remarquer ce fait, parce que nous croyons que nous avons droit à quelque considération, outre celle de l'acheteur ordinaire. Nous vous prions de réfléchir à cela et de laisser votre vendeur venir nous voir aussitôt que possible, complètement outillé et préparé pour prendre un contrat suivant ces lignes.

Ayant confiance que nos relations d'affaires avec vous continueront dans d'aussi bonnes conditions que dans le passé, nous demeurons,

Vos dévoués,

BUTLER & JOHNSON.

N'est-ce pas là l'appareil de chauffage au pétrole qui convient à votre commerce? Il n'est jamais renvoyé pour réparations ou pour toute autre cause — il satisfait toujours.

Le seul appareil de chauffage au pétrole qui rayonne la chaleur, comme un brûleur placé à la base, par les côtés et par le bas, aussi bien que par le dessus.

Pas d'odeur, pas de fumée—mais une fournaise pour la chaleur—tout cela, en raison de notre brûleur "Grand Safety."

Les appareils de chauffage au pétrole en aluminium se vendent à vue et restent vendus.

Envoyez votre ordre de bonne heure, cela profite de vendre au public ce qu'il demande.

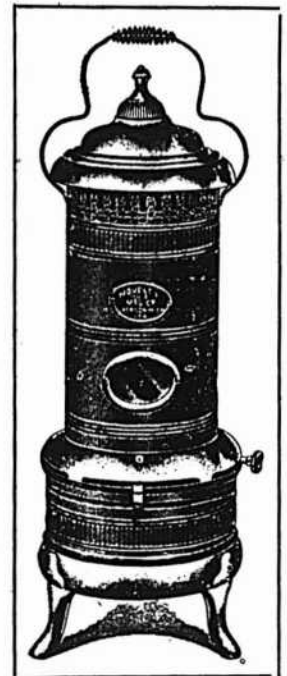
Commerce Canadien approvisionné par

**LEWIS BROS., Ltd.**

MONTREAL TORONTO OTTAWA WINNIPEG VANCOUVER CALGARY

**EMERSON & FISHER, Ltd.**

ST. JOHNS, N. B.



Dashbord C. B. . . . . doz.	9.00
No 0. . . . . doz.	5.75
Peinturés 50 c. extra par doz.	

**Tordeuses à linge**

Nous cotons:	
Royal Canadian . . . . la doz.	\$32.00
Leader . . . . . "	35.00
Colonial . . . . . "	37.00
Safety . . . . . "	39.75
E. Z. E. . . . . "	36.75
Rapid . . . . . "	31.75
Paragon . . . . . "	38.00
Bicycle . . . . . "	42.75

**Munitions**

Bonne demande.

Nous cotons:

Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45.

Cartouches, Amer R. F. le mille, à plomb et à balle 30 et 5 p. c.

Cartouches chargées amér., esc. 20 p. c. sur la liste.

Cartouches vides amér., 10 p. c. d'avance sur la liste.

Cartouches Amer C. F. Sporting avance 10 p. c. sur la liste.

Cartouches amér. C. F. à balle et à plomb. Prix net sur la liste.

Caps B. B. Amer le mille, \$2.00.

Caps à Cartouches, No 1, 1 1-2, 2, 2 1-2, le mille 2.05.

Caps B. B. Dominion R. F. 50 et 5 p. c.

Caps B. B. Dominion C. F. 30 p. c.

Caps B. B. Dominion C. F. Sporting 15 p. c. C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.

Cartouches C. B. le mille \$3.00.

Cartouches blanches Crown 25 p. c.

Cartouches chargées Crown 25 et 5 p. c.

Cartouches cuivre 55 p. c.

Cartouches chargées canadiennes:

Poudre noire 12 gauge, . . . le mille \$15.00

Poudre noire 10 gauge. . . le mille 16.00

Poudre blanche 12 gauge. . le mille 20.50

Poudre blanche 10 gauge. . le mille 22.50

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

**Plomb de chasse**

L'escompte a été enlevé; les prix de liste sont nets.

Nous cotons:	
Ordinaire. . . . . 100 lbs	6.50
Chilled. . . . . 100 lbs	7.00
Buck and seal. . . . . 100 lbs	7.50
Ball. . . . . 100 lbs	8.00

**Poudre**

Bonne demande.

Nous cotons:

S. S. sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moins. . . . . la lb. 0.35

1000 lbs ou plus. . . . . la lb. 0.30 net 30 jours.

**METAUX****Antimoine**

L'antimoine n'est pas plus abondant qu'il n'était. On cote à 30c. la lb.

**Fontes**

La demande est assez lente.

Nous cotons à la tonne:

Carron . . . . .	21.00	22.00
Clarence . . . . .	17.65	18.00
Garnbroe . . . . .		
Summerlee . . . . .	21.00	22.00
Ferronna . . . . .	18.00	19.50

**Fer en barre**

Forte demande.

Nous cotons:

Fer marchand, base 100 lbs.	2.00	2.05
Fer forgé . . . . . base 100 lbs.	2.25	2.30
Fer fini . . . . . base 100 lbs.	2.40	2.45
Fer pour fers à cheval . . . . . base 100 lbs.	2.40	2.45
Feuillard mince 1 1-2 à 3 pcs. base	3.05	

**Acier en barre**

Bonne demande. Prix très fermes.

Nous cotons net, 30 jours:

Acier doux . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.12½
Acier à rivets . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.07½
Acier, à lisse . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.10
Acier à bandage base 100 lbs.	0.00	2.20
Acier à machine base 100 lbs.	0.00	2.60
Acier à pince . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.65
Acier à ressorts base 100 lbs.	2.50	2.75

**Cuivre**

Les prix du cuivre en lingots sont toujours très fermes.

On cote de 21 à 21 1-2c.

Le cuivre en feuilles est coté à 25c.

**Etain en lingots**

Le marché de l'étain en lingots est toujours sujet à des fluctuations de prix très subites. En dernier lieu, on cote de 44 1-2 à 45 1-2c.

**Plomb en lingots**

Les prix en sont plus faibles. On cote de \$4.35 à \$4.45 les 100 lbs.

**Zinc en lingots**

On cote sans changement, de 7 1-4c. à 7 1-2c.

**HUILES, PEINTURES ET VITRERIE****Huile de lin**

Marché plus faible. Bonne demande. Les prix sont en baisse de 2 cents.

Nous cotons au gallon: huile bouillie, 56c. de 1 à 2 barils et 55c. pour 3 à 5 barils; huile crue 53½c. de 1 à 2 barils et 52 1-2c. pour 3 à 5 barils.

**Huile de loup-marin**

Faible demande avec prix très fermes.

Nous cotons au gallon.

Huile extra raffinée	45 à 47½c
Huile paille. . . . .	40c

**Essence de térébenthine**

Marché faible.

Nous cotons sans changement: au gallon pour 1 baril, 88c. de 2 barils à 4 barils, 87c. et pour quantité moindre de 1 baril, \$0.93.

**Blanc de plomb**

Le marché est très ferme.

Nous cotons sans changement:

Blanc de plomb pur . . . . .	\$6.00	\$6.25
Blanc de plomb No 1 . . . . .	3.75	6.00
Blanc de plomb No 2 . . . . .	5.50	5.75
Blanc de plomb No 3 . . . . .	5.25	5.50
Blanc de plomb No 4 . . . . .	5.00	5.25

**Peintures préparées**

Demande plus faible.

Nous cotons:

Au gallon . . . . .	1.10
En boîtes de 1 lb. . . . .	0.08

**Pitch**

Les prix sont sans changement.

Goudron dur . . . . . 100 lbs.	0.65
--------------------------------	------

**Verres à Vitres**

Nous cotons sans changement: Star, au-dessous de 26 pouces unis: 50 pieds, \$1.90; 100 pieds \$3.75; 26 à 40, 50 pieds \$2.00; 100 pieds, \$4; 41 à 50, 100 pieds \$4.65; 51 à 60, 100 pieds, \$4.80; 61 à 70, 100 pieds, \$5.05; 71 à 80, 100 pieds, \$5.65.

Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte, 25 p. c.

Sur Diamond, escompte 10 p. c.

**Briques réfractaires, etc.**

On cote les briques réfractaires anglaises et écossaises de \$17.00 à \$21.00 le 1000; briques américaines de \$30.00 à \$35.00.

La brique rouge ordinaire de construction, au char de 40, 60 et 80 tonnes contenant respectivement 9, 12 et 18 mille se cote: 1ère qualité: \$10.00 le mille et 2e qualité: \$9.00 le mille.

**Ciment**

Nous cotons par baril: ciment américain, de \$2.00 à \$2.10; ciment canadien, \$2.00 à \$2.05; ciment anglais, \$2.00 à \$2.05 et ciment belge, de \$1.60 à \$1.90.

**Vert de Paris**

Stocks très bas surtout dans les boîtes de 1 lb. La demande est forte, et il y aura une hausse si la demande continue comme maintenant.

Nous cotons:

**Anglais Canadien**

Barils à pétrole . . . . . 18 c	00
Kegs à arsenic . . . . . 18½c	00
Drums de 50 et 100 lbs.	19 c 00
Drums de 25 lbs. . . . .	19½c 00
Boîtes papier 1 lb. . . . .	20 c 00
Boîtes fer-blanc, 1 lb. . . . .	21 c 00
Boîtes papier, ½ lb. . . . .	22½c 00
Boîtes fer-blanc, ½ lb. . . . .	23½c 00

**Papiers de Construction**

Nous cotons:

Jaune ordinaire. . . . . le rouleau	0.35
Noir ordinaire. . . . . le rouleau	0.45
Goudronné . . . . . les 100 lbs.	2.00
Papier à tapis . . . . . la tonne	55.00
Papier à couv. roul. 2 plis . . . . .	0.00 0.95
Papier à couv. roul. 3 plis . . . . .	0.00 1.20
Papier surprise roul. 15 lbs . . . . .	0.40

**Câbles et cordages**

Forte demande.

Nous cotons:

Best Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.15
British Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Sisal. . . . . base lb.	0.00	0.10½
L'athyarn simple. base lb.	0.00	0.10
L'athyarn double. base lb.	0.00	0.10½
Jute. . . . . base lb.	0.00	0.09
Coton . . . . . base lb.	0.00	0.21
Cordes à châssis . base lb.	0.00	0.30

**FERRAILLES**

Les prix sont sans changement; la demande est plutôt lente.

Cuivre fort . . . . .	0.15	0.15½
Cuivre mince ou fonds en cuivre . . . . .	0.14	0.14½
Laiton rouge fort. . . . .	0.00	0.13
Laiton jaune . . . . .	0.00	0.14
Plomb . . . . .	0.00	0.03½
Zinc . . . . .		0.04

Fer forgé No 1 . . . . .	0.00	13.00
Fer forgé No 2 et tuyaux de fer . . . . .		
Fer fondu et débris de machines . . . . .	13.00	
Plaques de poêles . . . . .	10.00	11.00
Fontes et aciers malléables . . . . .		0.00

La lb.

Viellies claques . . . . . 0.07 0.07½

Chiffons de la campagne, 60 à 85 cents les 100 lbs.

# SI vous APPROUVEZ

la ligne de conduite du " PRIX COURANT ", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.

**Contrats donnés**

Chez Huot & Payette, architectes, rue St-Jacques, No 260, agrandissement à une bâtisse, Ave Laval, No 200, à 4 étages, formant un presbytère; maçonnerie, Manny & Rondeau; charpente et menuiserie, La Cie U. Puzé & Fils; couverture, Blouin, Desforges & Latourelle; plumbage, do; chauffage, do; brique, Manny & Rondeau; enduits, Pelletier & O'Brien; peinture et vitrage, O. M. Lavoie; électricité, J. A. Valois. Propriétaire, l'Oeuvre et Fabrique de St-Louis de France.

Chez Huot & Payette, architectes, rue St-Jacques, No 260, un perron en granit et modifications à l'église St-Louis de France; maçonnerie, Latreille et Frère; charpente et menuiserie, J. B. Gratton; peinture et vitrage, O. M. Lavoie. Propriétaire, l'Oeuvre et Fabrique de St-Louis de France.

**NOTES**

MM. Gauthier & Daoust, architectes, ont accordé à J. Cardin, le contrat général pour la restauration de l'église de Sorel et la construction de deux clochers pour la même église.

M. Alph. Venne, architecte, recevra jusqu'au 21 courant des soumissions pour la construction de l'hôtel de ville de St-Lambert.

M. Dalbé Viau, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant 3 magasins et 2 logements, que M. J. D. Latour fera ériger au coin des rues Parthenais et Mont-Royal.

M. Alph. Content, architecte, prépare les plans pour une maison formant un magasin et 2 logements que M. A. Content fera ériger rue St-Laurent.

M. Alph. Content, architecte, prépare les plans et devis pour un pont en fer, que la ville de Beauharnois fera construire sur la rivière St-Louis.

MM. Adol. Brassard & J. O. Marchand, architectes, ont reçu ordre du gouvernement Provincial de préparer les plans et devis pour une prison qui sera érigée à Bordeaux.

**Permis de Construire à Montréal**

Rue Lacroix, No 63, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaire, M. Dupuis [1122].

Rue Ontario, près de la rue Sanguinet, un mur de 240 pieds x 2 pieds d'épaisseur; coût probable, \$2,000. Propriétaires, les Frères des Ecoles Chrétiennes; entrepreneur, M. Huberdeau [1123].

Rue Lasalle, près de l'avenue Mont-Royal, une maison formant 2 logements, 24 x 36, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Ed. Vermette [1124].

Rue Huntley, près de la rue Beaubien, une maison formant 2 logements, 25 x 30, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Jos. McDermott [1125].

Rue St-Timothée, No 203, modifications à une maison; coût probable, \$200. Propriétaire, Jos. E. Beaudoin [1126].

Rue Hogan, près de la rue Montgomery, un hangar formant un logement tem-

poraire, 25 x 20, en bois et tôle; coût probable, \$627. Propriétaire, John Snillveges [1127].

Rue Ste-Catherine, près de la rue Joliette, un couvent, 38 x 80, à 5 étages, en brique; coût probable, \$20,000. Propriétaires, RR. SS. St-Noms Jésus et Marie; architectes, J. B. Resther & Fils [1128].

Rue Frontenac, 2 maisons formant 6 logements, 38 x 45, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$4,000. Propriétaire, Léon Peltier [1129 et 1130].

Rue Queen, près de la rue William, un entrepôt frigorifique, 36 x 97.1, à 5 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$36,000. Propriétaires, Lovell & Christmas Ltd.; entrepreneurs, Heggie & Stewart; architecte, W. E. Doran [1131].

Rue Amherst, près de la rue Ste-Catherine, 2 maisons formant 5 logements, 37 x 68, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$7,000. Propriétaire, F. Rieutord; entrepreneurs, Lacroix & Vézeau [1132 et 1133].

Ave Laval, No 200, modifications à un presbytère; coût probable, \$19,400. Propriétaire, l'Oeuvre et Fabrique de St-Louis de France; architectes, Huot & Payette [1134].

Rue Frontenac, près de la rue Hoche-laga, une maison formant un logement, 25 x 25, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,000. Propriétaire, Emile Robin [1135].

Rue Duvernay, arrière No 227, un hangar, 30 x 9, à 2 étages, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, \$175. Propriétaire, W. Bédard [1136].

Ave De Lorimier, No 270, un hangar.

# AVIS

C'est avec un plaisir énorme que nous vous avons parlé, il y a quelques semaines, du nouveau catalogue à feuillets détachables, que nous espérions vous envoyer bientôt. Nous avons entendu beaucoup d'expressions d'intérêt en sa faveur et nous sommes sûrs que vous apprendrez avec regret qu'il y a un retard dans sa publication immédiate. Un incendie vient de détruire l'établissement de l'imprimeur du catalogue et la partie terminée du livre a été aussi brûlée. Il faudra le recomposer entièrement et l'imprimer de nouveau. Le délai que l'incendie causera ne sera pas grand toutefois, car nous avons la copie au complet et tous les électrotypes requis. Le travail de réimpression est déjà commencé et sera hâté jusqu'à complétion avec toute l'énergie que nous pouvons y mettre. Une fois terminé, nous aurons le meilleur catalogue du commerce de ferronnerie.

En attendant, nous pouvons nous occuper de vos commandes. Avez-vous déjà acheté vos Articles de Sport? Si non, demandez notre catalogue de "Sporting and Fall Goods" et faites-nous connaître vos besoins.

## FROTHINGHAM & WORKMAN, Limited.

Marchands en Gros de Quincaillerie et Ferronnerie.

19 x 12, à un étage, en bois et tôle, couverture en papier; coût probable, \$25. Propriétaire, Aug. Desjardins [1137].

Rue Huntley, une maison formant deux logements, 25 x 32, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,800. Propriétaire, Jean Campeau [1138].

Rue Moreau, une maison formant 3 logements, 35 x 24, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Jos Julien [1139].

Rue Mance, près de la rue Milton, une maison formant 3 logements, 25 x 36, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en résine et ciment; coût probable, \$7,800. Propriétaire, J. Johnston; architecte, Théo. Daoust [1140].

Rue Craig, près du Carré Victoria, une maison formant 3 magasins, 142 de front, 125 en arrière x 134, à 7 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$143,000. Propriétaire, Mme J. A. C. McIntyre; entrepreneurs, Peter Lyall & Sons; architectes, Hutchison & Wood [1141].

Rue Joliette, près de la rue Forsythe, un hangar formant un logement temporaire, 25 x 18, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$300. Propriétaire, C. Tailleur [1142].

Coin des rues Boyer et St-Zotique, une maison formant un logement, 34 x 32, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$800. Propriétaire, Nagyb Kattini Malouf [1143].

Rue du Grand Trunk, près de la rue Dargenson, 2 maisons formant 5 logements, 48 x 32, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$4,000. Propriétaire, Jos. Dulude; entrepreneur, J. B. Collette [1144].

Rue Palm, 2 maisons formant 4 logements, 44 x 30, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,000. Propriétaire, H. Frigon [1145 et 1146].

Rue St-Hubert, No 1614, ajouter un étage à une maison; coût probable, \$900. Propriétaire, Xavier Vincent [1147].

Ave Papineau, près de la rue des Carrières, un hangar formant un logement temporaire, 30 x 27, à un étage, en bois, couverture en gravois; coût probable, \$178. Propriétaire, E. David [1148].

Rue Chestnut, près de la rue St-Antoine, une maison formant 3 logements, 25 x 36, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$4,000. Propriétaire, Elie Tournéur; entrepreneur, Arthur Chatel [1149].

Coin du Carré Phillips et de la rue Cathcart, une maison formant un magasin, 90 de front, 146 en arrière x 76, à 5

étages, en pierre de sable, couverture en gravois; coût probable, \$150,000. Propriétaire, Henry Birks; entrepreneurs, Heggie & Stewart; architectes, Hutchison & Wood [1150].

Rue Huntley, No 1112, une maison formant 2 logements, 25 x 36, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,500. Propriétaire, N. Hénault [1151].

Rue St-Laurent, No 383, modifications à une maison; coût probable, \$75. Propriétaire, J. Vanier [1152].

Ave Ontario, près de la rue Sherbrooke, une maison formant un logement, 30 de front, 34 en arrière x 66, à 3 étages, en brique pressée, couverture en asphalte et gravois; coût probable, \$20,000. Propriétaire, J. J. M. Pangman; entrepreneur, James Young; architectes, Findlay & McGregor [1153].

Rue St-André, No 1699, un hangar, 9 x 18, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$20. Propriétaire, Ed. Cérat [1154].

Rue Notre-Dame, No 644, modifications à une maison; coût probable, \$150. Propriétaire, P. Cazalais [1155].

Rue du Grand Trunk, près de la rue Charlevoix, une maison formant un logement, 24 x 13, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$700. Propriétaire, Henri Lapointe; entrepreneur, W. Tardif [1156].

Rue Richardson, No 135, une maison formant 3 logements, 32 x 36, à 2 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Dame veuve F. Miron; entrepreneur, W. Tardif [1157].

Rue Reading, près de la rue Charlevoix, modifications à une maison; coût probable, \$600. Propriétaire, Blanche Lortie; entrepreneur, W. Tardif [1158].

Rue Cadieux, No 242, modifications à une maison; coût probable, \$165. Propriétaire, J. P. Gadbois [1159].

Rue Ontario, quartier Hochelaga, une maison formant un magasin et 3 logements, 25 de front, 13 en arrière x 66, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$5,000. Propriétaire, Rodrigue Légaré [1160].

Rue Ste-Emilie, près de la rue Ste-Elizabeth du Portugal, une maison formant 3 logements, 25 x 36, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,500. Propriétaire, A. Fréchette [1161].

Rue Ste-Catherine Est, No 624 et Montcalm, Nos 179 et 181, modifications à une maison; coût probable, \$500. Propriétaire, Louis Poiré [1162].

Rue-Beaubien, près de la rue Dufferin, un hangar, 18 x 18, à un étage, en bois et

tôle, couverture en gravois; coût probable, \$50. Propriétaire, Wm. Bouchard [1163].

Rue Amherst, près de la rue Ontario, deux maisons formant 5 logements, 31 de front, 16 en arrière x 52, à 3 étages, en pierre et bois, couverture en gravois; coût probable, \$6,000. Propriétaire, J. D. Boileau; architectes, Macduff & Lemieux; entrepreneur, Alph. Caty [1164 et 1165].

Rue McGregor, près de la rue Guy, une maison formant un logement, 26 de front, 20 en arrière x 84, à 3 étages, en pierre et brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$15,000. Propriétaire, H. J. Fuller; entrepreneur, C. E. Deakin; architecte, H. C. Stone [1166].

Rue St-Etienne, No 208, une bâtisse pour le pouvoir moteur, 64 de front, 47 en arrière x 107.6, à un étage, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$14,800. Propriétaires, Montreal Steel Works Ltd.; entrepreneur, C. E. Deakin; architectes, T. Pringle & Sons [1167].

Rue McGregor, près de la rue Guy, une maison formant un logement, 26 de front, 20 en arrière x 84, à 3 étages, en pierre et brique pressée; couverture en gravois; coût probable, \$15,000. Propriétaire, Robert Loring; entrepreneur, C. E. Deakin; architecte, H. C. Stone [1168].

Rue St-Marc, près de la rue St-Luc, une maison formant un logement, 40 x 38, à 2 étages, en pierre et brique; coût probable, \$6,800. Propriétaire, Albert Gauthier; architecte, Théo. Daoust; entrepreneur, J. W. Guilmont [1169].

Rue Cadieux, No 75, modifications à une maison; coût probable, \$1,400. Propriétaires, A. & L. Strachan [1170].

Rue Ste-Marguerite, près de la rue St-Jacques, modifications à une maison; coût probable, \$1,600. Propriétaire, L. Ressler; entrepreneur, C. Dubrule [1171].

La partie principale d'un appareil de chauffage au pétrole est le brûleur. Ce qui donne à l'Appareil de Chauffage au Pétrole, en Aluminium, fabriqué par la Novelty Mfg. Co., Jackson, Mich., une immense supériorité sur tous les autres appareils similaires, c'est son brûleur "Grand Safety".

Cet appareil est le seul du genre qui soit absolument à l'épreuve des explosions. On peut donc s'en servir en toute sécurité. En outre, c'est le seul poêle au pétrole qui rayonne la chaleur dans toutes les directions. C'est une véritable fournaise.

L'annonce de la Novelty Mfg. Co., qui paraît d'autre part dans ce numéro, renseignera nos lecteurs sur l'appareil en aluminium fabriqué par cette compagnie.

NE VOUS FIEZ PAS  
AU HASARD.



Soyez sur de votre Diner,

EN EMPLOYANT DES USTENSILES EN ALUMINIUM.

Quand même les pommes de terre sont mises à sec en bouillant, celles qui sont au fond de la casserole ne communiquent pas aux autres un goût de brûlé, dans les circonstances ordinaires.

CATALOGUES ENVOYES AU COMMERCE SUR DEMANDE.

Canadian Aluminum Works, Limited. CHAMBLY CANTON, QUE.

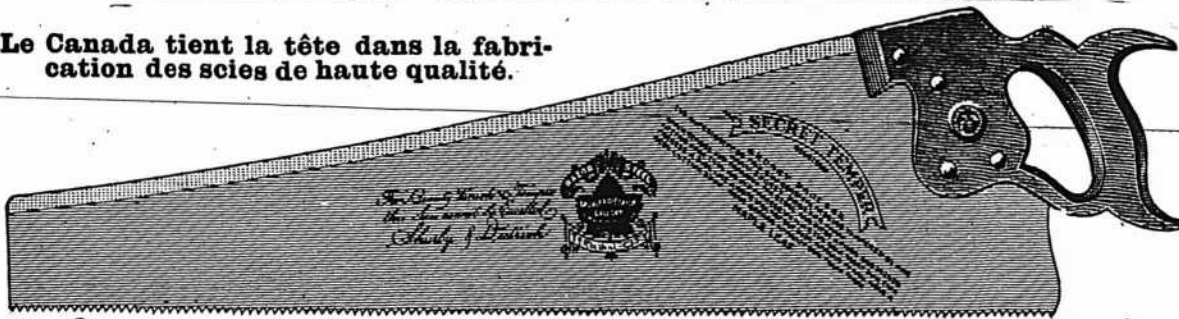


QUAND VOUS COMMANDEZ A VOTRE MARCHAND  
DU "READY ROOFING," DEMANDEZ LA MARQUE  
"RED STAR" DE PATERSON A BORDURE EN FIL  
METALLIQUE, ET INSISTEZ POUR L'OBTENIR.

**The PATERSON MFG. CO., Limited**  
MONTREAL ET TORONTO

**SCIES MAPLE LEAF**

Le Canada tient la tête dans la fabri-  
cation des scies de haute qualité.



NOS Scies sont  
trempées au  
moyen d'un pro-  
cédé secret. Nous  
garantissons que ce  
sont les Scies les  
mieux trempées qui  
existent au monde.  
Comme fini, elles ne  
sont inférieures à  
aucune autre et elles  
sont parfaitement ai-  
guisées. Nous de-  
mandons un essai qui  
prouve nos préten-  
tions. Satisfaction  
garantie.

Manufacturées par **The Maple Leaf Saw Works**  
SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.



**LES SCIES SILVER STEEL HAUTE QUALITE ATKINS**

SE VENDENT FACILEMENT  
A UN BON PROFIT.



Satisfaites votre client—et ramenez-le a vous.



**E. C. ATKINS & CO. Inc.**

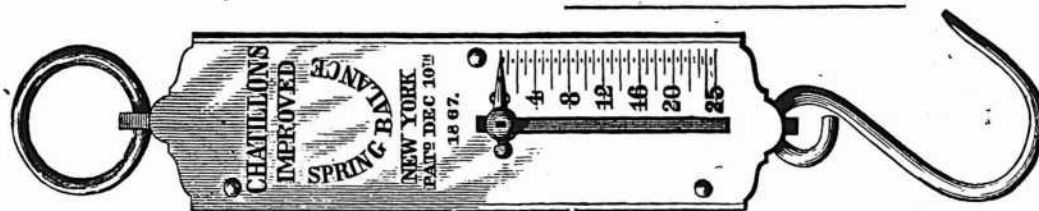
Bureau Principal et fabrique à Indianapolis.

SUCCURSALE: MEMPHIS.

Succursale Canadienne: 56 rue KING EST, TORONTO.

**Balance à ressort "CHATILLON"**

La  
Seule  
Approuvée  
par le  
Gouvernement.



Cette  
Balance  
pèse  
jusqu'à  
40 lbs.

Elle est d'un emploi journalier.

Elle a été spécialement recommandée aux cultivateurs par M. Drysdale, du Département de l'Agriculture à Ottawa, pour qu'ils se rendent compte de la qualité du lait. Prix de Vente au détail \$1.50, Escompte substantiel au commerce.

**A. PRUD'HOMME & FILS,**

Importateurs et Marchands en Gros  
de Ferronnerie et Quincaillerie.

10 RUE DEBRÉSOLES,

MONTREAL.



PENDANT LE SEMAINE TERMINEE  
LE 7 JUILLET 1906

**MONTREAL-EST**  
**Quartier Est**

Rue Craig, Nos 348 à 358. Lot 178, avec maison en brique; terrain, supr. 2176. Samuel Levinson à Abraham Fincberg; \$11,200 [66299.]

**Quartier Lafontaine**

Ave Mercier, Nos 44 à 48. Lot 1191-6, avec maison en bois et brique; terrain, supr. 2947. Narzal Birtz dit Desmarteau et ux. à Jos. Sarazin; \$1,825 [66328.]

Rue St-Christophe, Nos 421 et 423. Lot pt. 1193-18, avec maison en brique; terrain, 20 x 67. Napoléon Deslauriers à Thérésia Deslauriers, épouse de Zotique Duchesneau; \$1,900 [66332.]

**Quartier Saint-Jacques**

Rue St-Hubert, No 75. Lot 507, pt. 506, avec maison en pierre et brique; terrain, supr. 1675. Rémi Gohier à Jos. Célibert Poissant; \$5,000 [66334.]

**Quartier St-Laurent**

Rue Lagachetière, No 595. Lot pt. 570, avec maison en pierre et brique; terrain, supr. 1755. James Simpson et al. à Edw. M. Roberts; \$7,500 [66312.]

Ave du Parc, Nos 140 à 144. Lots 47-20, 48-38, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 104, supr. 2600. Henry W. Prendergast à la succession Geo. Irving; \$12,300 [66317.]

**Quartier Saint-Louis**

Place Mount Charles, Nos 1, 2, 3. Lot 2-5 indivis, pt. 301, avec maison en brique; terrain, supr. 4087. Alex. et Chas. Wray à Sarah Jane Wray, veuve de Geo. E. Mawley et al.; \$940 et autres considérations [66319.]

Rue Ste-Elizabeth, Nos 226 à 236. Lot 650, avec maison en brique; terrain, 65 x 67, supr. 4355. Oscar Amiot à Marie Antoinette Laurent, épouse de Jos. Hébert; \$12,500 [66333.]

**MONTREAL OUEST**

**Quartier Centre**

Rues St-Paul, Nos 286 et 288; Commissaires, No 127 et St-Gabriel, No 4. Lot 44, avec maison en pierre et brique; terrain, 31.8 de front, 23.10 en arrière x 89.1. Cléophas St-Aubin à Hon. N. Péroudeau; \$13,568.54 [142631.]

**Quartier Ouest**

Rue St-Pierre, Nos 126 à 134. Lot 209, avec maison en pierre et brique; terrain, supr. 3060. Lily Dougall et al. à J. R. Dougall; \$26,000 [142620.]

Rue St-Jacques, Nos 154 et 156. Lot 152a, avec maison en pierre et brique; terrain, 26 x 80. Delle Fanny D. Joseph à Frs. J. Gallagher; \$59,000 [142622.]

**Quartier Saint-André**

Rue Ste-Catherine, Lots pt. 1703-89, 90; terrain, 10 x 59, supr. 590 vacant. La succession John Archibald à la Cité de Montréal; \$2,950 [142630.]

Rue Seymour, No 5. Lots 1641a-3, 1641-20, avec maison en pierre et brique; terrain, 23 x 92. Dame Augusta Roberts veuve de Harry Cutt ès-qual. à Dame Mary Helen McConnell, épouse de Herbert W. Reynolds; \$6,500 [142637.]

**Quartier Sainte-Anne**

Rue St-Paul, Lots 1770 et 1771; terrain 120 x 75, supr. 3960 vacant. J. S. Evans aux Commissaires des Ecoles Catholique de Montréal; \$12,000 [142616.]

Rue Chaboillez, Nos 7 à 11. Lot 1769, avec maison en brique; terrain, supr. 8550. D. Washbroad aux Commissaires des Ecoles Catholiques de Montréal; \$17,000 [142617.]

Rue Young, Nos 54 à 60. Lot 1452, avec maison en brique; terrain, 48 4-10 de front, 49 8-10-en arrière x 96 6-10, supr. 4743. Dame Mary Kelly, veuve de Laughlin Scott et al. à Hospice Desrosiers; \$2,727.22 [142635.]

Rue St-Paul, No 620. Lot 1756-5, pt. S.-O. 1756-6; terrain, 30 x 112 2-10; 1 do, 1 7-10 x 112 2-10 chacun vacant. La succession James E. Mullin à T. S. Vipond & Co.; \$7,000 [142643.]

**Quartier Saint-Joseph**

Rue St-Félix, Nos 88 et 90. Lot pt. S.-E. 680 et autres immeubles, avec maison en bois; terrain, 17.3 x 71. Thos. Venditti à Michel Venditti; \$1,600 [142639.]

Rue School House, No 5. Lt 743, avec maison en pierre et brique; terrain, supr. 4249. Les Ecclésiastiques du Séminaire St-Sulpice à John Ernest Millen; \$12,000 [142640.]

Rue Cathédrale, Nos 15 à 23. Lot 790, avec maison en bois; terrain, supr. 3022. La succession de Julie Duchesneau, épouse de Denis Dufort à Henry B. Parsons; \$16,626 [142647.]

**HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER**

**Quartier Duvernay**

Ave Mont-Royal, Lots 8-261, 262, et 263; 2 terrains, 25 x 100; 1 do, 25 x 100 chacun vacant. Dame Berthe A. E. Boyer, épouse de Jules Hamel à Joseph Moreau; \$4,000 [14273.]

Rue Marie-Anne, Lot 1-276; terrain, 25 x 100 vacant. Basile Malo à Dame Armantine Brault, veuve de Achille Michaud; \$800 [14274.]

Rue St-André, No 1028. Lot pt. 10-153, 154, avec maison en brique; terrain, 48 x 74, supr. 3852. The Montreal Loan and Mortgage Co. à Alphonse Lespérance; \$550 et autres considérations [124345.]

Rue Fabre, Nos 94 à 100. Lots 1-192 et 192a, avec maison en brique; terrain, supr. 4290. Amanda Létang, épouse de Arthur Toupin à Louis B. Bergeron; \$4,575 [124364.]

**Quartier Hochelaga**

Rue Moreau, Lot 80-154; terrain, 50 x 150 vacant. La Cité de Montréal à Jos. Honoré Demers; \$505 [124260.]

Rue Moreau, No 324. Droits dans le lot pt. 80-87 et autres immeubles, avec maison en bois et brique; terrain, 16 x 75. Thomas Venditti à Michel Venditti; \$1,600 [124347.]

Rue St-Germain, Lot 50-353; terrain, 25 x 90 vacant. Chs. C. Déguise et P. U. Cloutier à Emilien Bouchard; \$450 [124390.]

**Quartier Saint-Denis**

Rue Labelle, Lots 489-97 et 98, avec maison en bois et brique; 2 terrains, 25 x 87. Dame Zoé Gaudreau, veuve de Mi-saël Grégoire à Louis Aubé [promesse de vente]; \$1,100 [124252.]

Rue Rivard, Lots 162-134 et 135; 2 terrains, 22 x 70, supr. 1540 chacun vacant. Alfred Coudry à Enoch J. Stuart; \$1,000 [124258.]

Rue Chambord, No 424. Lot 1-2 S. 331-126, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 86. Joseph Lefrançois à David Limoges; \$900 [124282.]

Rue Drolet, Nos 889 et 891. Lot 196-63, avec maison en brique; terrain, 25 x 102. Alphonse Derome à Arthur Beaudoin; \$1,900 [124299.]

Rue Drolet, Nos 883 à 885a. Lot 196-64, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 102. The National Trust Co., Ltd. à Arthur Beaudoin; \$710 [124301.]

Rue des Carrières, No 253. Lot 293, avec maison en bois et brique; terrain, supr. 5322. The Hamilton Powder Co. à Herménégilde Lussier; \$2,500 [124309.]

Rue Chambord, Lot 330-100; terrain, 24 x 70, supr. 1680 vacant. Frs. et Oscar Proulx à Téléphore Bélisle; \$450 [124-313.]

Rue Garnier, Lot 1-2 S.-E. 331-270; terrain, 25 x 94 vacant. Huntley R. Drummond à Emile et Charlemagne Dubord; \$225 [124316.]

Rue Lasalle, Lot 1-2 N.-O. 331-227; terrain, 25 x 93 vacant. Huntley R. Drummond à Emery Pichette; \$250 [124318.]

Rue Resther, Lots 325-160 à 167; 8 terrains, supr. 1482 chacun vacant. Jos. Daniel à Jos. Archambault; \$4,000 [124-330.]

Rue St-Denis, Nos 2000 à 1004. Lot 1-2 8-281, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 130. Théophile Migneron à Chas. Prénoveau; \$3,500 [124360.]

Rue St-Denis, Nos 2000 à 2004. Lot 1-2 S.-E. 8-281, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 130. Chas. Prénoveau à Dame Julie Paquin, veuve de Adol. Craig; \$5,200 [124361.]

Rue St-Hubert, Lot 325-362; terrain, 20 x 67, supr. 1340 vacant. Dame Anastasie Poissant, épouse de Ad. Duperrault

**LA**

# Tole Galvanisée

**"FLEUR DE LIS"**



Est de la même qualité que la "Queen's Head," mais n'est pas aussi bien galvanisée. Chaque feuille garantie. . . .

**JOHN LYSAGHT, Ltd, - Bristol, Ang.**

**A. C. LESLIE & CO., MONTRÉAL,**  
Agents pour le Canada.

# Ferblanterie en tous Genres

Articles Pressés et Peinturés.  
Articles en Granit, en Broche, etc.

N'attendez pas davantage pour les articles de saison tels que :

Canistres à Lait, Ecrémeuses,  
Chaudières et Terrines à Lait,  
Boilers, Canistres à Sirop.

Nous manufacturons tous les articles de ferblanterie.

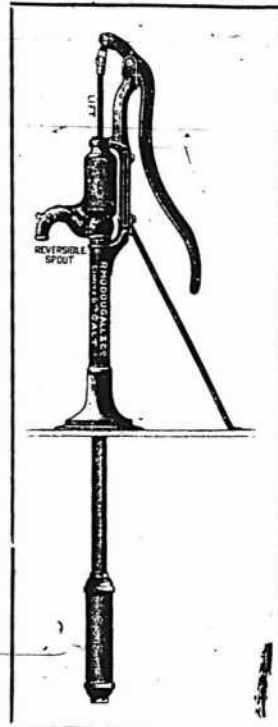
Nos prix sont avantageux pour l'acheteur.

## A. AUBRY & FILS

Manufacturiers  
et Importateurs

600 Avenue Delorimier, - Montreal

QUAND vous entendez un homme parler d'une bonne pompe, il y a 10 chances contre 1 qu'il s'agisse d'une Pompe McDougall, qui est la Pompe Standard partout où flotte le "Union Jack."



Alors pourquoi n'être pas avec la majorité? Nous avons des pompes de toutes sortes et pour tous les usages, qui ont pour elles la qualité d'abord et un prix satisfaisant.

Des renseignements complets vous attendent, dès que nous saurons que vous êtes intéressé.

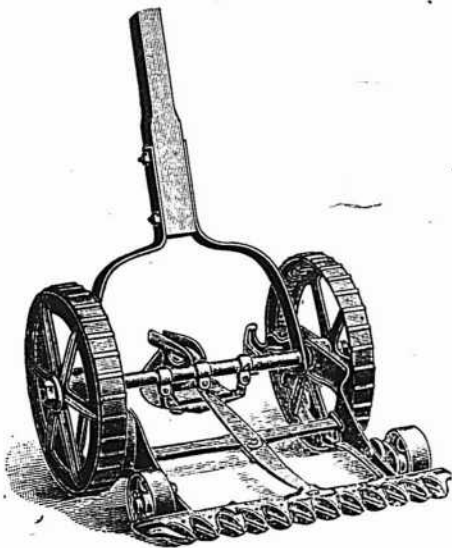
Maintenant, cela vous regarde.

The R. McDOUGALL CO., Limited,  
GALT, CANADA.

# CLIPPER LAWN MOWER CO.

DIXON, ILL.

Fabricants de Tondeuses à Gazon mues à la main et de Tondeuses tirées par un "Pony," ainsi que d'Engins à Gazon pour Embarcations, d'une force de 2 à 8 chevaux



LA TONDEUSE

Qui détruira toutes les mauvaises herbes de vos pelouses. Si vous coupez constamment les mauvaises herbes de façon qu'elles ne donnent pas de graines et si vous coupez votre gazon sans briser les radicelles alimentant la plante, le gazon deviendra épais et les mauvaises herbes disparaîtront.

VOILA CE QUE FERA LA TONDEUSE :

Tondeuse No 1-12 pcs	\$4.50
" 2-15 "	5.00
" 3-18 "	5.50
" 4-21 "	6.00
"Pony - 24 "	13.50

Envoyez un Chèque ou un Mandat et nous vous ferons l'expédition le jour de la réception de votre ordre.

## Messieurs les Hommes d'Affaires :

Voulez-vous nous envoyer une carte postale portant votre nom et votre adresse, si vous vous intéressez à l'achat d'un coffre-fort de premier ordre, à l'épreuve du feu—et nous vous garantirons de ne pas vous ennuier à mort.

## Le "COFFRE-FORT CARY"

renferme toutes les améliorations pour la protection contre le feu, les plus nouvelles, les plus approuvées et du dernier genre. Permettez-nous de vous envoyer catalogue et prix—gratuitement.—

FORD & FEATHERSTONE  
HAMILTON, Ont.

à Arsène Fontaine et Jos. Gagnon; \$400 [124374.]

Rue Boucher. Lot pt. 209-54; terrain, 28 x 100 vacant. Dame Victoria Hébert, veuve de Alex. Vaillancourt à Napoléon Deslauriers; \$1,000 [124380.]

#### Quartier Saint-Gabriel

Rue Mullins. Lots 2674-25; 26, 27, 28; terrain, 88 x 106.4 d'un côté et 113.4 de l'autre, supr. 9664 vacant. Alfred Baumgarten à Albert R. Whittall; \$3,382 40 [124296.]

Rue Châteauguay. Lot 1-2 N. 2629; terrain, 45 x 73.9 d'un côté et 73 de l'autre, supr. 3749 [mesure française] vacant. Les Ecclésiastiques du Séminaire St-Sulpice à Dame Marie-Louise Sicotte, veuve de Henri Vallée; \$937.25 [124314.]

Rue Mullins. Lots 2674-1 à 4, 6 à 24; terrain, supr. 39382 vacant. Alfred Baumgarten à The Smart Bag Co., Ltd.; \$11,814.60 [124372.]

Rue Butler. Lot 1-2 indivis 3399-6, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 90, supr. 2250. Wesley Benj. Lindsay à Alex. Craik; \$1,500 [124393.]

#### Quartier St-Henri

Rue Chêne. Lot 1674-2a, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 79. Appolinaire Archambault à Urgel Lauzon; \$4,850 [124256.]

Rue St-Jacques. Lots 941-129 à 135, pt. S.-O. 941-128, pt. S.-O. 941-136, avec manufacture en brique; terrain, 181 x 113 d'un côté et 160.6 de l'autre. The James Cooper Mfg. Co., Ltd. [en liquidation] à Henry E. Plant; \$17,000 [124298.]

Rue Metcalfe. Lot pt. S.-E. 1168 et 1167; terrain, 43 x 92 vacant. Robert Mackay à Césaire Senay; \$2,020.20 [124307.]

Rue St-Philippe, No 55, avec maison en bois; terrain, 30 x 90. Moïse Sauvé à Dame Emma E. Duperrault, veuve de Jos. Héroux; \$1,100 [124335.]

#### Quartier Sainte-Cunégonde

Ave Coloniale, Nos 624 à 628. Lot 258, avec maison en brique; terrain, 32 x 75, supr. 2400. Jos. Desjardins à Dame Eugénie Pinet, épouse de Jos. Vézina; \$7,000 [124315.]

#### Quartier Sainte-Marie

Rue Frontenac. Lots 166-347, 348, 349, 1-2 S.-E. 166-346; 3 terrains, 22 x 80; 1 do, 11 x 80 chacun vacant. Napoléon Chamberland à Léon Peltier, fils; \$900 [124341.]

#### Ville Saint-Louis

Rue Esplanade. Lot 1-2 11-930; terrain, 25 x 90.4, supr. 2250 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Dame Lina Deslongchamps, épouse de Jos. Deslongchamps; \$300 [124253.]

Rue Mance. Lot 14-37, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 114. Hector L. Paiement à J. Alb. Clavel; \$6,000 [124264.]

Ave Alma. Lot 10-952a; terrain, 32 x 70 vacant. Dame Philomène Sarrazin, veuve de Ed. Lahaise à Joseph Monette; \$275 [124268.]

Rue Hutchison. Lot 641-3-16; terrain, 25 x 78.6 d'un côté et 83 de l'autre, supr. 2018 vacant. Dame Elizabeth Nichols, veuve de George King à Dame Mathilde Paquette, veuve de Théo. Balthazar; \$75 [124292.]

Rues Mance, Esplanade et St-Urbain. Lots 14-196 à 206, 228 à 233, 48 à 58, 88 à 96, 239 à 248, 265 à 275, 112 à 121, 11-1187 à 1210; 36 terrains, 25 x 100; 22 do, 25 x 114; 1 do, supr. 30731; 25 do, 25 x 114 chacun vacant. Le Gouvernement de la Province de Québec à Jean P. Décarie; \$32,500 [124302.]

Rue Alma. Lots 10-937 et 938, avec maison en brique; 2 terrains, 25 x 72. Stephen Vallée à Godefroi Boileau; \$1,000 [124311.]

Rue Alma. Lots 10-937 et 938, avec maison en brique; 2 terrains, 25 x 72. Godefroi Boileau à Siméon Loyer; \$2,200 [124312.]

Rue St-Urbain. Lot 1-2 N. 11-463; terrain, 25 x 100 vacant. Chas. Hector Lavallée à Philippe E. Rouillier; \$525 [124357.]

Rue St-Laurent. Lot 11-1261; terrain, 25 x 93 vacant. Dame Catherine Mitcheson, veuve de S. C. Bagg et al. à Louis Cousineau; \$325 [124378.]

Rue St-Dominique. Lot pt. S.-E. 100; terrain, 10 x 160.6 vacant. L'Institution Catholique des Sourds Muets à la Fabrique du St-Enfant de Jésus; \$800 [124383.]

Rue Casgrain. Lot 10-1652; terrain, 25 x 76 vacant. Alfred Bélanger à Norbert Marcotte; \$275 [124384.]

Boulevard St-Joseph. Lot 137-286; terrain, 25 x 110 vacant. Stephen Hurteau à Pierre Omer Casavant; \$1,200 [124,385.]

#### Westmount

Ave Lansdowne. Lot 220-14; terrain, 50 x 129.5 d'un côté et 129.6 de l'autre, supr. 6473 vacant. La succession Edw. Mackay à John Cassils Hodgson; \$2,227.37 [124289.]

Ave Grosvenor. Lot pt. S.-E. 219-29, pt. N.-O. 219-28, avec maison en brique; terrain, 32.6 à 111. Duncan McLennan à Dame Ellen J. Snider, épouse de Wm. A. Cheesbrough; \$9,500 [124294.]

Ave Elgin. Lot pt. 251; terrain, 63.6 de front, 62.10 en arrière x 110 d'un côté et 111.2 de l'autre, supr. 6990 vacant. Dame Ellen J. Snider épouse de Wm. A. Cheesbrough à Duncan McLennan; \$4,200 [124295.]

#### DeLorimier

Ave Mont-Royal. Lot pt. 153-103; terrain, 23.6 x 80 vacant. Alphonse Bayard à Dame Ida Lachapelle, veuve de Odilon Beaudry; \$600 [124339.]

Ave Mont-Royal. Lot 1-2 S.-O. 153-103; terrain, 23.6 x 80 vacant. Dame Ida Lachapelle, veuve de Odilon Beaudry à Samuel Désy; \$650 [124340.]

Rue Notre-Dame. Lots 1a-797, 798, 799, 800; 4 terrains, 27 x 100 chacun vacant. Joseph Trudel à Napoléon Massy; \$4,400 [124265.]

Rue Lasalle. Lot 8-445; terrain, 25 x 100 vacant. Roch Beauchamp à Pierre Greffard; \$750 [124269.]

Ave Létourneau, Nos 145 à 155. Lots 8-34 et 35, avec maison en brique; terrain, 50 x 100. J. N. Arsenault à Odias Jos. Desjardins; \$8,600 [124285.]

Rue Ste-Catherine. Lots 18-84-1, 18-85-1, 18-86-1; terrain, 24.6 x 110, supr. 2,695; 1 do, 24 x 110, supr. 2640 chacun vacant. Isaïe Préfontaine à Trefflé Roy; \$2,284 [124329.]

Rue Ste-Catherine. Lots 18-84-1, 85-1, 18-86-1, avec maison en pierre et brique; terrain, 24.6 x 110; 1 do, 24 x 110. Trefflé Roy à Zénon Bourdeau; \$4,000 [124,348.]

#### Outremont

Rue Hutchison. Lot 32-1-111, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. Jos. Daniel à Joseph Archambault; \$1,500 [124331.]

#### Côte Saint-Paul

Ave Church. Lot 1-2 N. 404; terrain, 30 x 131.6 vacant. Albert J. Munslow à Ariste Latour; \$600 [124334.]

#### Verdun

Ave Galt. Lot 4546-32, avec maison en brique; terrain, 25 x 122. J. Elle Cardinal à Napoléon Lamontagne; \$1,650 [124284.]

Rue Rushbrooke. Lot 3268-58; terrain, 25 x 110 vacant. Henry Wand à Robert Partridge; \$500 [124369.]

Ave Gordon. Lot 4513-21; terrain, 25 x 122 vacant. Orille L. Hénault à Wm. Squire; \$350 [124382.]

#### Montréal-Ouest

Ave Hérald. Lot 140-183; terrain, 50 x 88 vacant. Archibald Reid à Arthur M. Wade; \$440 [124290.]

#### Sault au Recollet

Lot 112. François Verdon à Dame Albina Verdon, épouse de Emery Durand; \$450 [124308.]

Lot 465 et le stock d'épicerie. Wilbrod Godin à Dame Mélina Gladu, épouse de J.-B. Jodoin; \$8,016 [124310.]

Lot pt. 328. Olympe Blondin à Wm. Taylor; \$1,400 [124321.]

Lot. 291-32. Horm. Meupier à Pascal Adrien Forest; \$300 [124359.]

#### Saint-Laurent

Lot 44-118. Armand Gohier à Jules D. St-Pierre; \$225 [124304.]

Lot 34-28. Etienne Aubry à Antoine A. Labrecque; \$425 [124332.]

Lot 34-27. Camille Martel à Jos. Ed. Labrecque; \$350 [124333.]

Lot pt. 436. Théophile Migneron à Jos. Augustin Bédard; \$130 [124349.]

Lot 607. Philias Major à Théophile Migneron; \$145 [124350.]

Lot pt. N.-O. 738. Les Clercs Paroissiaux de St-Viateur à Ernest Brunelle; \$300 [124379.]

Lot 465-280. Honoré H. Beauloin à J. A. Vaillant; \$30 [124391.]

#### Lachine

Lot 754-142. David Corcoran à Chas. A. Smith; \$500 [124281.]

Rue Rutland. Lot 916-183; terrain, 40 x 105.7 d'un côté et 116.10 de l'autre vacant. Dame Emma J. Clarke, épouse de George Royston à Walter Royston; \$200 [124291.]



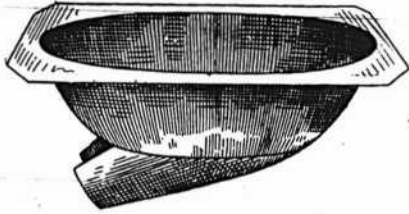
LE CHASSIS "ALZA"

Nous nous ferons un plaisir de vous montrer le fonctionnement de notre appareil. DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

THE ALZA GO'Y, Ltd. 107, St-Jacques MONTREAL.

Téléphone: Main 4445.

# Nid Métallique "Magicien"



Pour empêcher  
les poules de  
manger les  
œufs.

Nid Métallique "Magicien"

Le Nid merveilleux du siècle.

Grands avantages pour les éleveurs de Volailles.

- 1o Ce Nid étant en métal, l'humidité et la vermine du poulailier ne peuvent l'affecter.
- 2o N'ayant aucune ouverture au milieu, la poule n'hésite pas à s'y mettre.
- 3o La poule aime ce nid, parce qu'il est confortable et se réchauffe immédiatement.

Pour plus amples informations s'adresser à

## Le Tourneux Fils & Cie Ltee.

Importateurs de Ferronnerie en Gros.

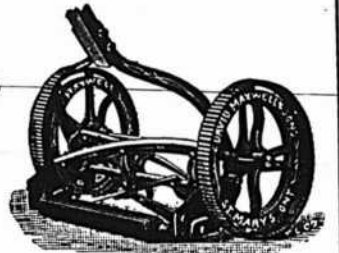
1645, Rue Notre-Dame,  
Montréal.

# DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS  
ONTARIO,  
CANADA

BARATTE AVEC SUPPORT  
D'ACIER



LA TONDEUSE A GAZON "THE  
MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

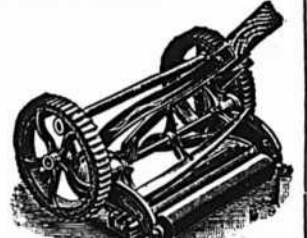
Pièces Patentées: Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

Adressez-vous directement à nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE  
BASSE DE 8 pcs.

Eu égard à la Qualité, nos prix  
des Tondeuses pour Gazon ne  
peuvent être égalés.



BROUETTES  
DE QUATRE  
DIFFERENTES  
GRANDEURS

# MEUBLES

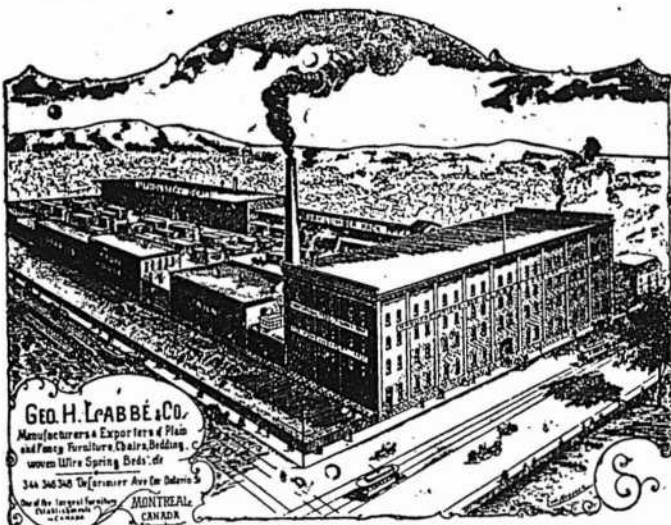
A PRIX MOYENS  
ET A BAS PRIX

## EN GROS

Chaises et Berceuses, Somniers en Broche Tissée,  
Oreillers, Matelas, Etc.

Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la  
campagne à venir visiter notre établissement.

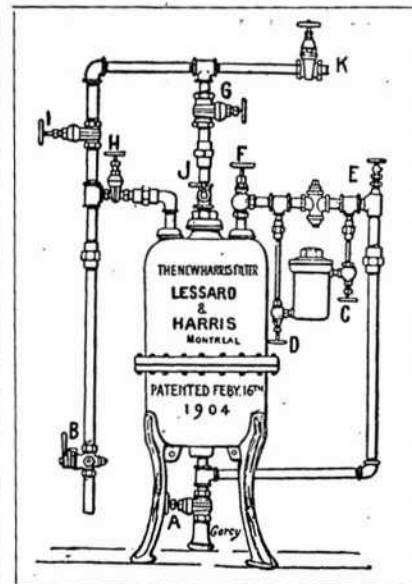


Geo. H. Labbé & Co.  
Manufacturers & Exporters of Plain  
and Fancy Furniture, Chairs, Bedding, C  
overs, Ultra Spring Beds, etc.  
344-346-348 De Lorimier Ave. St. Denis St.  
MONTREAL  
CANADA

Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,  
348, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.

Angle de la rue Ontario.

# Nouveau Filtre "Harris"



Eau Pure pour Tous  
— Avec le nouveau  
Filtre "Harris" se  
reliant au conduit  
principal — s'ajustant  
en quelques heures—  
simple, rapide, écono-  
mique—entraînant di-  
rectement à l'égoût  
toutes les impuretés  
de l'eau.

Adopté dans maints  
établissements publics  
et privés.

Demandez nos prix  
et notre catalogue.

The J. W. Harris Co., Ltd.

7 RUE STE-ELISABETH

MONTREAL.

Lot 916-43; terrain, 50 x 120 vacant. Armstrong & Cook à Alfred Myre; \$185 [124342.]

**Longue-Pointe**

Lot 389-41; terrain, 25 x 82.3 vacant. James Quinn et al. à Honoré Dagenais; \$250 [124255.]

Rue Azilda. Lot 399-220. Pierre Tétrault à William Garlépy; \$260 [124343.]

Lot 399-323. Pierre Tétrault à John Chartrand; \$260 [124363.]

**Pointe-aux-Trembles**

Lot pt. 183. Ovilla Chaput à Joseph Côté; \$500 [124358.]

Lot pt. 235. John Pat Mullarkey et al. à The Châteauguay & Northern Ry. Co.; \$15,184.44 [124377.]

**Ile Bizard**

Lot 110. Dame Philomène Boileau, veuve de Augustin Richer à Aldéric Bélanger; \$500 [124323.]

**Sainte-Anne de Bellevue**

Lot 170a. Joseph Brisebois à Raoul Richard; \$850 [124344.]

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers

Est	\$11,200.00
Lafontaine	3,725.00
St-Jacques	5,000.00
St-Laurent	19,800.00
St-Louis	13,440.00
Centre	13,568.54
Ouest	85,000.00
St-André	9,450.00
Ste-Anne	88,727.22
St-Joseph	80,226.00
Duvernay	9,925.00
Hochelaga	2,555.00
St-Denis	23,135.00
St-Gabriel	17,034.25
St-Henri	24,970.20
St-Jean-Baptiste	7,000.00
Ste-Marie	90.00
Ville St-Louis	45,475.00
Westmount	5,927.37
De Lorimier	1,250.00
Maisonneuve	20,034.00
Outremont	4,500.00
Côte St-Paul	600.00
Verdun	2,500.00
Montréal-Ouest	440.00

\$396,982.58

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants :

- Rue St-Paul, quartier Ste-Anne \$1.95 et \$3.03 le pied.
- Ave Mont-Royal, quartier Duvernay 54 7-8 cts le pied.
- Ave Marie-Anne, quartier Duvernay 32 cts le pied.
- Rue Moreau, quartier Hochelaga 6 3/4 c. le pied.
- Rue St-Germain, quartier Hochelaga 20 cts le pied.
- Rue Rivard, quartier St-Denis 32 cts le pied.
- Rue Chambord, quartier St-Denis 26 7-8 cts le pied.
- Rue Garnier, quartier St-Denis 9 1-2c. le pied.
- Rue Resther, quartier St-Denis 33 3/4 c. le pied.
- Rue St-Hubert, quartier St-Denis 30c. le pied.
- Rue Boucher, quartier St-Denis 35 3-4 cts le pied.
- Rue Mullins, quartier St-Gabriel 30c. et 35 cts le pied.
- Rue Châteauguay, quartier St-Gabriel 25c. le pied.
- Rue Metcalfe, quartier St-Henri 51c. le pied.

**Pierre de Taille. Pierre Bosselée.**  
**Pierre Biseauté. Pierre Solide et pour Lambrissage. Toutes les épaisseurs de 4 à 12 pouces.**  
**Cheminées et Dessus de Cheminées.**



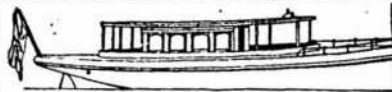
**Appuis, Couronnements et Coins de Chassis.**  
**Corniches unies et Ornementées.**

Les maisons construites avec nos pierres Artificielles n'ont besoin ni de lattes, ni de mortier pour finir à l'intérieur; l'économie est de 25 à 30 p.c. sur tous les autres genres de construction en pierre—elles sont hygiéniques et d'une durée illimitée.

**La Compagnie de Pierre Artificielle Perforée de Montréal**  
 Bureaux et Manufactures, 378, Ave Papineau MONTREAL.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**W. LAMARRE & CIE**  
 Marchand de  
**BOIS ET CHARBON**  
 Foin, Paille, Avoine, etc  
**242 AVENUE ATWATER**  
 Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.  
 Bell Tel. Mount 609 ST-Henri  
 Marchands 1324.



Le plus Simple Le plus Sur  
 Le plus Digne de Confiance

**Le "TRITON"**

Moteur à Gazoline pour Embarcations  
 Chaloupes Complètes. Demandez le Catalogue

**HAMILTON MOTOR WORK, LTD.**  
 HAMILTON, CANADA

**McArthur, Corneille & Cie**

Importateurs et Fabricants de  
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières Colorantes**  
 de tous genres.  
 Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles à Machineries.  
 Demandez nos prix.

**310, 312, 314, 316 rue St-Paul MONTREAL.**

- Rue Frontenac, quartier Ste-Marie 14 2-3 cts le pied.
- Rue Esplanade, Ville St-Louis 13 1-3c. le pied.
- Ave Alma, Ville St-Louis, 12c. le pied.
- Rue St-Urbain, Ville St-Louis 21 cts le pied.
- Rue St-Laurent, Ville St-Louis 14 cts le pied.
- Boulevard St-Joseph, Ville St-Louis 50 cts le pied.
- Ave Lansdowne, Westmount, 43 1-2c. le pied.
- Ave Elgin, Westmount 60 cts le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires**

Pendant la semaine terminée le 7 juillet 1906, le montant total des prêts et obligations a été de \$299,850, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers	83,650
Successions	16,000
Cies prêt	165,200
Assurances	35,000
	\$299,850.

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

- 4 1/2 p. c. pour \$35,000.
- 5 p. c. pour \$1,000; \$2,000; \$3,000; 4 sommes de \$5,000; \$8,000; \$11,000; \$13,000; \$15,000; \$25,000 et \$100,000.
- 5 1/2 p. c. pour \$2,700; \$4,000 et \$8,500.
- Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent à l'exception de \$1,000; \$3,500 à 6 1/2; \$2,000 et \$5,000 à 7 pour cent.



PROVINCE DE QUEBEC

**Cessions**

- Montréal—Glazer, Moses, hardes.
- Lamarre, W., chaussures.
- DeLorme, Louis, Sr., commerçant d'animaux.
- Freedman, S., Son & Co., hardes.
- Terriault, Alphonse, plombiers, etc.
- Québec—Lesage, J. A., chaussures.

**Concordats**

- Montréal—Gagnon, E., épicier.
- Ideal Window & Shade Mfg. Co.

**Curateurs**

- Chambly Canton—Lamarre, H. à Hardware Specialties Mfg. Co.
- Montréal—St-Amour, Napoléon à D. Fafard & Co., foin.
- Desmarteau, Alexandre à Wm. A. Stuart, manufacturier de colles.

**Dissolutions de Sociétés**

- Montréal—Chauret & Théoret, hôtel.
- Itzweire & Sarrazin, portes et châssis.
- Montreal Parcel Delivery Co.
- Léger & Léger, agents d'immeubles, etc.
- Wisintainer & Dalceggio, encadreurs.
- St-Hyacinthe—Leduc & Lebel, nouveautés. N. G. Leduc, continue.

**En difficultés**

- Grand'Mère—Queşnel, Dr P., drogues.
- Montréal—Ideal Window & Shade Co.

**Fonds à Vendre**

- Montréal—Goyette & Riendeau, merceries.
- Mercerie Nationale.

Notre-Dame de la Paix—Richer, J. H., mag. gén.

Québec—Lesage, J. A., chaussures.

**Fonds Vendus**

Montréal—Ashcroft, James, chaussures, etc. à Dame H. R. McBride.

Prud'homme, G. & Co., tailleurs.

Shapiro, B., chaussures.

St-Agathe des Monts—Nadon, F. X. & Co., mag. gén.

**Incendies**

Montréal—Windsor Hotel.

**Nouveaux Etablissements**

Maisonnette—Chopin & Aubuchon, contracteurs. Alexis Chopin et Arthur Aubuchon.

Guertin & Co., épiciers, etc. André Guertin et Donia Guertin.

Montréal—Bouchard, F. & Frère, contracteurs. Frank Bouchard et Hector Bouchard.

Browne, John James & Son, agents d'immeubles, etc. Fitz James Ethelbert Browne et James Seath Smith. Canadian Furnace Co., manufacturiers. James Lees.

Cavendish Realty Co., Ltd.

Chicago Framing Co. Dame Charles Gourd.

Dinning & Eckenstein, courtiers. Hy. L. Dinning et William Eckenstein.

Itzweire & Sarrazin, portes et châssis. Napoléon Sarrazin.

Maislin, Stromberg & Fitiyefseky, bouchers.

Progress Construction Co. Olybrius Constantineau et Oscar Proulx.

Royal Victoria Livery Boarding and Sale Stable.

Willis, Faber & Co., Ltd. Raymond Willis.

Zucherman & Klin, gilets et pantalons. Emmanuel Zucherman et Isidore Klein.

Campbell & Babcock. Philander Babcock et John Edward Campbell.

Ideal Smoke Consumer Co. Octave Aubé, T. L. M. Tremblay, Ovide Papi-neau et J. A. O. LaBadie.

Léger & Co., agents d'immeubles, etc. J. O. Léger.

Slonemsky, L. & Son, nouveautés gros et détail. Alex Slonemsky.

Toupin, Arthur & Co., bouchers. Dme Arthur Toupin.

Tuck, Raphael & Sons, Co., Ltd. Chs. Kaufmann, prés.

Québec—Barette & Godbout, contrac-teurs.

Richelieu—Panet & Bessette, traversiers. Henri P. Panet et Zotique Bessette.

St-Madeleine—Lucien, Ad. & Co., foins, etc. Dame A. Lucien.

Verdun—Martineau, F. X. E., chaussu-res. Dame F. X. E. Martineau.

Waterloo—Ménard, Bourgeois, Boisu & Boisu, carrières de marbre.

Wickham West—Fontaine, C. D. & Co., mag. gén. C. D. Fontaine.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessions de Commerce**

Temagami—Davis & O'Connor, mag. gén. J. Sands, continue.

**Fonds Vendus**

Barwick—Drew, M. C., mag. gén. à T. B. Wilson.

**MANITOBA, ALBERTA ET SASKAT-  
CHEWAN**

**Cessions**

Broomhill—Goldenberg, Jacob, mag. gén.

**Véritable  
Blanc de Plomb  
B. B.  
de Brandram**



Est connu depuis long-temps comme le meilleur Blanc de Plomb que le monde produise. Il est sans égal pour . . .

**la BLANCHEUR,  
la FINESSE,  
et la CONSISTANCE,**

et couvre plus de surface que tout autre Blanc de Plomb. C'est le seul Blanc de Plomb employé dans les . . .

**PEINTURES LIQUIDES**

**“ANCHOR”**

ou

**“ANGLAISES”**

Ce qui en fait des leaders sur le marché. . . .

Manufacturé par

**Henderson & Pots Co.,**

LIMITED.

**MONTREAL et WINNIPEG.**

**Fonds Vendus**

Makinak—Grant, B. W., mag. gén.

Minnedosa—Campbell Bros., mag. gén. à Calder & Co.

St-Boniface—Couture, O. & Co., épiciers à J. R. Côté.

**Incendies**

Beaver—McLeod, R. H., mag. gén.

**Nouveaux Etablissements**

Norwood—Canadian Bank of Commerce.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Beauharnois</b>		
Couillard, Dame Marie-Louise et al.	Edouard Wm. Fisher	110
<b>Beloil</b>		
Leduc, J.	Raoul Miron	131
<b>Chambly Canton</b>		
Provost, Moïse	Art. Drouin	195
<b>Côteau Station</b>		
Bray, Nap.	Joseph O. Boulet	716
<b>Lachine</b>		
Towle, A. L. et al.	Thomas Whyte	2e cl.
<b>Longueuil</b>		
Lespérance, Geo.	Dame Aldéa Sicotte	2e cl.
<b>Maisonnette</b>		
Martineau, Emile	Ovila Mailloux	500
<b>Montréal</b>		
Abinovitch, Louis	Samuel Litner	350
Alley, Fred R. et al.	La Banque St-Jean	518
Aronovitch, J.	Wolff Rosenberg	165
Buteau, Virginie et al.	Jos. Emile Côté	253
Bisailon, J. E.	Richard Hébert	315
Backman, Samuel et al.	Congregation of Roumanian Jews Beth David	181
Canadian Pacific Ry. Co.	Canada Newspaper Syndicate	105
Collerette, Onésime	Alf. Foisy et al.	763
Cooperman, E.	Dame Sarah Levanthan et vir.	2e cl.
Cité de Montréal, Honoré Laporte	dommage	250
Crescent Electric Co.	Seth P. Lectès-qual.	208
Canadian Rubber Co.	E. A. Wright	333
David, Achillé	Jos. A. Dawson et al.	4e cl.
David, Ernest	Pilkington Bros., Ltd.	136
Desrochers, Jos.	A. Migneault et al.	228
Dominion Park Co.	Wilfrid Corbeil	500
Desmarais, J. F. et al.	La Banque St-Jean	529
Férns, Peter Warwick	Eugène Palardy	356
Furlong, Thomas P.	James McGauran	173
Goyette, J. O., Sr.	Nap. Gendreau	110
G. T. R. Co.	P. Youlien alias Williams	4e cl.
Great Northern Ry. of Canada	Royal Trust Co.	32236
Gunn, Langlois & Co.	John A. O'Dell	122
Hart, A. J.	F.-X. Généreux	142
Hart, A. J.	Hazen Dumville	200

**GILBERTSON'S**

**COMET**

LE PRIX ET LA QUALITE  
Sont deux éléments essentiels  
DANS LES

**Tôles Galvanisées de Gilbertson**

Cela signifie qu'elles sont molles, lisses et qu'elles se travaillent aisément, qu'elles sont plates, bien galvanisées et d'un prix plus bas que celles d'autres marques de haute qualité.

Fabricants:

**W. Gilbertson & Co., Limited,**  
Pontardawe, South Wales.

**La Filière Patentée de Jardine**

**Pour Tuyaux**

Est bien faite, en bon matériel. Mais cela n'est pas la seule raison de son succès. Elle est une innovation, elle coupe d'après un principe entièrement nouveau, ce qui explique le fait qu'elle coupe en demandant **La Moitié de l'Effort Exigé par d'autres Filières.**

Demandez notre circulaire avec description complète.

**A. B. JARDINE & Co.**  
HESPELER, ONT.

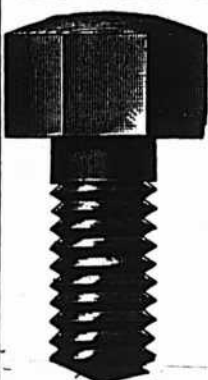
**AUGER & SON,**

Nous achetons et vendons toutes sortes de bois du Canada et des États-Unis: — Epinette, Pin Blanc, Bois Blanc, Frêne, Cèdre, (Douglas Fir), Hêtre, Merisier, Noyer noir, Noyer tendre, Cerisier, Châtaignier (Cottonwood, Frèche, Brable, Pin rouge, Pin des Carolines (Yellow pine), Chêne (Redwood), Bois de plancher, Bois de pulpe, Dormants et Poteaux de Cèdre.

**QUEBEC.**

**The John Moppow Machine**

**Sepew Co., Ltd.**



Vis à grosses têtes. Vis à demeure, Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc. Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, ONT.**

Joyal, Erwin C. . . Marcus C. Martin	918
Julien, Aimé . . . Charles Bénard	150
Kirouac, Alyvne et al. . . Arthur Daunais	287
King, Dame Abigail et al. . . Dame Sarah Hopes et vir.	2e cl.
Labelle, Ed. . . Alex. Perrault	161
Learmount, H. H. . . Richard Co. Loiselle, Dame veuve Joséphine F.-X. Vaillancourt	127
Malloux, Dame Sophie . . John Patrick O'Shea	4e cl.
Mayrand, Geo. . . P. Olidor Leclair	121
Montreal Street Ry. Co. . . Pierre Paradis	500
Moncel, Guillaume N. ès-qual. Angéline Charest et vir.	399
Mtl Lake Erie Steamship Co., Dame Georgiana Allan	1e cl.
Mannetti, Antonio . . Hy. Valentine et al.	10000
O'Dowd, Jos. Théophile . . Gunn, Langlois et Cie., Ltée	128
Papneau, Chs L. . . Mériele Guertin et al.	100
Pierce, Richard Moses . . Hercule Lapointe	1e cl.
Pringle, R. E. T. Co., Ltd., Arthur W. Wilks et al., ès-qual.	278
Rafelovitch, Michael et al. . . The Molsons Bank	635
Richard, The Co., Ltd. . . The Semi-Ready, Ltd. [dom.]	4e cl.
Roche, Joseph . . Dame Eliza S. Tiffin	10000
Rousseau, Lacasse et al. . . Dame Eva St-Amand	125
Ross, John K. L. et al. . . Thos. Polombe	134
Shallow, Thomas E. . . R. Ackerman et al.	2733
Smardon, Wm. Hy. . . Hon. A. Desjardins et al., ès-qual.	236
State Life Ins. Co. . . Hon. J. J. Guerin	108
Sibley, H. . . Wm. H. Hendershott	1200
Strachan, W. Cantwell . . Imperial Life Assurance Co.	399
Taillefer, Nap. . . Jas. Dempster	209
Taillon, Joseph . . Napoléon Taillon	1e cl.

**Nominingue**

Constantin, J. H. . . Gaspard De Serres	159
Pointe aux Trembles	
Lajeunesse, J. . . Alphonse Côté	150
St-Léonard	
Hébert, J. H. . . Cie Ferronnerie Lé-tang, Ltd.	549
Sainte-Rose	
Chartrand, Delle Mary . . Bernard Gaudet	110
Robert, Jacques . . Damase Cadieux	4e cl.

**COUR SUPERIEURE**


**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
	Cabane Ronde	
Goyette, J. O. . . Nap. Gendreau	Glen Almond	110
Lonsdale, Maurice . . H. T. Chalfoux et al.	Macaza	300
Delhalle, Constant . . H. T. Chalfoux et al.	Montréal	180
Arthur, Robert H. . . Stuart J. Carter		105
Cité de Montréal . . Denis Gullbault		1143
Dubois, Jos. . . Moise Dubois		300
Duncan, David . . Victor Guertin et al.		123

**COUTEAUX DE BOUCHERS**  
**CELEBRE COUTELLERIE**  
**DE LA MARQUE**

**"PEPPERCORN AND DIAMOND"**

DE  
**JOHN WILSON**  
MARQUE DE COMMERCE

**OUTILS**  **DE BOUCHERS**

**Ontario Silver Co., Limited,**  
NIAGARA FALLS, Canada.

MANUFACTURIERS DE

Cuillers, Fourchettes, Coutellerie, et. Articles en Plaqué.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.

Maison Fondée en 1870.

**Auguste Couillard**

Importateur de  
FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE  
VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.

Spécialité: Poêles de toutes sortes.

Nos. 233 a 239 rue St-Paul

Voutes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.

La maison n'a pas de commis voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la maille, Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL

Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Est 1746 Tel. March. 1703

**Therrien & Gareau**

Marchands de

**BOIS DE CONSTRUCTION**

En gros et en Détail.

1203, RUE ST-CATHERINE

Coin Ave. Papineau - MONTREAL.

Plinthes, Cadres, Moulures de toutes sortes.

THE  
**PETERBOROUGH**  
**CANOE CO. LTD.**



PETERBOROUGH,  
Ont. Canada.

SEND FOR CATALOGUE.

Forsyth Granite & Marble Co., Montreal Sand & Gravel Co.	103
Goldrick, P. T. . Banque d'Hoche- laga	215
Hart, A. J. . . Dixie Peanut Co.	183
Hémond, Geo. . . Gunn, Langlois et Cie, Ltée	107
Lacroix, Wilfrid . E. N. Heney & Co., Ltd.	101
Lynch, Michael . Daniel G. Loomis	350
Mace, Thomas F. . . John Auld	246
Richard, Octave . St. Lawrence Invest Society	214
Strachan, W. C. et al. . Thomas O'Brien	125
<b>St-Casimir</b>	
Bélangier, Jos. A. . Willbrod Bé- langer	612
<b>St-Louis</b>	
Ville St-Louis . . Ulric Dubois	205

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Mon- tants
<b>Ball Suisse</b>		
Madvern, H. et al.	G. A. Marsan	13
<b>Lachine</b>		
Piché, W. . . . .	J. M. Beaudoin	8
Piché, F. . . . .	J. M. Beaudoin	10
Ramsay, J. R. . . . .	W. H. Edge	31
Sabourin, A. . . . .	J. M. Beaudoin	7
<b>Longue-Pointe</b>		
St-Louis, E. . . . .	A. Marois	18
<b>Montréal</b>		
Albert, Dame C. . . Delle A. Casa- vant		11
Allard, E. . . . .	B. B. Lusher	10
Albert, Dame C. . . . .	E. Guérin	10
Albert, Dame C. . . . .	A. Bertin	45
Barbeau, E. . . . .	H. Lapointe	13
Beaudoin, Chs. M. Raphaelovitch		6
Beauchamp, G. E. . . . .	G. E. Carter	60
Bernier, Ths. . . . .	A. Drouin	79
Belleau, H. . . . .	R. C. Scott	5
Bertrand, J. B. . . . .	A. Bertin	6
Charbonneau, M. . . . .	F. Dansereau	18
Chayer, A. . . . .	G. A. Marsan	6
Collins, Chs . . . . .	C. Rath	13
Charlebois, A. . . . .	Colonial Import Co.	8
Davis, W. . . . .	Low Seck et al.	24
De Lorimier, H. . . . .	T. J. Gallagher	20
Dufour, A. . . . .	A. Drouin	18
Dwyer, J. H. . . . .	H. Perego	9
Dussault, G. et al. . . . .	O. Lapierre	27
Emporium Ltd. . . . .	Dame H. L. Colé- man	17
Ferland, A. . . . .	C. Shachter	44
Ferland, A. . . . .	J. D. Hoffman	15
Fitzbagg, H. . . . .	A. Lachapelle	3
Frappier, R. . . . .	A. Pilon	5
Feuillant, Dame J. E. . . . .	L. Larue et al.	38
Gauthier, O. . . . .	A. Roussille	8
Goudreault, Nap. . . . .	Dame Eva Mo- rency	25
Gervais, A. . . . .	J. D. Mongrain	16
Hall, H. R. . . . .	G. S. Henson	30
Hurtubise, E., et al. . . . .	A. Trudeau	41
Honan, J. . . . .	J. Gallery et al.	22
Hormovitch, H. . . . .	O. Eugel	52
Jamieson, T. . . . .	S. M. Glickman	11
Kennard, Chs . . . . .	J. Rosenthal	5
Kerrie, G. . . . .	A. Dufour	20
Lauzon, H. . . . .	J. D. Hoffman	3
Lavoie, R. . . . .	E. Limoges	8
Lefebvre, O. . . . .	G. Martineau	7
Leroux, P. . . . .	S. L. Routhenberg	22
Laroche, A. . . . .	E. Garmalse	13
Latour, E. . . . .	J. Drouin	22
Lafrance, J. et al. . . . .	Dame E. St- Amand	16

# GREENING'S LICOUS

## Patentés pour Vaches.



Licou pour Vaches

Ces Licous pour Vaches ont subi l'épreuve des années.  
Sans aucun doute les meilleurs et les plus forts sur le marché.  
Il est profitable de ne tenir que le meilleur article.  
Une ligne complète dans toutes les grandeurs prête pour expédition.

**THE B. Greening Wire Co., Limited.**

HAMILTON, Ont., MONTREAL, Qué.

### PROCUREZ-VOUS CE QU'IL Y A DE MIEUX.

Achetez des Articles de vente rapide et augmentez le plaisir et le profit.  
Le plus grand assortiment qui existe.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE CROS. FAITES VENIR LE CATALOGUE 190
















**The Dowswell Manufacturing Co., Limited**  
W. L. HALDIMAND & SON  
MONTREAL  
AGENTS POUR L'EST.

**Hamilton, Ontario.**

Lafortune, O. . . . .	A. Bertin	10
Lajoie, E. . . . .	A. Roussille	3
Lye, R. . . . .	A. Bertin	7
Lajeunesse, D. . . . .	J. E. Germain	10
Lamarche, J. . . . .	J. Major	11
Lamoureux, J. . . . .	A. Roussille	3
Lee, M. . . . .	Amiot, Lecours & Co.	9
Marion, Dame P. . . . .	J. Jeannotte	11
Morrison, J. E. . . . .	A. Sarrazin	31
McMaster, A. . . . .	Dame M. Lafontaine	22
Mitchell, Wm . . . . .	Jos. Giguère	6
Monterde Elec. Co., La . . . . .	La Cie Pub. "La Patrie"	82
Marchand, C. H. . . . .	L. Mathieu	95
Mendal, G. . . . .	R. Lovery	65
Murphy, J. W. . . . .	N. Masson	3
McAhear, W. . . . .	S. Margolese	5
Ménard, A. . . . .	Amiot, Lecours & Co.	83
O'Connor, F. . . . .	H. T. Collier	5
Parayne, A. . . . .	A. Pilon	7
Parent, G. . . . .	J. E. Germain	5
Prince, J. et al. . . . .	N. Elpin	12
Rawley, F. P. . . . .	A. E. Tuddenham	8
Roberts, J. . . . .	W. Berry	6
Rodgers, W. . . . .	C. H. Lavallée	7
Royal, A. . . . .	J. J. Joubert	9
Robinson, M. H. . . . .	A. Balle	29
Robert, R. . . . .	Boucher & Mercier	34
Racicot, F. . . . .	Dame E. St-Amand	10
Roy, M. . . . .	J. Verner	24
Schaffer, N. . . . .	A. Cantin	4
Schwartz, B. . . . .	Dame E. Saunders	18
State, A. S. . . . .	J. Rosenbloom	17
Senécal, E. . . . .	B. Baritch	21
Samson, S. . . . .	J. E. Germain et al.	3
Séguin, J. A. . . . .	J. Whelan	1e cl.
Tétrault, A. . . . .	E. Renaud	4
Tremblay, A. . . . .	M. C. St-Jean	8
Tessier, H. . . . .	L. C. Pelletier	62
Treble, W. . . . .	A. & L. Strachan	12
Tourangeau, E. A. . . . .	L. E. Béauregard	99
Théorêt, V. . . . .	Dame L. Lamarre	5
Villeneuve, R. . . . .	W. Bousquet	11
Whiteside, W. . . . .	M. Rafalovitch	17
<b>Pierreville</b>		
Champagne, G. E. . . . .	D. Madore	18
<b>Peribonka</b>		
Desjardins, S. . . . .	L. Gravel	51
<b>Saint-Faustin</b>		
Raymond, J. et al. . . . .	A. Drouin	60
<b>Saint-Henri</b>		
Turcotte, S. . . . .	T. Girard	5
<b>Saint-Jérôme</b>		
Charron, Z. . . . .	L. Gravel	51
<b>St-Louis</b>		
Callagher, D. . . . .	A. Lénoard	12
Gillet, J. . . . .	L. E. Fortier	15
Parisault, W. . . . .	P. Saulniers	18
<b>St-Paul</b>		
Barbeau, F. . . . .	Bank of British North America	89
<b>Westmount</b>		
Milloy, J. . . . .	A. Bertin	6

**QUEBEC STEAMSHIP CO. LIMITEE.**

New-York, Bermudes et Indes Occidentales.

Lignes de la Malle Royale.

Partant de la jetée 47, North River, New-York.

**De New-York aux Bermudes.**

**Le BERMUDIEN,**

5530 tonnes, 18 juillet, 1, 15, 29 Août.

**De New-York aux Indes Occidentales.**

**BARBADE direct**

Steamer **TRINIDAD** Samedi, le 28 Juillet 3 p.m.

St-Thomas, Ste-Croix, St-Kitts, Antigua, la Guadeloupe, St-Domingue, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

Steamer **CARIBBEE**, le 19 Juillet 3 p.m.

On peut se procurer des tickets dans tous les principaux bureaux de tickets.

Pour fret, passago et assurance, s'adresser à A. E. Outerbridge & Co., 29 Broadway, New-York. Arthur Abern, Secrétaire, Québec.

**J. G. BROCK & CO., AGENTS,**  
211 Rue des Commissaires, Montréal.



**DU 17 AU 24 JUILLET 1906**

**District de Montréal**

Olybrius Constantineau vs Arthur Jetté et Chs Cusson.

Montréal—Droits dans les lots 1136 et 1137 du quartier Lafontaine, situés rue Beaudry, avec bâtisses.

Vente le 19 juillet, à 11 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de Québec**

La Cité de Québec vs Marie Léda Fraser et vir.

Québec—Le lot 2098-142 de St-Sauveur, situé avenue Taschereau.

Vente le 20 juillet, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de St-François**

Chs H. Poole, vs Alphonse Fortier.

Canton Ascot—Le 1-5 indivis de partie du lot 4 du 8ième rang, avec bâtisses.

Vente le 17 juillet, à 10 heures a. m. au bureau d'enregistrement.

**District de St-Hyacinthe**

Magloire Chabot vs Napoléon Ostigny: St-Hyacinthe—La partie du lot 564, situé rue Héloïse, avec bâtisses.

Vente le 17 juillet, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**R&O** Ligne Pittoresque d'Amérique

Route idéale pour voyager en été entre **Toronto, Rochester, les Mille Iles, les Rapides, Montréal, Québec et le Célèbre Saguenay.**

Magnifiques Hôtels au bord de la mer à **Murray Bay et Tadoussac**, gérés par la Compagnie.

**Jos. F. DOLAN** Thos. HENRY

Agent de la Cité pour les Passagers Gérant du Trafic

**MONTREAL**

**L. R. M. MONTBRIAND,**

Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

Une Industrie Purement Canadienne

**COUVERTURE EN MICA**

Pour Tuyaux à Vapeur, à Eau Chaude et à Eau Froide, Tuyaux de Chaleur, Fournaises, Chaudières, Etc.

**APPAREILS REFRIGERANTS**

Reconnus par des experts du Canada, de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis comme ayant les qualités non conductrices les plus hautes au monde.

MANUFACTURÉE UNIQUEMENT PAR

**Mica Boiler Covering Company, Ltd.**  
86 à 92, RUE ANN, MONTREAL.

Entrepreneurs pour l'Amirauté Britannique:

Récompenses à l'Exposition de Paris, 1900; l'Exposition Pan-Américaine, 1901; Glasgow, 1901; Wolverhampton, 1902, etc., etc.

**LA FABRICATION DES BOUGIES**

Par Jacques Boyer

[Traduit du "Scientific American"]

Les suifs, les huiles et les autres corps gras avec lesquels on fait la chandelle ordinaire sont des mélanges d'un corps gras solide, la stéarine, avec un corps gras liquide, ou huile, appelé oléine. La plupart des inconvénients de l'antique chandelle de suif sont dus à ce dernier ingrédient, dont l'élimination a pour résultat la production d'une bougie en stéarine qui ne coule pas en brûlant et ne tache pas tout ce qu'elle touche. Le problème de la production des bougies en stéarine, posé pour la première-fois par Braconnot, a été résolu théoriquement par le célèbre Chevreul et pratiquement par Milly et le docteur Motard, qui réussirent à surmonter les difficultés techniques et à jeter les bases d'une nouvelle industrie. En particulier, ils substituèrent la chaux à la soude, dans le procédé de saponification et employèrent de l'acide borique dans la préparation des mèches, traitement essentiel pour obtenir une bonne combustion. Depuis cette époque, les diverses opérations de la manufacture ont peu changé, sauf qu'on y a fait des améliorations mécaniques.

Le premier procédé est la saponification des corps gras, qui s'effectue dans des récipients clos, sous pression, condition qui réduit la proportion de chaux exigée pour obtenir un précipité, de 2 à

**A VENDRE POUR CAUSE DE MALADIE.**—Un fonds de commerce consistant en marchandises fraîches et bien assorties: Vermicelle, macaroni, etc.; Huile d'Olive, Chocolat, Cacao, Petits Pois, Haricots, Champignons, Sardines, Savon de Castille, Vins, Liqueurs, Livres de Dettes. Tout d'une valeur approximative, de tes.. Le tout d'une valeur approximative, de \$25,000.

S'adresser au No 60,  
Rue Notre-Dame Est, Montréal,  
Chambre No 1.

3%. Une chaudière cylindrique en cuivre est remplie d'environ quatre tonnes de suif ou d'huile et de 2,000 litres [550 gallons] d'eau dans laquelle on a immergé 120 kilogrammes [264 livres] de chaux vive: on introduit alors de la vapeur à une pression de huit atmosphères et la macération se continue pendant quatre heures. Lorsque le contenu du récipient est refroidi à 27° Fahrenheit, on le retire en deux fois: la première portion retirée est composée des acides gras provenant de l'action de la vapeur sur les corps gras et l'autre portion se compose de glycérine et d'eau tenant en suspension le savon de soude qui, décomposé par l'acide sulfurique, abandonne une partie additionnelle d'acides gras. Le mélange d'acides gras, quand il est débarrassé de la glycérine, consiste en acide stéarique et acide palmitique solides et en acide oléique liquide. [La stéarine du commerce est un mélange d'acide stéarique et d'acide palmitique.] Le mélange des trois acides gras est traité à l'acide sulfurique, lavé à la vapeur, distillé et versé dans des vaisseaux plats où il se solidifie en morceaux minces. Ces morceaux enveloppés dans un tissu de crin sont d'abord pressés à froid, puis pressés de nouveau entre des plaques de fer fondu, chauffées à la vapeur, de 95 à 104° Fahrenheit. Dans ces opérations, l'acide oléique passe rapidement à travers le tissu filtrant, laissant derrière lui la stéarine sous forme de masse blanche, solide et friable.

La mèche de la bougie en stéarine est formée de trois torons de coton nattés ensemble. Un de ces torons est entortillé plus serré que les autres: il en résulte que l'extrémité de la mèche, à mesure que celle-ci brûle, se courbe sur le côté et atteint la partie extérieure, ou partie oxydante, de la flamme. Cette courbure s'augmente par le poids des petites gouttes transparentes de borate fusible, qui formées par la combinaison de la cendre avec l'acide borique où la mèche a été trempée, apparaissent successivement à l'extrémité de la mèche et trempent côte à côte dans la stéarine fondue. Grâce à ce procédé, on se débarrasse de la cendre et du carbone et c'est à peine si la bougie a besoin d'être mouchée.

On fond la stéarine dans des bassins chauffés à la vapeur, d'où on la retire avec des seaux munis d'un bec et on la verse dans une machine à mouler. Cette dernière consiste en une double rangée de tubes légèrement effilés, dans l'axe de chacun desquels une mèche est maintenue par une cheville en haut et par une bobine en bas. Quand la stéarine est durcie, l'ouvrier ouvre le dessus de la machine, soulève la rangée des moules mécaniquement, place un couteau en dessous, coupe les mèches et retire les bougies de leur moule. Les bougies sont alors coupées en longueurs uniformes

## BANQUE D'HOCHELAGA

Capital souscrit, - \$2,000,000  
 Capital payé, - 2,000,000  
 Fonds de Réserve, 1,450,000  
**F. X. ST-CHARLES, Ecr., Président.**  
**R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président**  
**DIRECTEURS:**  
**HON. J. D. ROLLAND**  
**J. A. VAILLANCOURT, Ecr.**  
**A. LPHONSE TURCOTTE, Ecr.**  
**M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général**  
**C. A. GIROUX, Gérant local**  
**F. G. LEDUC, Assistant-Gérant**  
**O. K. DORAIS, Inspecteur.**

**BUREAU PRINCIPAL: MONTRÉAL**  
**SUCCURSALES:** Québec, St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, Louiseville, Sherbrooke, St-Jacques, co. Montcalm, St-Hyacinthe, Ste-Martine, P. Q., St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., St-Boniface, Man., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1893 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, Avenue Mont-Royal, 2317 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles, Ville St-Louis, Maisonneuve.

**CORRESPONDANTS:**  
**New-York:** National Park Bank, National City Bank, The National Bank of N. A., Importers and Traders Nat. Bank, Merchants Nat'l Bank, M.M. Ladenburg, Thalmann & Co., Heidelbach, Ickelheimer & Co., Kountzo Brothers.  
**Boston:** International Trust Co., National Shawmut Bank, National Bank of Redemption.  
**Philadelphie:** The Philadelphia National Bank, The Fourth Street National Bank.  
**Chicago:** National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank.  
**Londres, Anglt.:** Clydesdale Bank, limited, Crédit Lyonnais de Paris, Crédit industriel et commercial, Comptoir National d'Escompte de Paris.  
**Paris, Fra.:** Crédit Lyonnais, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial, Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.  
**Bruxelles, Bel.:** Crédit Lyonnais.  
**Berlin, Allem.:** Deutsche Bank.  
**Vienne, Autr.:** Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.  
**Rotterdam, Hql.:** Banque de Rotterdam.  
 Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde  
 Intérêts alloués sur dépôts d'épargne

par une petite scie circulaire, animée d'un mouvement rapide et elles sont transportées au moyen d'une chaîne sans fin à des brosses rotatives qui les nettoient et les polissent. Après avoir reçu la marque de la fabrique au moyen d'une matrice en acier chauffée modérément, les bougies sont dirigées vers la salle d'emballage où des jeunes filles les enveloppent dans du papier et les placent dans des boîtes. Les bougies de couleur sont faites par le même procédé, sauf que la couleur que l'on veut leur donner est mélangée à la stéarine en fusion dans des récipients chauffés à la vapeur, avant de procéder au moulage.

La plupart des fabricants de bougies, en France, manufacturent, en outre des bougies en stéarine, des cierges en cire, des veilleuses de nuit et du papier paraffiné.

La cire, comme le suif, a été employée pendant des siècles pour l'éclairage, mais, aujourd'hui, le prix élevé de la cire a presque aboli l'usage des cierges en cire, en France, excepté dans les cérémonies du culte catholique romain.

Dans la fabrication des cierges en cire, la cire est d'abord blanchie, en l'étendant en une mince couche sur de la toile grossière et en l'exposant au soleil pendant plusieurs jours. En répétant cette opération une seconde fois, on obtient un degré de blancheur suffisant. Comme on n'a pas encore trouvé de méthode satisfaisante pour empêcher l'adhérence de la cire au moule, les cierges sont toujours faits suivant la vieille méthode, en versant la cire fondue sur les mèches. Celles-ci sont attachées à un cercle horizontal suspendu au plafond, au-dessus d'un bassin de cire fondue, chauffé à la vapeur. L'ouvrier, avec une grande cuillère, verse un peu de cire sur chaque mèche, tour à tour, recommençant l'opération jusqu'à ce que les cierges aient atteint l'épaisseur désirée et il vérifie leur diamètre de temps en temps, en passant au-dessus des cierges une bague de fer ou de cuivre. Quand tous les cierges entrent exactement dans cette bague, on les décroche, on les ramollit en les plongeant dans de l'eau chaude et on les roule sous une planche, de manière à les rendre parfaitement cylindriques. A la partie inférieure de chaque cierge, on perce avec une pointe de bois un petit trou, pour permettre de fixer le cierge sur le chandelier.

Dans la manufacture des allumettes bougie et des rats-de-cave, la méthode introduite en France par Pierre Blesmiere au milieu du XVIIème siècle est encore en usage. Les brins de ficelle dont la mèche est composée passent dans un bassin de cire en fusion, chauffé par un petit fourneau; ces ficelles sont tirées au travers des trous d'une plaque perforée et passent de là sur un gros tambour en bois, que l'on fait tourner lente-

# La Banque Nationale

Bureau Central: QUEBEC.

Capital - - - - - \$1,500,000.00  
 Réserve et Profits indivis - 648,920.00

### BUREAU DE DIRECTION:

R. AUDETTE, Président  
 L'Hon. Jge. A. CHAUVEAU, Vice-Président

### DIRECTEURS:

NARCISSE RIOUX, J. B. LALIBERTÉ  
 NAZ. FORTIER, VICTOR CHATEAUVERT  
 VICTOR LEMIEUX

P. LAFRANCE, Gérant.  
 N. LAVOIE, Inspecteur.

### SUCCURSALES

**QUÉBEC**  
 Amqui  
 Baie St-Paul  
 Beauceville  
 Chicoutimi  
 Coaticook  
 Deschailions  
 Fraserville  
 Joliette  
 Lévis  
 Montmagny  
 Montréal. (r. St-Jacques)  
 Murray Bay  
 Nicolet  
 Plessisville  
 Québec, (Basse-Ville)  
 Québec, (St-Roch)  
 Québec, (rue St-Jean)  
 Rimouski  
 Rivière du Loup Station  
 Roberval  
 Sherbrooke  
 Ste-Anne la Pocatière  
 St. Casimir  
 St-Charles Bellechasse  
 St-Evariste  
 St-François du Lac  
 St-Hyacinthe  
 St-Jean  
 Ste-Marie, Beauce  
 Trois-Pistoles  
**ONTARIO**  
 Ottawa

### CORRESPONDANTS:

Londres, Ang., The National Bank of Scotland, Ltd.  
 Paris, France, Le Crédit Lyonnais; New-York, First National Bank; Boston, Mass., First National Bank of Boston.

Les affaires confiées à notre soin recevront toute notre attention. La correspondance est respectueusement sollicitée.

ment à la main. L'opération est renouvelée deux ou trois fois, la grandeur des trous par lesquels la corde passe étant augmentée à chaque passage. Quand la corde cirée a atteint la dimension voulue, on l'enroule sur de grosses bobines, en écheveaux de 400 à 500 mètres [environ 1,500 pieds] qui sont placés dans des boîtes et expédiés aux marchands en gros. Ces rats-de-cave sont aussi fournis en longueurs de trois à dix mètres [10 à 33 pieds] repliés suivant qu'il est nécessaire, pour en faire un emballage commode. Ces rats-de-cave sont maintenant employés particulièrement par les marchands de vins et les bedeaux pour allumer les cierges des églises.

Les petites bougies très courtes et épaisses, appelées veilleuses, sont composées d'un mélange de cire et de stéarine. La machine à mouler dont on se sert dans leur fabrication diffère considérablement de l'appareil employé pour les bougies ordinaires, bien que le principe de l'opération soit le même. Après que les petites bougies ont été refroidies, un ouvrier les enlève des moules, les apporte à des femmes qui les mettent dans de petits godets, pour empêcher que la cire fondue ne s'échappe pendant la combustion; ces ouvrières les font passer ensuite à d'autres femmes qui les étiquettent et les emballent.

Le papier paraffiné est fait simplement en faisant passer de longs rouleaux de papier au moyen d'une série de cylindres à travers une auge chauffée à la vapeur, contenant une solution de paraffine et d'acide stéarique; de là, ce papier est enroulé sur un gros cylindre en bois.

L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.

Copenhague, Danemark, est une ville de canaux et de propreté—une terre d'enchantement, exempte de mendiants, de joueurs d'orgue de Barbarie et de chiens errants. Les habitants de ce pays sont nés courtois et semblent ne s'être jamais défaits de cette habitude. Quand un voyageur monte dans un char à Copenhague, il échange des salutations avec le conducteur; quand il quitte le char, il soulève généralement son chapeau en réponse au salut de ce fonctionnaire. Lorsque le prix du passage est payé, le conducteur met cet argent dans sa boîte, remercie le voyageur et lui remet un petit reçu en papier. Le conducteur offre la monnaie qu'il doit rendre en disant au préalable "Soyez assez bon", et le voyageur accepte sa monnaie avec des remerciements. Si, de plus, des transferts sont nécessaires, les échanges de compléments se font à n'en plus finir. A Copenhague, on a toujours le temps.—[Extrait de "Courteous Copenhagen", par Caroline Domett, dans Four-Track News, du mois de juillet.]

## GEO. GONTHIER

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

11 et 17 Cote de la Place d'Armes, - MONTREAL.  
TEL. BELLE, MARX 2113.

## BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé..... 14,400,000.00  
Fonds de Réserve..... 10,000,000.00  
Profits non Partagés..... 922,418.31

### BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.O.M.G., Président Honoraire  
HON. SIR GEORGE A. DRUMMOND, K.C.M.G., Président  
E. S. Clouston, Vice-Président James Ross, Ecr.,  
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. MacKay  
R. B. Angus, Ecr., Sir W. O. MacDonald  
Edward B. Greenhalghs, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,  
E. S. Clouston—Gérant Général,

A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales.  
H. V. Meredith, Asst. Gérant Général et Gérant à Montréal  
C. Sweeth, Surintendant des succursales de la Colombie Anglaise  
W. E. Stavert, Surintendant des succursales des Provinces Maritimes  
F. J. Hunter Inspecteur N. O. et Succursales C. B.  
W. A. Bog, Asst. Inspecteur, Montréal.

### 100 Succursales au Canada, aux Etats-Unis, en Angleterre et à Terre-Neuve

Londres, Eng.—46.47 Threadneedle St., E. C. F. W. Taylor, Gérant.  
New-York—31 Pine St. R. Y. Hedden et A. D. Braithwaite, Agents.  
Chicago—Coin Monro et Lassalle, J. M. Greats, Gérant.  
St John's et Birchy Cove, (Baie des Isles) Terre-Neuve.

DEPARTEMENTS D'EPARGNES dans chacune des succursales Canadiennes où les dépôts sont reçus et l'intérêt alloué aux taux ordinaires.

COLLECTIONS dans toutes les parties du Dominion et des Etats-Unis, faites aux meilleurs taux.

LETTRES DE CREDIT, négociables dans toutes les parties du monde, émises aux voyageurs.

### BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union of London et Smith's Bank Ltd. The London and Westminster Bank Ltd. The National Provincial Bank of England Ltd.

Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.

Edouard—The British Linen Company Bank et succursales.

### BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank. The Bank of New-York, N. B. A. The National Bank of Commerce à N. Y.

Boston—The Merchants National Bank. J. B. Moors & Co.

Buffalo—The Marine Bank

San Francisco—The First National Bank. The Anglo-Californian Bank, Ltd.

## BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.

CAPITAL PAYE ..... \$399,515.00  
RESERVE ..... 75,000.00

### DIRECTEURS:

G. O. DESSAULLES, Président.  
J. R. BRILLON, Vice-Président.  
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,  
M. ARCHAMBAULT, DR E. OSTIGUY,  
JOS. MORIN, W. A. MOREAU,  
F. PHILLE, Inspecteur. Caissier.

### Succursales:

Drummondville, - - - H. St-Amant, Gérant.  
St-Césaire, - - - M. N. Jarry, Gérant.  
Farnham, - - - J. M. Bélanger, Gérant.  
Iberville, - - - J. F. Moreau, Gérant.  
L'Assomption, - - - H. V. Jarry, Gérant.  
Correspondants:—Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. Boston: Merchants National Bank.

## LA PRODUCTION ET LE COMMERCE DE L'ABACA AUX ILES PHILIPPINES

Le chanvre de Manille, connu généralement sous le nom d'abaca ["musa textilis"], est une espèce de bananier qui croît en beaucoup d'endroits des îles Philippines. L'abaca et le bananier proprement dit ["musa paradisaica"] se ressemblent d'une façon frappante et il faut être connaisseur pour les distinguer l'un de l'autre; les feuilles de l'abaca sont d'une teinte plus foncée et de moindre dimension que celle du bananier.

La quantité de chanvre produite aux îles Philippines avant 1820 était insignifiante et ce ne fut qu'en 1825 que la précieuse fibre fit son apparition sur les marchés étrangers. La nouvelle industrie se développe surtout en 1830, lors de l'ouverture des îles au commerce étranger et de l'abolition du monopole du Gouvernement espagnol. A cette époque, deux maisons américaines détenaient à peu près tout le commerce du chanvre; ces maisons Russel et Surgis et Pelle, Hubell et Cie, furent les véritables promoteurs de cette industrie et prodiguèrent à l'indigène des encouragements de toute nature pour l'intéresser au développement de la culture de l'abaca. Des avances considérables de numéraire étaient consenties, sur la récolte future au producteur philippin, qui ne voulait traiter sur aucune base avec les commerçants de la place de Manille.

En 1840, les deux maisons citées plus haut exportaient déjà 140,000 piculs de chanvre; elles avaient un monopole de fait, qu'elles conservèrent jusque vers 1850, époque où la maison Ker and Co., qui est une des plus connues aujourd'hui commença aussi le commerce de l'abaca. La disparition des deux anciennes maisons américaines, en 1876 et en 1887, n'entraîna pas le développement des exportations de chanvre; au contraire, à partir de 1881, elles suivirent une marche ascendante presque continue.

Le chanvre est aujourd'hui le produit capital et l'une des sources les plus importantes de la richesse des îles Philippines. Cette fibre est, en effet, une spécialité du pays, spécialité en ce sens qu'on n'a pas réussi jusqu'à présent à produire dans d'autres contrées tropicales un chanvre possédant au même degré les qualités de celui de Manille. Plusieurs essais furent faits aux Indes anglaises, à Java, à Sumatra, mais les résultats ne répondirent pas à l'attente; en Indo-Chine, une expérience tentée il y a quelques années aurait été, paraît-il, couronnée de succès. L'avenir démontrera ce qu'il faut en penser. En fait, les îles Philippines possèdent donc à ce jour le monopole de la production du chanvre.

A côté de la perspective d'une vente toujours aisée, l'exploitation de l'abaca présente beaucoup d'avantages au planteur. Cette culture est très facile et ne donne guère de préoccupation à ceux qui l'entreprennent; en effet, la réussite de la récolte ne dépend pas des saisons, les soins sont presque nuls, il n'y a pas d'inondation à craindre dans une exploitation bien comprise, pas de machines coûteuses à employer. En outre, les ravages causés par les insectes, les ouragans, la sécheresse sont excessivement rares, surtout quand on a pris les précautions d'usage pour garantir la fibre contre ces divers fléaux. Nous verrons plus loin en quoi consistent ces soins de prévoyance.

Dés avantages ont placé la culture de l'abaca en tête de toutes celles entreprises aux Philippines.

Mais si ce commerce paraît présenter des chances sérieuses de succès, il ne faut pas oublier pourtant qu'il exige des capitaux considérables et parfois exposés à certains risques et qu'en outre peu d'affaires sont plus sujettes à la spéculation que celle du chanvre. Un fort capital est nécessaire à cause du système, toujours en vogue, de faire des avances au producteur avant le travail de la fibre. Tous les grands trafiquants en chanvre admettent les nombreuses objections formulées contre cette façon de procéder, mais il a été reconnu pratiquement impossible de traiter sur une autre base avec le producteur. En effet, l'exportateur qui n'agit pas ainsi ne peut compter sur la quantité de chanvre dont il a besoin, l'indigène préférant vendre même à un taux inférieur, pourvu qu'on lui consente une avance sérieuse sur la récolte en perspective. On a cité, à ce propos, le chiffre suivant, qui serait même, paraît-il inférieur à la réalité. Les maisons de Manille auraient avancé plus de \$3,204,000 dans l'île de Panay et ces avances seraient considérées comme perdues.

Avant de passer en revue les diverses phases de la culture et de la manutention du chanvre, rappelons les usages auxquels cette fibre sert. Outre les câbles si renommés dont on se sert dans les mines et sur les navires et qui constituent la principale utilisation du chanvre, il convient de citer les tissus plus ou moins fins, et les chapeaux pour dames que confectionnent les indigènes. Les Philippines montrent une réelle aptitude à ce genre de travail et nonobstant leurs méthodes rudimentaires de tissage et les machines primitives qu'ils emploient, ils arrivent à produire des tissus réellement jolis et gracieux. La femme seule travaille au métier et ne rencontre pas actuellement la concurrence de la grande industrie, puisqu'on ne trouve pas encore, aux Philippines, de métier mû à la vapeur. Les meilleurs tissus

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11, Place d'Armes, MONTREAL.

Tel. Bell, Main 1787.

## BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

BUREAU PRINCIPAL  
No 9 Place d'Armes . . . MONTREAL

### BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, Président  
Capitaine de Montréal.  
Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président  
Industriel de Montréal.  
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur  
Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur H. LAPORTE, Directeur  
De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Cie  
Monsieur S. CARSLY, Directeur  
Propriétaire de la maison "Carsey," Montréal.  
M. Tancredi Bienvenu, Gérant-Général  
M. Ernest Brunel, Assistant-Gérant  
M. A. S. Hamelin, Auditeur

### SUCCURSALES

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert & 271 Roy  
(St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin  
Carsey; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.  
Berthierville, P. Q.; D'Israhél, P. Q.; St. Anselme, P. Q.  
Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q. Pier-  
reville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q.  
Hull, P. Q.

### Bureau des Commissaires-Censeurs

Mr ALEXANDRE LACOSTE, Président  
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, Vice-Président  
Honorables ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,  
(de la maison Thibaudau, Frères de Montréal.)  
Honorables LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics  
de la Province de Québec.  
Dr A. A. BERNARD et l'hon JEAN GIROUARD,  
Conseiller Législatif

### DEPARTEMENT D'ÉPARGNES.

Emission de certificats de dépôt spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an, payé sur dépôts payables à demande.

## LA BANQUE MOLSON

### 103e Dividende.

Les Actionnaires de la Banque Molson sont par les présentes notifiés qu'un Dividende de deux et demi pour cent sur le capital-actions a été déclaré pour le trimestre actuel, et que ce dividende sera payé à l'office de la Banque de Montréal, et dans les Succursales, le et après le

### Troisième Jour de Juillet Prochain.

Les livres de transport seront fermés du 18 au 30 Juin, ces deux jours inclus.

Par ordre de la Direction,

JAMES ELLIOT,  
Gérant Général

Montréal,  
22 Mai 1906.

proviennent des provinces d'Albany, Camarines, Tayabao et Iollo.

On appelle "Sinamoy", les tissus faits uniquement au moyen de fibre de chanvre; on en fait des vêtements qui, quoiqu'un peu rugueux, se vendent très facilement, vu leur prix peu élevé, leur fraîcheur et leur grande solidité.

Le "tinampipi" est aussi un produit du chanvre dont la qualité est plus fine et plus soyeuse que celle du "Sinamay". Une pièce de tinampipi de 5 yards de longueur vaut deux dollars américains, tandis que le Sinamay ordinaire ne coûte que 50 cents. On confond souvent le tinampipi avec le "pina" que l'on fabrique au moyen de fibres extraites de l'ananas.

Citant ici les tissus philippins, il est difficile de passer sous silence le "justi" qui est si généralement renommé et tant apprécié par les élégantes de Manille pour sa beauté, sa légèreté et le choix harmonieux des couleurs. Ce tissu est fait de fils de soie et plus souvent d'une chaîne de coton ou de pina et d'une trame de soie. Les pièces de just sont fabriquées principalement à Calocan et Iollo.

Les vêtements confectionnés au moyen de ces tissus sont très agréables à porter et on en fait un grand usage dans l'archipel. Lorsque ces produits seront connus davantage aux Etats-Unis et en Europe, il n'est guère douteux que cet article d'exportation soit une nouvelle source de bénéfices pour les îles Philippines.

Quant aux déchets de la fabrication du chanvre, ils ont aussi leur utilité et sont employés dans les manufactures de papier.

La culture du chanvre, quoique facile, exige pourtant que certaines conditions soient observées. En choisissant un emplacement pour une pareille exploitation, il faut tenir compte des considérations suivantes: la quantité de pluie, l'humidité de l'atmosphère, l'exposition du terrain et la qualité du sol, enfin la protection des plants d'abaca contre les vents et rayons trop ardents du soleil.

Le chanvre exige une abondante quantité de pluie et beaucoup d'humidité dans l'atmosphère; celle-ci dépend en règle générale de la chute de pluie.

Quant au terrain, il doit présenter une certaine déclivité; on a remarqué, en effet, que les plants d'abaca se développent beaucoup mieux sur le versant d'une montagne que sur un terrain plat. Le sol de la plantation étant en pente, on obtiendra facilement un excellent drainage, condition indispensable à la vitalité de la jeune plante. Le plant d'abaca ne croît pas dans un sol où l'écoulement des eaux est mal compris, car l'eau qui stationne dans les champs produit à bref délai la moisissure de la fibre; d'autre part, un sol frais où règne continuellement une certaine moiteur con-

vient admirablement au développement des jeunes pousses et produit de très bon chanvre.

Les terrains de formation volcanique sont réputés les meilleurs et ont toujours donné d'excellents résultats. Ces sols sont très résistants et pour ce motif conviennent fort bien à l'abaca qui, comme toutes les plantes textiles est une fibre très épaisse; c'est là un détail très important qu'oublient malheureusement trop souvent les producteurs de chanvre. L'abaca étant une plante épaisse, il convient [ce qui ne se fait pas aux Philippines] de restituer au sol les éléments minéraux qui lui ont été enlevés. Si l'on agit autrement et si l'on se contente de couper les pieds mûrs sans jamais ajouter d'engrais, on finit par ne laisser aux rejetons nouveaux qui sont ordinairement au nombre de cinq par an, qu'un sol d'une fertilité insuffisante. Au bout d'un certain nombre d'années, cela doit nuire à la finesse et à la résistance de la fibre. L'exploitation du chanvre se prolongeant parfois durant dix ou quinze ans sur le même sol, il n'est guère étonnant que la fibre produite soit moins bonne que dans les commencements. De tous côtés on constate que la qualité actuelle du chanvre est inférieure à celle qu'on obtenait jadis; les plaintes deviennent chaque jour plus pressantes et il est urgent de remédier à bref délai à cet état de choses, si l'on veut conserver intacte, au chanvre de Manille, sa renommée si brillante. Il faudrait que le producteur fût convaincu de cette nécessité de rendre au sol la force que lui ont prise les racines de l'abaca.

Le sol du mont Iriga réunit admirablement les conditions énumérées plus haut. Le mont Iriga est situé dans le sud de la province de Camarines, entre le mont Isarog et le volcan Mayon. Ce sol type est composé de débris et de cendres volcaniques mélangés de sable à gros grains et de galets; en outre, il est si riche en matières organiques, qu'une culture de chanvre, durant quarante années consécutives, n'en diminue guère la fertilité originelle. Les plants d'abaca y croissent si serrés les uns contre les autres que le sol est vraiment à l'abri du lavage produit par les fortes pluies; d'autre part, les feuilles et les souches des plants dont on a extrait la fibre, étant laissées sur place se trouvent dans un état permanent de décomposition. Il n'y a donc pas à craindre ici d'appauvrissement du sol, puisque tout, sauf la fibre, lui est restitué.

L'abaca se cultive surtout dans le sud de Luzon, Samar, Leyte, Bohol, le nord de Mindano, Marinduque, Catanduanes. On en trouve aussi dans l'île de Negros et de Cebu, mais dans des proportions bien moindres. La meilleure qualité de chanvre provient de Marinduque, Albay,

UBALDE GARAND TANORÉD D. TERROUX  
**GARAND, TERROUX & CIE.,**

BANQUIERS ET COURTIERS

116 Rue St-Jacques, MONTREAL

Effets de commerce achetés. Traités émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

Téléphone Est 2358

**J. E. CHAMPAGNE**

Expert Comptable et Auditeur

Organisation de Comptabilité  
d'après les meilleurs systèmes

290 rue St. André, - MONTREAL

**HORMISDAS CONTANT,** Entrepreneur  
Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177.

**L'ASSURANCE MONT-ROYAL**

Compagnie Indépendante (Incendie)

Bureaux: 1720 rue Notre-Dame

Coin St-François-Xavier, MONTREAL

RODOLPHE FORGET, Président.  
J. E. OLÉMENT Jr., Gérant-Général.

**LA JACQUES-CARTIER**

Compagnie d'Assurance Mutuelle  
contre l'Incendie.

Bureau: 118 St-Jacques, Montreal

Primes fixes et système mutuel.

Taux raisonnables, sécurité absolue.

Réclamations justifiées promptement  
payées.

On Demande des Agents.

**PATENTES  
OBTENUES PROMPTEMENT**

Avez-vous une idée?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marlon & Marlon, Ingénieurs-Conseils.  
Bureaux: { Edifice New York Life, Montréal,  
{ et 407 G Street, Washington, D. C.

**ALEX. DESMARTEAU**

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour Québec et Ontario.

Bureaux, 1588 et 1608 rue Notre-Dame.

Montréal.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

**WILKS & MICHAUD,**

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Bâtisse Banque des Marchands

Téléphone Main 426 MONTREAL.

Leyte, Sorsogon et du nord de Mindanao. Les principaux ports de l'archipel, exportateurs de chanvre, sont Manille et Cebu.

Lorsqu'on a découvert un emplacement remplissant les conditions requises pour la culture de l'abaca, on commence généralement par faire un défrichement très sommaire. Il consiste à enlever la majeure partie des arbres qui se trouvent sur le terrain, en ayant soin toutefois d'en laisser quelques-uns, de façon à intercepter les rayons trop ardents du soleil tropical et à procurer ainsi l'ombre indispensable aux jeunes plants de chanvre. Après cette opération, la terre est légèrement retournée pour faciliter l'éclosion des graines ou le développement des rejetons. Le plant d'abaca se compose d'une réunion de jets sortant d'une même souche; il atteint souvent trois mètres de hauteur. Le tronc est formé de tiges qui s'emboîtent les unes dans les autres et se terminent par de larges feuilles courbées gracieusement vers le sol. Chaque plant produit de cinq à sept rejetons par an et porte des régimes de fruits dont la forme est allongée et légèrement arquée comme celle de la banane.

La reproduction du chanvre s'obtient de deux façons: l'ensemencement et la reproduction par drageons. L'ensemencement ne donne de résultats qu'au bout de quatre ans et, pour ce motif, on lui préfère ordinairement la seconde méthode qui permet de récolter trois ans après la plantation.

[A suivre.]



Le ministère des travaux publics recevra jusqu'à jeudi, 16 août 1906, inclusivement, des soumissions pour fournir le charbon nécessaire aux divers édifices publics appartenant au gouvernement fédéral, dans tout le Dominion; lesquelles devront être cachetées, adressées au soussigné et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumissions pour la fourniture du charbon aux édifices publics du gouvernement fédéral dans le Dominion."

On peut se procurer des imprimés comprenant le devis et les formules de soumission en s'informant à ce ministère.

Les soumissions devront être libellées sur les imprimés que le ministère fournit à cette fin et devront porter la signature des soumissionnaires.

Un chèque égal à dix pour cent (10 p. c.) du montant de la soumission, à l'ordre de l'honorable ministre des travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera remis si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

FRED. GELINAS.

Secrétaire.

Ministère des travaux publics,

Ottawa, 5 juillet 1906.

N. B.—Le ministère ne reconnaît aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

**Sun Life Assurance Company of Canada**  
**Bureau Principal, - MONTRÉAL**  
 L'homme habile à prendre des assurances et qui veut conduire son affaire d'une manière strictement honnête et honorable, a une excellente occasion de le faire dans cette Compagnie "Prosperé et Progressive." Écrivez au Surintendant des Agences à Montréal.

**Assurances**

CONSEILS AUX SOLLICITEURS

[Du Life Insurance Independent.]

[Suite]

La seule qualité essentielle, primaire, pour bien réussir dans l'assurance, en outre d'un courage et d'un esprit industriel innés, est la faculté de bien coordonner ses pensées et de s'exprimer en bon langage, l'expérience fera le reste ; elle lui donnera une connaissance assez bonne de la nature humaine.

L'agent doué de sens commun, de persévérance et de manières agréables n'est jamais en peine de trouver des clients et il peut même les intéresser ; mais c'est souvent à ce point là même que la plupart des agents échouent : ils ne peuvent pas terminer une affaire.

Le principal obstacle qui s'oppose à la terminaison heureuse d'une entrevue réside dans le mode d'attaque. Beaucoup de personnes pensent qu'il n'y a que ceux dont la persuasion a été forcée qui soient assurés qu'elles peuvent obtenir tout ce qu'elles veulent et quand elles le veulent, et elles en arrivent à la conclusion qu'elles ne désirent rien du tout. On leur a appris à considérer l'assurance sur la vie comme un devoir plutôt que comme un privilège et comme une occasion d'améliorer leur position matériellement et pratiquement. De toutes les choses sujettes à être remises à plus tard, le devoir est celle que l'on remet le plus volontiers. Les personnes les plus indifférentes admettent franchement que l'assurance est une chose assez bonne à avoir et qu'elle peut posséder certains avantages qui ne peuvent être obtenus ailleurs, mais elles insistent sur le peu de besoin pour elles de se dépêcher de s'assurer.

Certains hommes aussi ont une aversion rationnelle à se charger d'obligations et sont enclins à se représenter le coût de l'assurance comme plus grand qu'il n'est en réalité et à perdre de vue le bien à en dériver. Si on pouvait faire comprendre à ces personnes indifférentes et auxquelles il est difficile de faire plaisir, le grand nombre de demandes d'assurance qui sont rejetées, la difficulté réelle à obtenir une police, la folie qu'il y a à retarder, si on pouvait leur faire comprendre combien elles ont besoin d'assurance et si en même temps elles ne pouvaient pas en obtenir, alors, leurs idées changeraient du tout au tout.

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.**  
 d'Assurance contre l'Incendie  
 Ci-devant  
 LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE  
 CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTRÉAL.  
 ÉTABLIE EN 1859  
 Capital autorisé - - - - \$1,000,000.00  
 Actif net excédant - - - - 460,000.00  
 Dépôt au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - 60,000.00  
 Sinistres payés à date - - - - 888,021.10  
 Cie indépendante. Taux modérés.  
 A. A. LABRECQUE, Président.  
 J. B. LAFLEUR, Gérant.

BUREAU-PRINCIPAL :  
 59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"  
 MONTREAL  
 On demande des agents pour les localités non représentées.

T. J. CHARBONNEAU, Prés. Tel. Bell, Main 4636  
 J. L. H. MARCIL, Sec.-Gérant. Tél. Marchands, 251.

**LA FONCIERE**  
 ASSURANCE MUTUELLE CONTRE L'INCENDIE  
 Incorporée d'après les lois de la Province de Québec ; opère sous le contrôle du Gouvernement.

ETAT COMPARATIF

	31 Déc. 1904	31 Déc. 1905	Augmentation
Polices en vigueur.....	2309	4486	2177
Montant de Assurances en vigueur.....	\$1,610,000	\$3,020,000	\$1,410,000
Billets de Dépôt non répartis.....	\$35,405.76	\$65,728.41	\$30,322.65
Actif.....	\$39,207.00	\$75,310.00	\$36,103.00

Revenu approximatif pour l'année 1906  
 \$70,000.00.

NOUVEAUX BUREAUX :  
 10 Cote St-Lambert, - Montreal.

**WESTERN**  
 Assurance Co.  
 Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine  
 INCORPORÉE EN 1851  
 CAPITAL PAYÉ - - - \$1,500,000  
 ACTIF, au-delà de - - - 3,460,000  
 REVENU pour 1905, au-delà de 3,680,000  
 Bureau Principal: TORONTO, Ont  
 Hon. GEO. A. COX, Président.  
 J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant  
 C. C. FOSTER, Secrétaire.  
 Succursale de Montréal :  
 189 rue Saint-Jacques.  
 ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

**LA PROVINCIALE**  
 Assurance-Mutuelle-Incendie  
 Bureau-chef: EDIFICE GUARDIAN  
 160, RUE ST-JACQUES  
 MONTREAL.

Sécurités absolues. Taux raisonnables.  
 AGENTS demandés dans toutes les localités.

S. T. WILLET, F. GAUTHIER  
 PRÉSIDENT. SECRÉTAIRE.

**"EQUITABLE"**  
 Mutual Fire  
 Insurance Co.  
 Une des plus fortes Compagnies pour le montant assuré.

**J. L. E. BRUNEL**  
 AGENT PRINCIPAL, INSPECTEUR  
 160 RUE ST-JACQUES  
 TEL. MAIN 4535

**La Canada Life**  
 a payé à ses actionnaires, en 1905,

**\$3,272,000**

C'est le plus fort montant ainsi payé en un an par toute Compagnie Canadienne. . . . .

**CANADA LIFE ASSURANCE CO.**  
 Bureau Principal : - TORONTO.

**THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.**  
 Incorporée par l'état de New-York.  
 La Compagnie du Peuple, par le Peuple, pour le Peuple.  
 ACTIF : \$151,663 477 29

A plus de polices payant primes en force (11 ans) aux Etats-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et, pendant chacune des dix années passées, a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

MOYENNE D'UNE JOURNÉE D'OUVRAGE.

Reclamations payées.....	395
Polices échues.....	6,972
Nouvelles Assurances inscrites, Paiements aux porteurs de Polices et additions à la Réserve.....	\$1,502,484.00
Actif accru.....	\$123,788.29
	\$77,275.94

A déposé avec le Gouvernement du Dominion, pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, plus de \$3,000,000.00.  
 \$1,596,509,769.00 d'assurances en vigueur sur 8,596,705 Polices.

(ÉTABLIE 1853)  
**The Phenix Insurance Company OF BROOKLYN**  
 TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30  
 Robert Hampson & Son, Agents,  
 39 rue St-Sacrement, Montréal

Mais cette condition de l'esprit public n'est-elle pas due en grande partie à la manière dont le public a été sollicité? L'assurance ne lui a-t-elle pas été présentée de la mauvaise manière?

La plupart des hommes cherchent à faire de bons marchés et ils ont besoin qu'on leur fasse voir les avantages de l'assurance à travers un verre grossissant.

Faites que les personnes que vous avez en vue d'assurer voient une marge de profits et de bénéfices futurs par l'intermédiaire d'yeux optimistes, les vôtres, bien entendu. Excitez leur intérêt en faisant ressortir la possibilité de revers et cachez avec soin l'anxiété que vous pouvez ressentir au sujet des résultats de l'entrevue.

Voilà quelques-uns des nombreux points faibles de la nature humaine avec lesquels l'agent d'assurance doit lutter; le plus difficile à combattre est la tendance à remettre la signature du contrat à plus tard.

Tous les hommes se ressemblent: il n'y en a que quelques-uns qui soient très différents; c'est l'homme qui peut discerner le plus facilement les différences et agir promptement en conséquence, avec le moindre intérêt apparent, qui obtient le plus de signatures.

Le solliciteur qui mène à bien une affaire est un homme expert à formuler un diagnostic, toujours sur le qui-vive pour découvrir des symptômes, prompt à recueillir le moindre indice et à agir en conséquence. La moindre expression d'intérêt ou le moindre signe d'approbation est rempli de signification pour le solliciteur expérimenté. La réponse "Signez ici" ne se fait pas attendre.

Il se peut que vous n'obteniez pas immédiatement une signature, mais vous avez une occasion de remarquer les progrès et d'étudier les symptômes. N'ayez pas l'air déconcerté. Continuez à parler. C'est un bon moment pour complimenter votre homme sur sa prudente délibération dans une affaire d'une telle importance; ne mapquez pas de vous adresser fortement à son bon sens en venant au fait maintenant, ni d'insister sur les avantages du contrat.

De l'action, de l'action soutenue, du nerf, une pression pleine de tact et persistante, manquent rarement leur but au point où l'affaire en est.

On pourrait écrire des volumes de choses intéressantes sur l'art de conclure une affaire; mais un petit nombre de suggestions à la fois donnera probablement plus d'aide qu'une bibliothèque entière formée de formules et de faits montrant la valeur du tact. L'esprit humain ne peut embrasser que ce qui concerne sa propre expérience.

Il peut être bon d'accompagner un habile solliciteur dans quelques cas difficiles, non dans le but de le copier à la lettre, mais pour voir avec quelle adresse il peut éluder une objection ou un argument embarrassant, en dirigeant avec tact l'esprit de l'acheteur en perspective vers un autre sujet.

Argumenter sur des détails à un moment critique est aussi diplomatique que de chercher à avoir le dernier mot dans une discussion avec une femme—et à peu près aussi profitable.

L'avenir est incertain, c'est la raison d'être de l'assurance-vie. Si nous pouvions connaître l'avenir, il n'y aurait pas de compagnies d'assurance sur la vie. Le succès et l'insuccès seraient des termes impossibles à définir.

Tous les hommes spéculent sur l'avenir. Le marchand achète des marchandises pour les revendre, en encourant les risques des marchés et des prix futurs; le manufacturier qui fabrique des marchandises pour les vendre fait la même chose; le fermier emploie son temps et son travail à la culture, en comptant sur la température et sur les marchés. Il prévoit des mois d'avance les prix probables du marché des diverses récoltes, pour déterminer la surface à cultiver. Il empruntera même de l'argent pour lutter contre les résultats futurs. L'homme qui trafique sur les valeurs immobilières achète des terrains, confiant dans l'avenir pour une élévation des prix; les hommes de professions libérales font des placements sur leur instruction et leur entraînement technique, confiants que l'avenir leur rapportera des intérêts. Beaucoup de journées fastidieuses se passent dans l'attente d'une fortune qu'on espère amasser dans des entreprises commerciales ou de spéculation; beaucoup de nuits se passent sans sommeil pour acquérir des connaissances professionnelles que rendront peut-être futiles des circonstances adverses. Le succès n'est pas un problème qui se ré-

solve mathématiquement. Il renferme plus de facteurs inconnus que d'équations. Il n'est ni le résultat d'un jeu de hasard, ni celui d'un crime, mais il résulte évidemment d'une prévoyance pratique, d'une sagacité enviable à essayer d'éliminer tous les risques futures. Le risque d'une mort prématurée est couvert par l'assurance sur la vie.

#### Inventions Nouvelles

Les inventeurs dont les noms suivent ont récemment obtenu des brevets Canadiens par l'entremise de MM. MARION & MARION, Solliciteurs de brevets, Montréal, Canada, et Washington, E. U.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut mentionné.

Nos

- 99519—Léon Thomas, Paris, France. Composition d'explosifs.
- 99529—Adolphe I. van Vriesland, Scheveningen, Hollande. Toile incandescente.
- 99535—Birger Ljungstrom, Stockholm, Suède. Dispositif de division pour cuvette centrifuge.
- 99553—Wilhelm Mauss, Brakpan, Transvaal. Machines et outils à percussion mis en oeuvre par un fluide expansible.
- 99582—MM. Monard, Moutier & Dumartin, Paris, France. Auto-combinateur pour l'enclenchement et la commande des signaux à distance.
- 99620—James O'Dowd, Tapanui, Nouvelle-Zélande. Gouttière.
- 99638—MM. A. D. LeBlanc & C. Richard, Montréal, Qué. Machine à laver.
- 99697—Frank Rosser, Montréal, Qué. Injecteur.
- 99718—James J. Fraser, Leith, Ecosse. Moulin à concasser.

Plus grand sera le nombre de gens qui sauront qu'un homme est en affaires et qui auront connaissance du genre d'articles qu'il vend, mieux marcheront ses affaires. La publicité est le moyen le plus court et le meilleur de fournir cette information au public. La publicité dans les journaux constitue la meilleure publicité, parce qu'elle communique ces informations à plus de gens, à un coût moindre que n'importe quel autre genre de publicité. C'est là un fait qu'un peu d'observation établira incontestablement.



## La Grande Police Industrielle de la Banque d'Épargne

ASSURE VOTRE VIE ET REMBOURSE VOTRE ARGENT.—3c. PAR SEMAINE EN MONTANT

Déposée et émise uniquement par

**THE UNION LIFE ASSURANCE COMPANY.**

CAPITAL ENTIÈREMENT SOUSCRIT

UN MILLION DE DOLLARS.

H. POLLMAN BYANS,  
Président.

BUREAU PRINCIPAL: 54, rue Adélaido Est  
TORONTO.

AGENTS  
DEMANDES.



**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

**Québec** 

# *Le Prix Courant*

Page(s) manquante(s)